

# AMTSBLATT

und Mitteilungen  
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 24. November 2023

Ausgabe 47/2023

Jahrgang 51

RÖMISCHE  
WEIN

*Straße*



Foto: Nicole Drabiuk

- Neuer stv. Wehrleiter der Verbandsgemeinde Schweich gewählt
- Blutspendetermin in Schweich
- Stellenausschreibungen





## Notdienste

### 1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

#### Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

### 2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;  
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)

Tel. 01805-767 54 634

### 3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

**Notdiensttelefon: 01805/065100**

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

### 4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244

Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr  
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr  
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr  
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr  
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

### 5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

Chirurgie und Innere 0651/208-0

Schlaganfall 0651/208-2535

5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,

Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0

5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord

(ehem. Elisabethkrankenhaus)

Innere 0651/6830

### 6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) ..... Tel. 112

### 7. Apothekendienste

**Notdienstbereitschaft der Apotheken**

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des

Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

### 8. Hilfezentren

8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes .....06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de

8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**

(Frau Falk) ..... Tel. 06502/93570

8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**

(Herr Rohr) ..... Tel. 06502/995006

### 9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

### 10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

### 11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

### 12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH ..... Tel. 0800 - 4112244



## Notrufe

### Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) .....Tel. 0651/82496-0

### Polizei

Notruf..... Tel. 110

Polizei Schweich.....Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich.....Tel. 06502/91650

## Wahl und Ernennung des stellvertretenden Wehrleiters der Verbandsgemeinde Schweich



RÖMISCHE  
WEIN  
*Schweich*  
MOSEL ANTE PORTAS

Am Donnerstag, dem 9. November 2023 fand im Forum Livia im Beisein von Erich Bales, Erster Beigeordneter der Verbandsgemeinde Schweich, Brand- und Katastrophenschutzinspekteur Thorsten Petry, der Wehrleitung und allen Wehrführern der Verbandsgemeinde Schweich die Wahl des stellvertretenden Wehrleiters statt. Die Amtszeit vom stellvertretenden Wehrleiter Jürgen Follmann endete im November 2023.

Nach einstimmiger Wahl wurde Jürgen Follmann im Amt als stellvertretender Wehrleiter bestätigt und erhielt im Rahmen des Ehrungstermins seine Ernennungsurkunde. Beigeordneter Erich Bales dankte Herrn Follmann sowie der gesamten Wehrleitung für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren und er freute sich auf die weitere Zusammenarbeit. Den Dankesworten schlossen sich Brand- und Katastrophenschutzinspekteur Thorsten Petry, sein Stellvertreter Frank Rohde und Fachbereichsleiterin Helene Heinen an.



(Wehrleiter Alex Loskyll, Stv. Wehrleiter Thomas Porten, Fachbereichsleiterin Helene Heinen, Stv. Wehrleiter Jürgen Follmann, Erster Beigeordneter Erich Bales, BKI Thorsten Petry und Stv. BKI Frank Rohde; v.l.n.r.)

### Verbandsgemeindewerke am Donnerstag, 30.11. und Freitag, 01.12.2023 geschlossen!



Wegen einer Fortbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind die Verbandsgemeindewerke am Donnerstag, 30.11. und Freitag, 01.12.2023 jeweils ganztägig nicht besetzt.

**In dringenden Notfällen erreichen Sie unseren Bereitschaftsdienst unter:**

Wasserversorgung	+49 171 8555956
Abwasserversorgung	+49 171 8555957

Wir bitten um Beachtung!

Schweich, 20.11.2023  
Verbandsgemeindewerke Schweich

## Feuerwehrangehörige der Verbandsgemeinde Schweich geehrt



RÖMISCHE  
WEIN  
*Straße*  
MOSEL ANTE PORTAS

Im Rahmen des Ehrungs- und Beförderungstermins wurden am 9. November 2023 im Forum Livia in Leiwen

Feuerwehrangehörige der Verbandsgemeinde Schweich geehrt. Neben Ehrungen für 25-jährige aktive, pflichttreue Tätigkeit bei der Feuerwehr wurden diverse Beförderungen und Ernennungen ausgesprochen. Darüber hinaus wurden die Fluthilfemedailles des Landes Rheinland-Pfalz an unzählige Feuerwehrangehörige verliehen, die nach den Flutereignissen im Sommer 2021 an Einsätzen im Landkreis Trier-Saarburg aber auch im Ahrtal beteiligt waren.

Zwölf Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren der Verbandsgemeinde Schweich wurden mit dem Silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen für 25-jährige aktive, pflichttreue Tätigkeit bei der Feuerwehr ausgezeichnet. Erster Beigeordneter der Verbandsgemeinde Schweich Erich Bales überreichte die Urkunden und bedankte sich bei den Feuerwehrangehörigen für ihr langjähriges Engagement. Den Dankesworten schlossen sich ebenfalls der Landtagsabgeordnete und Stadtbürgermeister Lars Rieger, die anwesenden Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister, der Brand- und Katastrophenschutzinspekteur Thorsten Petry, sein Stellvertreter Frank Rohde und Wehrleiter Alexander Loskyll mit den Stellvertretern Jürgen Follmann und Thomas Porten sowie die jeweiligen Wehrführer an.



Für *25-jährige Tätigkeit* wurden geehrt:

Bernd Hoff, Jens Mertes, Stefan Tiné, Ralf Wagner, Tanja Weirauch (alle Fell), Tobias Dziallas und Christine Hayer (beide Föhren), Sascha Stenzel (Klüsserath), Thomas Spieles (Leiwen), Christian Hermes, Andreas Schmitt und Thomas Seibel (alle Trittenheim)



## Beförderungen und Ernennungen von Feuerwehrangehörigen



RÖMISCHE  
WEIN  
*Schweich*  
MOSEL ANTE PORTAS

Weiterhin beförderte Beigeordneter Erich Bales zahlreiche Feuerwehrangehörige aufgrund abgeschlossener Ausbildungen an der Landesfeuerwehrakademie:

*zur Hauptlöschmeisterin:*  
Julienne Porten (Klüsserath)

*zum Brandmeister:*  
Lukas Hoffmann und Daniel Thielen (beide Detzem), Sebastian Britz und Jens Mertes (beide Fell)

Lukas Hoffmann, Sebastian Britz und Jens Mertes wurden im Anschluss an ihre Beförderung zum Brandmeister jeweils zu stellvertretenden Wehrführern ernannt.

*zum Oberbrandmeister:*  
Marius Thul (Stv. Wehrführer Föhren), Jan Burdenski (Wehrführer Köwerich), Joachim Kordel (Stv. Wehrführer Mehring), Patrick Seefelder (Stv. Wehrführer Schweich)

Patrick Seefelder wurde im Anschluss an seine Beförderung zum Oberbrandmeister zum stellvertretenden Wehrführer der Feuerwehr Schweich ernannt.

*zum Hauptbrandmeister:*  
Thomas Rohles (Kreiseinheit TEL), Bernd Schöller (Zugführer Gefahrstoffzug), Pascal Michalsky (Kreiseinheit TEL)

Weiterhin wurden Jan Herz (Schweich) zum stellvertretenden Leiter der Facheinheit Führungsunterstützung und Julian Schmitz (Bekond) sowie Julienne Porten (Klüsserath) zu Jugendfeuerwehrwarten bestellt.



## Aushändigung der Fluthilfemedailien des Landes Rheinland-Pfalz



RÖMISCHE  
WEIN  
*Straße*  
MOSEL ANTE PORTAS

Feuerwehrangehörige der Verbandsgemeinde Schweich haben nach den Flutereignissen im Sommer 2021 an unzähligen Einsätzen im Landkreis Trier-Saarburg aber auch im Ahrtal ausgeholfen. Das Land Rheinland-Pfalz hat für die Helfer Fluthilfemedailien bereitgestellt, um deren ehrenamtlichen Einsatz zu würdigen.

Erster Beigeordneter Erich Bales zeichnete das Personal der Kreiseinheiten des Gefahrstoffzuges, der Technischen Einsatzleitung sowie dem Personal der Feuerwehren aus der Verbandsgemeinde Schweich mit Urkunden und den Medailien aus und dankte für die oftmals stunden- oder tagelangen Einsätze.

Im Namen des Landes Rheinland-Pfalz dankte Lars Rieger (MdL) ebenfalls für die erbrachten Leistungen und dem ehrenamtlichen Engagement.







Die Fluthilfemedaille haben erhalten:

Roman Becker, Christian Eckel, Dennis Quare, Benedikt Roth, Peter Schätter, Heinrich Schmitz, Julian Schmitz, Bernd Schöllner, Florian Weber, Eduard Zehner, Pascal Michalsky, Thomas Rohles, Andreas Schleimer, Stefan Weiland  
(Kreiseinheiten Gefahrstoffzug und Technische Einsatzleitung Trier-Saarburg)

Kai-Kevin Porten, Daniel Thul, Tobias Thul, Robert Molitor, Jürgen Follmann, Klaus-Rainer Hank, Tobias Jess, Andreas Madert, Michael Birkel, Maximilian Hilsamer, Christoph Rhein, Harald Gindorf, Jan Burdenksi, Nico Micheln, Simon Rock, Florian Bier, Nico Hermes, Michael Molitor, Jürgen Schneider, Walter Schons, Andreas Moses, Thorben Baldus, Andreas Bodschar, Johannes Farsch, Thomas Farsch, Günter Hau, Sebastian Karthäuser, Kai Kerwer, Niklas Krepmpchen, Stephan Krepmpchen, Daniel Pauli, Philipp Schackmann, Alexander Schmitt, Jonas Schneider, Pascal Schröder, Patrick Seefelder, Maximilian Becker, Klaus Scholtes  
(Feuerwehren Verbandsgemeinde Schweich)

Unsere Homepage  
mit allen aktuellen Themen rund  
um die Verwaltung

finden Sie unter: [www.schweich.de](http://www.schweich.de)



# SPENDE BLUT



## BEIM ROTEN KREUZ

mit Terminreservierung

**Nächster Blutspende-Termin:**

# Schweich

## Mittwoch, 29. November 2023

### 16:00 bis 20:30 Uhr

### Bürgerzentrum

### Stefan-Andres-Straße 1b

Terminreservierung im Internet:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/schweich>



Bitte bringen Sie ein gültiges Personaldokument mit Lichtbild zur Blutspende mit!



Infos und Termine rund um die Blutspende:

0800 11 949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

[f drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west) | [@ blutspende.jetzt](https://www.instagram.com/blutspende.jetzt) | [t BlutspendeJetzt](https://www.twitter.com/BlutspendeJetzt)



DRK-Blutspendedienst West



# Diamantene Hochzeit Scholtes in Trittenheim



RÖMISCHE  
WEIN  
*straße*  
MOSEL ANTE PORTAS



Das Fest der Diamantenen Hochzeit feierte am Sonntag, 19.11.2023 das Ehepaar Klaus und Monika Scholtes aus Trittenheim. Das Ehepaar erfreut sich guter Gesundheit und nimmt noch aktiv am Gemeindeleben in Trittenheim teil. Im Kreise der Familie nahm das Jubelpaar die Glückwünsche der Verbandsgemeinde Schweich, vertreten durch den Ersten Beigeordneten Erich Bales und der Ortsgemeinde Trittenheim, vertreten durch den Ortsbürgermeister Franz-Josef Bollig, gerne entgegen. Die Glückwünsche der Ministerpräsidentin und des Landrates wurden schriftlich übersandt.

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

**Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

**Herausgeber der Kreisnachrichten:** Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

**Druck und Verlag:**

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,  
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Impressum



Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt!  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



*Becherbacher  
Brückenchor  
Leitung Mechthild Mayer*

# LUX AETERNA

Monteverdi, J. Bach, Schein, Purcell, Rheinberger, Elgar, Mäntyjärvi u.a.

**Becherbacher Brückenchor  
Leitung Mechthild Mayer**

Almut Mayer - Violoncello  
Finn Rickenbach - Orgel

**Sa. 25. Nov., 19 Uhr - St. Clemens Trittenheim  
So. 26. Nov., 17 Uhr - Ev. Matthiaskirche Bad Sobernheim**

Eintritt frei





verbraucherzentrale

Rheinland-Pfalz



## Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Hoher Stromverbrauch im Standby-Modus?

(VZ-RLP / 14.11.2023) Seit 2010 verkaufte Elektrogeräte dürfen nur noch sehr wenig Strom im Standby-Modus verbrauchen. Genau hinschauen lohnt sich trotzdem. Bei den meisten Geräteklassen liegt der zulässige Höchstwert der Leistungsaufnahme im Stand-by zwischen 0,5 und 1,0 Watt. Das bedeutet, dass solche Geräte im Bereitschaftszustand weniger als 5 bis 9 kWh pro Jahr verbrauchen. Trotzdem lohnt sich das genaue Hinsehen und Nachmessen. In vielen Haushalten gibt es nach wie vor das ein oder andere Altgerät, das einen höheren Verbrauch im Bereitschaftsmodus aufweist. 10 Watt Leistungsaufnahme sind hier keine Seltenheit. Das entspricht einem Jahresverbrauch von knapp 90 kWh und Stromkosten von rund 35 € pro Jahr.

Aber auch bei moderneren Geräten kann ein Schnellstartmodus aktiviert sein, in dem zum Beispiel permanent auf ein Aufwecksignal über WLAN gelauert wird (Wake on LAN), wodurch der Stromverbrauch in die Höhe geht. Viele Geräte suchen zudem nachts regelmäßig nach Updates. Schauen Sie in den Geräteeinstellungen, ob Sie diesen Mehrverbrauch reduzieren können. Wenn nicht, hilft nur Stecker ziehen oder Ausschalten über eine schaltbare Steckdose oder Steckerleiste.

Energiesparen zu Hause? 20 Prozent weniger Heizenergie und Stromverbrauch - mindestens! Wir zeigen, wo die Einsparpotentiale im Haushalt schlummern:

[www.verbraucherzentrale-rlp.de/20prozentweniger](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/20prozentweniger)

Der Energieberater hat **am Freitag, den 22.12.23 von 13.00 – 16.00 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter (06502) 407 1116**.

### Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

80 MILLIONEN GEMEINSAM FÜR  
**ENERGIEWECHSEL**

### Über uns:

Die aus Bundesmitteln geförderte Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Haushalte mit derzeit rund 700 Energieberater: innen und an mehr als 900 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 140.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 85 km Länge voller Steinkohle entspricht. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz



## *Adventsbaum & Schmuckkreisig-Verkauf*

OG Ensich: Am Samstag, den **25.11.23** von **11-12 Uhr**. Die Kultur liegt unterhalb Reitstall Lörscher und kann **nicht** direkt angefahren werden. Bitte einen Fußweg von ca. 200m einplanen. Anfahrt über Sportplatz Bekond oder Golfplatz Ensich, am Reitstall vorbei, nach 100m links abbiegen, dort befindet sich ein Hinweisschild.

OG Klüsserath: Am Samstag, den **25.11.23** von **14 -15 Uhr**. Die Kultur liegt in der Nähe der Motocrosstrecke und ist gut erreichbar. Anfahrt über Klüsserath an der Motocrosstrecke vorbei oder über Rivenich bzw. Neumagen Richtung Waldkapelle Klüsserath, von Neumagen auskommend links und von Rivenich kommend rechts abbiegen, nach ca. 600m erreichen Sie die Fläche.

OG Mehring: Am Samstag, den **02.12.23** von **12- 18 Uhr**. Am Weinpavillon Mehring Ost, Richtung Pölich.

*Bringen Sie für die Termine bitte Ihre eigene Schere bzw. Handsäge mit und denken Sie an festes Schuhwerk.*

*Ralf Düpre und Philipp Schreiber, Revierförster*







# Verbandsgemeinde Schweich Jugendfeuerwehr



Bekond

Detzem – Thörnich

Ensch

Fell

Kenn

**WIR SUCHEN  
DICH!**

**MACH MIT!**

Spaß

Teamgeist

Hilfsbereitschaft

Spiele

Freundschaft

Stärke

Wettbewerbe

Sport

Technik

Klüsserath

Longuich

Leiwien

Mehring

Riol

Schweich

Trittenheim

**112%**  
**ZUKUNFT**

[jugendfeuerwehr@ff-vg-schweich.de](mailto:jugendfeuerwehr@ff-vg-schweich.de); Thomas Farsch

# Erreichbarkeit Verwaltung



Die **Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407 0; E-Mail: [info@schweich.de](mailto:info@schweich.de)

## Dienstzeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

## Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: [termine.schweich.de](http://termine.schweich.de)

telefonisch: Tel. 06502/407 1422

E-Mail: [buergerbuero@schweich.de](mailto:buergerbuero@schweich.de)



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 1430; E-Mail: [neri.a@schweich.de](mailto:neri.a@schweich.de)

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 0; E-Mail: [sozialamt@schweich.de](mailto:sozialamt@schweich.de)

## Dienstzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite [www.schweich.de](http://www.schweich.de) unter der Rubrik „Verwaltung“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Bürgerinfoportal

## Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.





# Ortsgemeinde Detzem

Die **Ortsgemeinde Detzem** sucht zum **01.01.2024** für die Kindertagesstätte St. Donatus

**eine/n Mitarbeiter/innen in der Gruppe (m/w/d),  
- Staatlich anerkannte/n Erzieher/in, Kinderpfleger/in,  
Sozialassistent/in oder vergleichbare Qualifikation -**

in Teilzeit mit einem wöchentlichen Beschäftigungsumfang von **28,25 Stunden**. Das Arbeitsverhältnis ist **unbefristet**.

In der Kindertagesstätte werden derzeit bis zu 43 Kinder von 07:15 Uhr bis 16:15 Uhr betreut.

Wir bieten eine vielseitige Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team mit Raum für eigene Ideen.

Wenn Engagement, Teamfähigkeit sowie Freude an der Arbeit mit Kindern Sie auszeichnen, würden wir uns freuen Sie kennenzulernen.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **10.12.2023** an die

**Ortsgemeinde Detzem  
Frau Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach  
Neustraße 16, 54340 Detzem  
oder  
per Email: [buergermeister@detzem.de](mailto:buergermeister@detzem.de)**

**Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.  
Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.**



Die Ortsgemeinde Pölich sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder zu Beginn 2024 für die Kindertagesstätte Tabaluga

**eine pädagogische Fachkraft (m/ w/ d)  
(Erzieher/-in, Heilpädagoge/-in, Sozial- und Kindheitspädagoge/-in, Kinder- und Heilerziehungspfleger/-in oder vergleichbarer Abschluss)**

in **Vollzeit** mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39,00 Stunden.  
Das Beschäftigungsverhältnis ist unbefristet.

Unsere Kita ist seit 50 Jahren fester Bestandteil des schönen Moselortes Pölich, nahe Schweich. Die Einrichtung steht unter der Trägerschaft der Verbandsgemeinde Schweich, vertreten durch den Ortsbürgermeister von Pölich.

Unsere kleine, familiäre Kindertagesstätte umfasst 2 Gruppen, davon eine Nestgruppe (12 Plätze) sowie eine Regelgruppe (18 Plätze).

In der Kindertagesstätte Tabaluga arbeiten wir situationsorientiert in einem teil-offenen Konzept (Stammgruppen). Die Kindertagesstätte ist von 07:30 Uhr bis 16:30 Uhr geöffnet. Wir erwarten neben einer der Fachkräftevereinbarung des Landes Rheinland-Pfalz entsprechenden Ausbildung, ein überzeugendes Auftreten, die Umsetzung des pädagogischen Konzeptes sowie eine offene und vertrauensvolle Zusammenarbeit im Team und in der Elternarbeit. Wir bieten eine vielseitige Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team mit Raum für eigene Ideen und Fortbildungsmöglichkeiten.

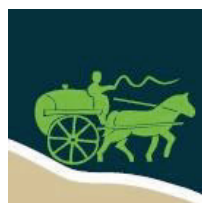
Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe TVöD-SuE S8a. Eine Berücksichtigung bzw. Anerkennung der bisher durch Berufserfahrung erworbenen Stufenlaufzeit ist im Rahmen der tariflichen Vorgaben möglich.

Unser motiviertes und warmherziges Team freut sich auf Ihre Bewerbung. Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 26.11.2023 per E-Mail als PDF-Datei an:

[Kindergarten.tagbaluga@poelich.org](mailto:Kindergarten.tagbaluga@poelich.org)

**Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert. Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. ä. abzusehen.**





RÖMISCHE  
**WEIN**  
*Straße*

## Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

### **eine Reinigungskraft (m/w/d)**

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 12,5 Stunden für die Verwaltungsgebäude in Schweich. Sie arbeiten

von Montag bis Mittwoch

von 16:30 Uhr bis 19:00 Uhr

am Donnerstag

von 17:30 Uhr bis 20:00 Uhr und

am Freitag

von 12:00 Uhr bis 14:30 Uhr

im Team mit drei weiteren Reinigungskräften, die sich bei Abwesenheit gegenseitig vertreten.

#### **Wir bieten Ihnen:**

- eine zukunftssichere, sozialversicherungspflichtige (Midijob) Beschäftigung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V)
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber und eine Jahressonderzahlung
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements (u. a. vergünstigte Mitgliedschaft in ausgewählten Fitnessstudios, freier Eintritt in die Freibäder der Verbandsgemeinde Schweich)

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **10.12.2023** an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich  
an der Römischen Weinstraße  
Fachbereich 1/Personal  
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

oder per E-Mail an  
**bewerbung@schweich.de**

**Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.**

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.

Unsere Homepage  
mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung  
finden Sie unter: **[www.schweich.de](http://www.schweich.de)**





## Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 28.11.2023** findet um **18:00 Uhr** im „**Bürgertreff**“ des Bürgerzentrums, **Stefan-Andres-Straße 1b** in **Schweich** eine Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus und Weinwerbung der VG Schweich statt.

**Tagesordnung:  
öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Geschäftsbericht 2022 der Tourist-Information Römische Weinstraße
3. Sachstand Planungen Fest der Römischen Weinstraße 2024
4. Wirtschaftsplan 2024 der Tourist-Information Römische Weinstraße
5. Sachstand Panoramahöhenradweg
6. VRT-Gästeticket
7. Verschiedenes

Schweich, 15.11.2023  
In Vertretung  
Rita Jung, Beigeordnete

### Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße

#### Standesamt geschlossen

Das Standesamt Schweich ist am **Donnerstag, 30.11.2023** wegen einer Fortbildung der Mitarbeiterinnen geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Schweich, 06.11.2023  
Standesamt Schweich  
Brückenstr. 26, Zimmer 17  
Tel. 06502/407-1430



### Umweltinfos / Umweltangebote

#### Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

##### Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche ( ) bzw. biete ( ) Fahrgelegenheit  
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die  
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich  
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich  
an der Römischen Weinstraße

### Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

#### Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail: .....

Kurze Beschreibung des kostenlos  
abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die  
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,**  
**Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



### Feuerwehren

#### Freiwillige Feuerwehr Mehring

Am **Freitag, den 01.12.2023 um 19:15 Uhr** findet unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

#### Jugendfeuerwehr Mehring

Die nächste Übung der Jugendfeuerwehr (Gruppe A) findet am **Montag, den 27.11.2023 um 17:30 Uhr** im Feuerwehrhaus in Mehring statt. Alle Kinder zwischen 10-16 Jahren, sind herzlich willkommen.



## Freiwillige Feuerwehr Issel

Am **Dienstag, 28.11.2023, 19:30 Uhr**, findet unser nächster Schulungsabend statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

## Freiwillige Feuerwehr Schweich

### Übung/Technischer Dienst

Am **Montag, 27.11.2023** findet um **19:30 Uhr** unser nächster Technischer Dienst / Überprüfung der Geräte statt.

### Martinsverlosung

Aus der Martinsverlosung am 11.11.2023 in Schweich wurden folgende Gewinnlose bisher **nicht** eingelöst:

Gelb 154

Blau 879

Orange 495, 877

Die Gewinne können ab sofort in der Stadtverwaltung Schweich, Brückenstraße 46 zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Freiwillige Feuerwehr Schweich

### Abend der offenen Tore am Freitag, 01.12.2023



Die Freiwillige Feuerwehr Schweich lädt zum Abend der offenen Tore ein. Im Zuge des "Late-Night-Shopping in Schweich" am 01. Dezember öffnen wir das Gerätehaus für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger. An diesem Abend wird auch der Weihnachtsbaum vor unserem Gerätehaus aufgestellt werden. Wer möchte kann sich bei Glühwein oder Kaltgetränken (gegen Spende) die Fahrzeuge und Gerätschaften der Freiwilligen Feuerwehr Schweich zeigen und erklären lassen, oder gerne auch einen geführten Rundgang durch das Gerätehaus machen. Wir würden uns sehr freuen wenn viele Schweicher Bürgerinnen und Bürger die Gelegenheit nutzen würden, sich über die Arbeit ihrer Feuerwehr zu informieren. Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch/Ihnen.

## Mitteilungen der Römischen Weinstraße

### Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

**Wir sind für Sie da:**

**01.05. - 31.10.**

**Montag - Freitag**

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

**Samstag**

09:00 - 12:00 Uhr

**01.11. - 30.04.**

**Montag - Freitag**

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

**Telefon: 06502-93380**



## Veranstaltungskalender

### Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 24.11.-03.12.2023

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
24.11. - 03.12.2023	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet - an den Adventssonntagen mit Kaffee und Kuchen.	Samstag und Sonntag, 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praesepiorum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
24.11. - 03.12.2023	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ - fachkundige Führungen mit Inbetriebnahme der Wassermühle illustrieren den Mühlenalltag vergangener Tage und erzählen dabei ein Stück Handwerks- und Kulturgeschichte	„Molitorsmühle“ Schweich Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de oder 06502-1336. Weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
24. - 25.11.2023	Schweich	Straußwirtschaft im Weingut Günter Gindorf geöffnet	Freitag und Samstag von 18.00 bis 22.00 Uhr geöffnet, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel: 06502-7933, mail@weingut-gindorf.com
25. - 26.11.2023	Schweich	Kunstaussstellung „Exzentrik & Form“: Marita MASSOTH - Skulptur & Tom MATTAUSCH - Gemälde	Samstags/sonntags: 11.00 - 18.00 Uhr, Ehemalige Synagoge Schweich, freier Eintritt, Veranstalter: Stadt Schweich in Kooperation mit Kunst in Schweich, Ansprechpartner: Rudolf Maus; E-Mail: kunstschweich@t-online.de, Weitere Infos unter: www.kunstinschweich.de
26.11.2023	Schweich	Cäcilienmesse mit Feier	Beginn: 10.30 Uhr, Pfarrkirche St. Martin Schweich
27.11.2023	Schleich	Dorfgespräch	Gemeindehaus
29.11.2023	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim
30.11.2023	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, HuVV Föhren

01.12.2023	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124
01.12.2023	Schweich	450 +3 Pfarrei St. Martin- Einstimmung in die Advents- und Weihnachtszeit: 14.30 Uhr kleiner Adventsmarkt vor der Pfarrkirche, 19.30 Uhr Musikalische Einstimmung auf die Advents- u. Weihnachtszeit	Pfarrkirche St. Martin
02. - 03.12.2023	Fell	27. Feller Adventsmarkt - Stände, Künstlerausstellung in der Alten Schule, Krippenausstellung im Winzerkeller, Kinder-Puppentheater, Nikolaus & Tombola	Feller Bürger Liste e.V.; Alte Schule Fell, Samstag ab 15.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr
02. - 03.12.2023	Schweich	Kunstaussstellung „Exzentrik & Form“: Marita MASSOTH - Skulptur & Tom MATTAUSCH - Gemälde	Samstags/sonntags: 11.00 - 18.00 Uhr, Ehemalige Synagoge Schweich, freier Eintritt, Veranstalter: Stadt Schweich in Kooperation mit Kunst in Schweich, Ansprechpartner: Rudolf Maus; E-Mail: kunstschweich@t-online.de, Weitere Infos unter: www.kunstinschweich.de
02.12.2023	Föhren	Lichterbaumfeier	Kirchvorplatz
02.12.2023	Riol	Winzerglühlen - Klitzekleiner Weihnachtsmarkt mit Glühweinstand auf dem Platz des Dorf- und Kulturzentrums Riol.	Betreiber ist der Musikverein Riol. Öffnungszeiten: 16 - 22 Uhr.
02.12.2023	Föhren	Internationaler Tag der Modelleisenbahn: Fahrtag/Tag der Offenen Tür der Modellbahnfreunde Schweich	Beginn: 14.00 Uhr, Untergeschoss der DHL, Europa-Allee 8, Infos unter: www.modellbahnfreunde-schweich.de
02. - 03.12.2023	Klüsserath	20. Klüsserather Adventsmarkt	Alte Ökonomie
02.12.2023	Leiwen-Zummethöhe	Wei(h)nachtliches Glühweinvergnügen	Beginn: 15.00 Uhr, Zummethof, Infos unter: www.mosel-liebe.de
02.12.2023	Longuich	Weihnachtspost: Es werden Techniken des Brush- und Handletterings vermittelt	Beginn: 14.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Infos unter: Christine Engel, Dipl.-Designerin, engel@what2design.de, Tel.: 0170-2302232
02.12.2023	Trier/Quint	Weihnachtsdekoration mal anders	Beginn: 10.00 Uhr, Forstamt Trier/Quint
02.12.2023	Föhren	Theaterstück: „Der Heiler vom Meulenswald“ - TKV Föhren	Bürger- und Vereinshaus Föhren; Beginn: 19:00 Uhr; Eintritt: 10 € - Kartenvorverkauf ab 17.11.; Weitere Infos: <a href="https://www.tkv-foehren.de/">https://www.tkv-foehren.de/</a>
02.12.2023	Trier/Quint	Wildverkauf am Forstamt Trier	Beginn: 10.00 Uhr
02. - 03.12.2023	Schweich	Adventsglühlen im Weingut Günter Gindorf: Samstag von 16 bis 21 Uhr Innenhof und Weinbar geöffnet mit Waffeln, Glühwein, Wein und Sekt und warmen Leckereien zum Essen; Sonntag von 12 bis 18 Uhr Innenhof und Weinbar geöffnet mit einer kleinen Auswahl regionaler Produkte, ab 13 Uhr spielt ein Ensemble der Stadtkapelle Schweich weihnachtliche Musik, mit Waffeln, Kinderpunsch, Glühwein, Wein und Sekt und warmen Leckereien zum Essen.	Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel.: 06502-7933, mail@weingut-gindorf.com
02.12.2023	Schweich	Deutscher Schoko Rock vom Feinsten	Beginn: 19.00 Uhr, Moselsäge J. Müller, Am Sägewerk, Tel.: 06502-9399994
02.12.2023	Trittenheim	Adventsglühlen der Weinjugend	Beginn: 14.00 Uhr, Schulhof
03.12.2023	Föhren	Der Nikolaus fliegt ein	Cockpit am Flugplatz
03.12.2023	Schweich	Wanderung durch die Weinberge nach Longuich und entlang der Mosel zurück nach Schweich; WZ 3 Std.; evtl. Schlussrast in Schweich, WF: Anita Kruppert.	Eifelverein Ortsgruppe Trier; Treffpunkt: 13.00 Uhr Schwimmparkplatz in Schweich
03.12.2023	Föhren	Theaterstück: „Der Heiler vom Meulenswald“ - TKV Föhren	Bürger- und Vereinshaus Föhren; Beginn: 18:00 Uhr; Eintritt: 10 € - Kartenvorverkauf ab 17.11.; Weitere Infos: <a href="https://www.tkv-foehren.de/">https://www.tkv-foehren.de/</a>
03.12.2023	Longuich	Adventsfeier der Jugendfeuerwehr Longuich - Waffeln, Kuchen - sowie Glühwein und Kinderpunsch.	Jugendfeuerwehr Longuich; Feuerwehrgerätehaus Longuich; ab 15:00 Uhr
03.12.2023	Longuich	Benefizkonzert zum Advent	Beginn: 17.00 Uhr, WeinKulturgut Longen-Schlöder, Kirchenweg 9, Tel: 06502-8345
03.12.2023	Mehring	Adventsmarkt	Kirchenvorplatz/Pfarrheim



**Familienbündnis**  
ROEMISCHE WEINSTRASSE

## „Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

**Kleine-Hilfe-Börse**

Name, Vorname: .....

Straße: .....

Wohnort: .....

Telefon/E-mail: .....

**(bitte Zutreffendes ankreuzen!)**  
**Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“**

Tätigkeit: .....

Zeitungsfang: .....

Beginn: .....

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße  
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



**Gleichstellungsbeauftragte  
/ Seniorenbeauftragte**

## Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: seniorens@schweich.de

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/91470**

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**



**Jugend-Info**

**PLÄTZCHEN  
BACKEN**

AB 12 JAHREN 8. DEZEMBER AB 13 UHR

**JUGENDZENTRUM  
SCHWEICH**

IN DEN SCHLIMMFÜHREN 20  
54338 SCHWEICH

HÖLZHAUS  
Jugendzentrum Schweich



Demokratie **leben!**  
**Partnerschaft  
für Demokratie**  
Verbandsgemeinde Schweich



Demokratie **leben!**  
**Partnerschaft  
für Demokratie**  
Verbandsgemeinde Schweich

### KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 441

E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

### FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro  
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810511

E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810514

E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

### Jugendforum Schweich

Denise Löwen

E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de







## Soziale Dienste

### Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel  
Frau Helga-Martina Schneider, Tel. 06502/93842031  
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

### DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

#### Öffnungszeiten

**montags 10.00 - 13.00 Uhr**

**Terminreservierung:**

10.00 - 10.30 Uhr

10.30 - 11.00 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

11.30 - 12.00 Uhr

**donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr**

**Terminreservierung:**

9.30 - 10.00 Uhr

10.00 - 10.30 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

**Terminreservierung im Internet:**

1. Gehen Sie auf [www.drk-schweich.de](http://www.drk-schweich.de)

2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus

3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis:

Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.

### DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

#### Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: [btv@kv-trier-saarburg.drk.de](mailto:btv@kv-trier-saarburg.drk.de).

### Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die „Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl“ im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich. Menschen die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Edit Péteri

Ehrenamtskoordination und Soziale Beratung

„Flucht & Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Telefon: 0151/25143741

### Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Sozialraumzentrum Schweich, Stefan-Andres-Straße 4, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



## Schulen

### Sozialpädagogische Beratung an Grund- schulen in der VG Schweich

Ansprechpartner: Sagar Schieben

Bodenländchen 2; 54338 Schweich

Mobil: 0171/5481989

E-Mail: [s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de](mailto:s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de)

zuständig für die Grundschulen in Schweich, Föhren, Leiwien, Mehring, Longuich, Fell, Kenn, Klüsserath und Trittenheim

## Stefan-Andres-Realschule plus mit FOS Schweich

### Medienexperte vom Trierischen Volksfreund besucht die Klasse 9b

Am Freitag, den 3. November 2023 bekamen wir, die Klasse 9b der Stefan Andres Realschule plus in Schweich, Besuch von Herrn Alexander Houben, dem Chef vom Dienst des Trierischen Volksfreundes. Wir waren gespannt, was er uns an Antworten auf unsere Fragen liefert, haben wir uns im Rahmen des Sozialkundeunterrichts doch thematisch schon recht fit gemacht.



Am Anfang stellte er schnell fest, dass nur wenige Schülerinnen und Schüler der Klasse regelmäßig die Zeitung lesen oder sich im Internet über die Ereignisse in der Region informieren. Doch viele unserer Eltern sind Zeitung abonnierten des Trierischen Volksfreundes. Die Printversion des Trierischen Volksfreundes richtet sich auch eher an die Zielgruppe der Erwachsenen, weshalb sich das Unternehmen in Zukunft etwas mehr in den sozialen Medien

präsentieren möchte, um auch die Interessen der Kinder und Jugendlichen zu wecken. Aufgabe der Medien und somit auch die des Trierischen Volksfreundes ist es, den Menschen zu helfen, eine eigene Meinung zu bilden und sie über Geschehnisse und Ereignisse in der Region aber auch deutschland- und weltweit zu informieren. Sie sollen aber auch z. B. Skandale aufdecken oder über Verbrechen berichten. Dabei erklärt Herr Houben, dass Journalisten aufmerksam mit Neuigkeiten umgehen, Informationen gut recherchieren müssen, damit der Bericht der Wahrheit entspricht.

Oft ist die Wahrheit aber auch nicht immer angenehm für die Menschen, weshalb der Trierische Volksfreund auch oft kritisiert wird. Diese Kritik ist jedoch gewollt: so werden eben auch die Leserbrief abgedruckt, die sich mit den Veröffentlichungen der Zeitung sehr kritisch auseinandersetzen. Um uns noch etwas mehr von seinem Beruf zu erzählen, stellt er uns den Pressekodex vor: In diesem Kodex ist in 16 Ziffern genau beschrieben, welche Richtlinien man bei der Veröffentlichung beachten muss. Diesem Pressekodex haben sich die meisten deutschen Verlage verpflichtet. Hierunter fällt z. B. die Achtung der Menschenwürde, der Jugendschutz und die Unschuldsumsetzung.

Durch den Besuch des Journalisten hatten wir einen authentischen Einblick in die Arbeit von Journalisten und Medienexperten. In der anschließenden gemeinsamen Auswertung und Reflexion des Besuchs ging deutlich hervor, dass wir Jugendlichen besonders interessant fanden, das Berufsbild des Journalisten kennen und wertschätzen zu lernen, etwas über unsere Tageszeitung zu erfahren, vor allem aber glücklich zu sein, dass es in unserer Demokratie Presse- und Meinungsfreiheit gibt und vor allem Richtlinien, an die sich die Journalisten halten müssen. Das gibt uns ein wenig Orientierung in einem Alltag, der von Informationsflut und oft auch Fake-news geprägt ist.

*Artikel von Jara Philipp, 9b*

## Stefan Andres Realschule plus mit Fachoberschule Schweich

### Informationsabend zur Fachoberschule Schweich an der Stefan-Andres-Realschule plus mit FOS

Für viele Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 10 sowohl an Realschulen plus als auch an Gymnasien stellt sich mit Erreichen des Sekundarabschlusses I die Frage, wie sie ihren schulischen bzw. beruflichen Weg weiterhin erfolgreich gestalten können.

Eine ideale Verknüpfung zwischen schulischer Bildung und beruflicher Praxis bietet hier die Fachoberschule (FOS) Schweich in den beiden Fachrichtungen „Gesundheit und Soziales“ sowie „Wirtschaft und Verwaltung“.

In der Klassenstufe 11 besuchen die Schülerinnen und Schüler an zwei Tagen die Schule. Montags bis mittwochs absolvieren sie ein durch die Schule begleitetes Praktikum in einer Einrichtung bzw. einem Unternehmen. Im 12. Schuljahr bereitet der Unterricht an der FOS auf den Abschluss der allgemeinen Fachhochschulreife (Fachabitur) vor. Dieser Abschluss eröffnet vielfältige Perspektiven, wie beispielsweise ein Studium an jeder Hochschule in Deutsch-

land, ein Duales Studium, die Aufnahme einer qualifizierten Ausbildung oder der Wechsel zur Berufsoberschule II, um dort in nur einem weiteren Schuljahr die allgemeine Hochschulreife (Abitur) zu erwerben. Mit der FOS „Gesundheit und Soziales“ sowie der FOS „Wirtschaft und Verwaltung“ haben wir ein attraktives Bildungsangebot auf dem Weg zur Fachhochschulreife. Informieren Sie sich! **Alle Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern / Erziehungsberechtigte laden wir herzlich zu unserem Informationsabend am 5. Dezember 2023, 19.00 Uhr in die Aula des Stefan-Andres-Schulzentrums ein.**

Weitere Informationen erhalten Sie unter : [www.saz-schweich.de](http://www.saz-schweich.de) oder 06502/92540.

Selbstverständlich beantworten wir Ihnen jederzeit gerne Ihre Fragen. Zögern Sie nicht und schreiben Sie einfach eine E-Mail an [sekretariat@saz-schweich.de](mailto:sekretariat@saz-schweich.de).

## Stefan-Andres-Gymnasium Schweich

### Türen auf für kleine Gäste aus den Grundschulen – Schnuppernachmittag 2023 am Stefan-Andres- Schulzentrum

Gegen 14 Uhr kommen sie mit ihren Eltern an, die kleinen Gäste aus den Grundschulen, um einen Blick in das Stefan-Andres-Schulzentrum zu werfen. Einige hatten eine kurze Anreise aus Schweich oder Longuich, andere haben sich von weit her auf den Weg gemacht, beispielsweise aus Heidenburg oder Thalfang. Alle sind sie gespannt, was es an der neuen, weiterführenden Schule so alles zu entdecken gibt. Da eine Entdeckungsreise durch eine große Schule mit einigen Aufgaben zum Lösen umso mehr Spaß macht, hatten sich die Kollegien des Stefan-Andres-Gymnasiums und der Stefan-Andres-Realschule plus ein buntes Programm mit verschiedenen Workshops ausgedacht. Die Kinder besuchten nacheinander 3 verschiedene Workshops und konnten dabei in unterschiedliche Fächer oder schulische Angebote hineinschnuppern. Neben Veranstaltungen im Bereich Sport wie beispielsweise „der Sportparcours“ oder „Superball“ waren auch künstlerische und musikalische Aktivitäten vertreten, z.B. „Encaustic – Kunst mit dem Bügeleisen“, „die Bläserklasse“ und „musikalisches Schwarzlichttheater“. Es gab vielfältige Angebote aus den MINT-Fächern Mathematik, Informatik, Physik, Chemie, Biologie, in denen unter anderem ein Computerspiel programmiert, mikroskopiert oder die Sinne getestet wurden und einen Schach Schnupperkurs. Abgerundet wurde das Programm durch Workshops aus dem Themenschwerpunkt Sprachen (Deutsch, Englisch, Französisch und Latein), unter anderem zu den Themen „Wortschatz“, „Lesen“ und „Gedichte“, wobei auch der bilinguale Bereich mit Erdkunde und Biologie in den modernen Fremdsprachen vertreten war. Das Ziel aller Angebote war es, das Interesse der Kinder für die Fächer der weiterführenden Schule zu wecken und ihnen die Möglichkeit zu bieten, bereits vorhandene Talente unter Beweis zu stellen oder neu zu entdecken. Am Schnuppernachmittag öffneten sich jedoch nicht nur die Türen des Stefan-Andres-Schulzentrums für die Kinder. Auch die Eltern hatten die Möglichkeit, an einer Schulführung teilzunehmen oder im Elterncafé mit der Schulleitung ins Gespräch zu kommen. Wir bedanken uns für das rege Interesse an unserem Schnuppernachmittag 2023 und hoffen, dass unseren Gästen der Besuch an unserem Schulzentrum gefallen hat. Abschließend gilt unser Dank vor allem den Kolleginnen und Kollegen des Stefan-Andres-Gymnasiums und der Stefan-Andres-Realschule plus ohne deren tatkräftige Unterstützung diese Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre.



## Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

### Forstamt Trier

#### Veranstaltungshinweise

#### Wildproduktverkauf und Öko-Weihnachtsbaum selber sägen am Forstamt Trier

Samstag, 02. Dezember 2023, 10.00 – 12.00 Uhr – Wildproduktverkauf (Vorbereitung möglich) und Weihnachtsdekoration basteln am Forstamt Trier

Samstag, 16. Dezember 2023, 10.00 – 14.00 Uhr – Wildproduktverkauf (Vorbereitung möglich) und Öko-Weihnachtsbaum zum Selbersägen am Forstamt Trier

Infos unter [www.trier.wald.rlp.de](http://www.trier.wald.rlp.de)

#### Nikolaus-Lichterwanderung durch den Meulenwald um das Forstamt Trier

Mittwoch, 06. Dezember 2023, 17.00 – 19.00 Uhr (keine Anmeldung erforderlich)

Infos unter [www.trier.wald.rlp.de](http://www.trier.wald.rlp.de)

#### Shinrin Yoku – 4-Jahreszeiten Waldbaden im Meulenwald

Waldbaden im Winter für Erwachsene ab 15 Jahren

Sonntag, 10. Dezember 2023, Forstamt Trier, 14.00 – ca. 17.00 Uhr  
Anmeldung erforderlich unter [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de), 0651-9790777 oder Vorverkaufsstelle.

Infos unter [www.shinrin-yoku.international](http://www.shinrin-yoku.international) / [www.neeltje.net](http://www.neeltje.net) oder [www.trier.wald.rlp.de](http://www.trier.wald.rlp.de)

Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint -  
sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion





## Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



### Bekond

■ Horst Melchisedech ■ Sprechstunde  
■ Gemeindebüro 06502 931130 ■ Mo. 18:00 - 19:00 Uhr  
■ buergermeister@bekond.de

## Öffentliche Bekanntmachung

### Anhörung zur Aufhebung von im Flurbereinigungsverfahren getroffenen Festsetzungen in der Ortsgemeinde Bekond (Flurbereinigungswege)



Der Ortsgemeinde Bekond beabsichtigt die Einziehung der Wirtschaftswegeparzelle Gemarkung Bekond, Flur 5, Flurstück Nr. 40. Diese soll zur Arrondierung eines landwirtschaftlichen Betriebes an den einzigen Anlieger veräußert werden. Des Weiteren soll die Wirtschaftswegeparzelle Gemarkung Bekond, Flur 5, Nr. 39 auf einer Länge von rd. 45 m eingezogen werden. Der Einzug dieser Teilfläche ist erforderlich, da die Ansiedlung eines dringend notwendigen Nahversorgers geplant ist und ein entsprechender Bebauungsplan aufgestellt werden soll. Die Erreichbarkeit der landwirtschaftlich genutzten Grundstücke ist weiterhin gewährleistet.

Hierfür ist vorgesehen, die ruhenden Festsetzungen für den derzeit berechtigten Personenkreis durch Erlass einer Satzung aufzuheben. Gemäß § 58 Abs. 4 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) können Festsetzungen, die die Wirkung einer Gemeindefestsetzung haben, nach Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens jedoch nur durch Satzung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde aufgehoben oder geändert werden.

Die Absicht zur Aufhebung von im Flurbereinigungsverfahren getroffenen Festsetzungen wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, um allen Beteiligten an der Flurbereinigung bzw. deren Rechtsnachfolgern Gelegenheit zu Stellungnahmen und Einwendungen zu geben.

Die Lage der betroffenen Wegeparzellen ergibt sich aus dem nach-

stehend abgedruckten Lageplan.

Die Unterlagen (Öffentliche Bekanntmachung, Lageplan) liegen vom

**24.11.2023 bis einschließlich 23.01.2024** bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, während der Dienstzeiten, montags bis freitags von 08:00 bis 12:00 Uhr, montags bis mittwochs von 14:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Ferner können die Unterlagen können auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter [www.schweich.de](http://www.schweich.de), >Bauen und Wohnen/Planverfahren> angesehen und heruntergeladen werden.

Stellungnahmen zur beabsichtigten Satzung nach § 58 Abs. 4 FlurbG können bis zum **23.01.2024** schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße abgegeben werden.

Bekond, 20.11.2023

gez. Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister

## Lebendiger Adventskalender 2023 in Bekond



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

bald ist es wieder soweit, die Adventsfenster in Bekond werden wieder geöffnet und es beginnt die besinnliche Zeit des Jahres.

Seien Sie dabei und lassen Sie sich überraschen, was die einzelnen Organisatoren für Sie vorbereitet haben.

Wenn Sie Interesse haben, selbst ein Adventsfenster zu gestalten, würden wir uns natürlich sehr freuen.

**Die diesjährigen Spenden gehen zu Gunsten des Vereins Nestwärme eV für den Neubau des Kinderhospiz in Trier.**

01.12.2023	Adventsfenster	Schulstraße 4 17:30 Uhr	Kita „Sonnenblume“ Team Kita Bekond
06.12.2023	Adventsfenster	Bürgerhaus Schulstraße 6 18:00 Uhr	KJB Bekond
09.12.2023	Adventsfenster	Bürgerhaus Schulstraße 6 18:00 Uhr	Musikverein „In Treue fest“ Bekond
10.12.2023	Adventsfenster	Platz Brenn / Schlossstraße 18:00 Uhr	Heimat- & Verkehrsverein Bekond
14.12.2023	Adventsfenster	Rochusweg 19 18:00 Uhr	Familie Bornschein Bekond
15.12.2023	Adventsfenster	Bürgerhaus Schulstraße 6 18:00 Uhr	Kommunionkinder 2024 Bekond
17.12.2023	Grippenspiel	Hofgut Portz Bekond 18:30 Uhr	Familie Portz
18.12.2023	Adventsfenster	Jugendraum Schulstr. 6 18:00 Uhr	Bühnenflitzer Bekond Heimat- und Verkehrsverein
16.12.2023	Adventsfenster	Raiffeisenstr. 28 18:00 Uhr	Nachbarschaft Raiffeisenstraße Bekond
19.12.2023	Adventsfenster	Moselstraße 48 18:00 Uhr	Familie Grünen Bekond



22.12.2023	Adventsfenster	Schlossstraße 2 18:00 Uhr	Bouleclub Bekond
23.12.2023	Adventsfenster	Moselstraße 18:00 Uhr	Familie Morbach Bekond



Die Organisatoren freuen sich über Ihren Besuch!

Bekond, 03.11.2023  
Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister

## Vorschulkinder verteilen Brezeln an Senioren



Nach dem Motto von St. Martin: „anderen eine Freude machen“, verteilen die Vorschulkinder, die „Schlaue Fuchse“ aus der KiTa „Sonnenblume“ in Bekond, am 09. November im Dorf Brezeln an die Senioren. Trotz Regenwetter waren die Kinder sehr motiviert und konnten mit dieser schönen Geste, anderen eine Freude bereiten. Auch die Senioren waren überrascht und freuten sich sehr.

Bekond, 15.11.2023  
Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister



## Detzem

- Monika Seelbach
- 06507 802725
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:30 - 20:00 Uhr

## Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum - Mosel

### Abräumungsbeschluss der Aufbaugemeinschaft Detzem

Der von der Mitgliederversammlung der Aufbaugemeinschaft Detzem am 29.08.2023 beschlossene Abräumungsbeschluss für den Aufbauabschnitt Detzem „In der Löff“ liegt gemäß § 11 Abs. 5, Sätze 3-5, Weinbergsaufbaugesetz und §§ 20 Abs. 2 und 28 der Satzung der Aufbaugemeinschaft in der Zeit vom 27.11.2023 bis einschließlich 11.12.2023 während der Öffnungszeiten nach telefonischer Voranmeldung unter 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeinde Schweich, Zimmer 31, Brückenstraße 26, 54338 Schweich zu jedermanns Einsicht aus.

Trier, den 15.11.2023  
gez. Gerd Permesang  
Technischer Leiter DLR Mosel

## Bestellen von Adventsbäumen

Unsere Gemeinde bietet auch in diesem Jahr wieder Adventsbäume an. Die Lichter sollen als ein Zeichen der Hoffnung in der Adventszeit leuchten. Für Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde beträgt der Preis 15,00 Euro. Damit der Bedarf rechtzeitig an den Revierförster gemeldet werden kann, müssen die Bestellungen bis **spätestens Dienstag, 28. November 2023** erfolgen (gerne während der Dienststunde persönlich oder unter Tel. 06507-802725). Die Bäume werden durch Herrn Blang an die Haushalte im Ort verteilt.

Detzem, 20.11.2023  
Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



## Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@enschede.de
- www.enschede.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

## Bekanntmachung

Am Montag, 27.11.2023 findet um 18:00 Uhr im Bürgerhaus, Kirchstraße 8 in Enschede eine Sitzung des Ortsgemeinderates Enschede statt.

## Tagesordnung:

### öffentlich

1. Mitteilungen
2. Umgang mit Schäden und Mängeln beim Glasfaserausbau
3. Sachstand Fortschreibung Dorferneuerungskonzept
4. Standsicherheitsprüfungen Grabmäler
5. Bürgerhaus
  - 5.1 Austausch Kühlschranks
  - 5.2 Schließanlage
6. Beleuchtung Buswarteallen
7. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2023 - 2027
8. Jahresabschluss zum 31.12.2022
  - 8.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
  - 8.2 Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
9. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
10. Verschiedenes

### nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Veranstaltungsangelegenheiten
4. Vertragsangelegenheiten
5. Verschiedenes

### öffentlich

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Ensch, 17.11.2023  
Matthias Otto, Ortsbürgermeister



**ENSCH** Ortsgemeinde  
Ensch

## Wir laden ein zum Nikolaus-Kaffee !

Liebe Enscher Mitbürger:innen

**wir werden am Sonntag, den 10. Dezember,  
um 14h00 im überdachten Museumshof  
den Nikolaus zum Kaffee erwarten.**

Dazu sind Sie, liebe Enscher:innen ganz herzlich eingeladen! Bei Kaffee und Kuchen, Waffeln, Schnittchen und Bratwürstchen werden wir den Nikolaus herzlich empfangen. Liebe Kinder, natürlich gibt's eine Überraschung für Euch! Die Winzerkapelle Enschede wird vorweihnachtliche, musikalische Freude verbreiten. Unser Dorf lebt - und es lebt durch Euch - das ist und bleibt uns wichtig.

**Ihr seid ganz herzlich eingeladen -  
auf Eure Teilnahme zählen wir!**

## Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Kreismusikverband Trier-Saarburg ehrt Jubilare
- Breitbandausbau im Kreis auf gutem Weg

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

# So. 10.12.2023

## 14h00



unser  
**NIKOLAUSCAFÉ**  
Ensch

**BITTE VOR-  
MERKEN!**

**Gemeinsam für Ensch! - Wir freuen uns  
über Kuchenspenden - dazu bitte Petra  
Meisberger, Tel. 3281, kontaktieren -  
Dankeschön.**

**Eurer Dorfcafé-Team**

**Matthias Otto** · Bürgermeister in Ensch  
buergemeister@ensch.de · www.ensch.de

### Sprechstunde Ortsbürgermeister

Die Sprechstunde am Montag, den 27.11.2023 muss aufgrund der Gemeinderatssitzung und weiterer Termine in dieser Woche leider ersatzlos entfallen. Bei dringenden Problemen und Anfragen können Sie mich am besten per E-Mail unter buergemeister@ensch.de kontaktieren oder unter der 06507/3334 um Rückruf bitten. Ich bitte um Verständnis.

*Ensch, 08.11.2023  
Matthias Otto, Ortsbürgermeister*

### Reisig / Adventbäume

Am Samstag, den 25.11. können Bäume und Reisig von 11-12 Uhr erworben werden. Treffpunkt: Kultur im Distrikt „Pferdeschneise“ unterhalb Reitstall Lörcher. Bitte Handsäge / Schere mitbringen.

*Düpre, Förster*



### Fell

- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| ■ Alfons Rodens                      | ■ Sprechzeiten           |
| ■ 06502 99323                        | Do. 18:00 - 19:00 Uhr    |
| ■ buergemeister@fell-mosel.de        |                          |
| ■ www.fell-mosel.de                  |                          |
| ■ <b>Fell-Fastrau:</b> Michael Löwen | ■ nach tel. Vereinbarung |
| ■ 06502 20563                        |                          |
| ■ michael.loewen@ris.schweich.de     |                          |

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 29.11.2023** findet um **19:30 Uhr** im **Weingut Kronz, Im Herrengarten 1 in Fell-Fastrau** eine Sitzung des Ortsbeirates Fastrau statt.

### Tagesordnung:

#### öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauangelegenheiten
3. Verschiedenes

#### nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauangelegenheiten
3. Verschiedenes

#### öffentlich

4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

*Fell, 20.11.2023*

*Michael Löwen, Ortsvorsteher  
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister*



## Grußwort

**zum 27. Feller Adventsmarkt  
am 02. und 03. Dezember 2023**



Liebe Feller und Fastrauer, liebe Gäste des Feller Adventsmarktes 2023, die Adventszeit steht bevor, die Tage und Nächte werden kälter und es sind nur noch wenige Wochen bis zum Weihnachtsfest. In diesem Jahr findet der Feller Adventsmarkt zum 27. Mal statt, mit dem wir auch in diesem Jahr die besinnliche Adventszeit beginnen wollen. Ein Nachbau des Feller Burgtors aus der Zeit der Maximilianer Burgherren heißt die Gäste herzlich willkommen.

Am Samstag, dem 02. und Sonntag dem 03.12.23 findet der 27. Feller Adventsmarkt statt, zu dem die Aussteller und unsere heimischen Betriebe mit ihren vielfältigen und liebevoll gestalteten Ständen hinter der Alten Schule zum Verweilen einladen. Im Gewölbekeller des Winzerkellers wird es eine Krippenausstellung geben und die Feller Künstler werden ihre Ausstellungsstücke in der Alten Schule präsentieren. Am Samstagnachmittag um 15 Uhr öffnen die Stände sowie die Krippen- und Künstlerausstellung. Ab 16 Uhr können kleine und große Gäste im Silvanussaal das Kinder-Puppentheater bei freiem Eintritt genießen.



Zwischendurch spielen auf dem Außengelände der Alten Schule die Blechbläser Weihnachtslieder und sorgen für festliche Klänge.

Sonntags öffnen um 11 Uhr die Stände, die Krippen- und Künstlerausstellung sowie das Kinderkarussell. Viele kulinarische Angebote sorgen mit Mittagstisch sowie Kaffee und Kuchen für Ihr leibliches Wohl. Am späten Nachmittag verteilt der Nikolaus an die Kinder kleine Geschenke und im Anschluss werden die Hauptgewinne der Tombola gezogen.



Ich lade Sie ganz herzlich mit Ihren Familien, Freunden und Bekannten zu einem Bummel auf dem Feller Adventsmarkt ein. Vergessen Sie an diesen beiden Tagen die Hektik des Alltags und verbringen Sie im Kreise Ihrer Lieben ein paar besinnliche Stunden in adventlicher Atmosphäre bei heißen und kalten Getränken und vielen anderen Leckereien.



Ich bedanke mich im Namen der Ortsgemeinde bei allen Mitwirkenden für ihr Engagement und die Bereitschaft, sich ehrenamtlich für die Bürgerschaft einzusetzen. Mein besonderer Dank gilt der FBL, die in diesem Jahr zum 27. Mal den Feller Adventsmarkt durchführt. Ich danke auch den Sponsoren, die die Tombola mit tollen Preisen ermöglichen sowie den Gemeindearbeitern, die mit ihrer Unterstützungsleistung auch in diesem Jahr wieder zum Gelingen des Adventsmarktes beigetragen haben. Dieses Miteinander ist wichtig und zeigt die Solidarität und das gute Miteinander der Bürgerinnen und Bürger. Ich wünsche uns allen eine besinnliche Adventszeit und ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest.

Fell im November 2023  
Ihr/Euer

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

## Nicht abgeholte Martinslosgewinne

Bei der Verlosung der Martinslose am **Samstag, den 11.11.2023** sind folgende Gewinne **bisher noch nicht abgeholt worden**:

**Gelb** 478

**Blau** 425; 478; 501; 556; 750

**Orange** 373; 459; 508; 523; 679; 766; 931; 941; 942; 984

Die vorgenannten Losgewinne können bei Klara Krämer, Mühlenstraße 12 abgeholt werden. Bitte vorher kurz anrufen unter 2326. Nochmals herzlichen Dank an alle Beteiligten und Unterstützer sowie die große Teilnehmerzahl, die alle zu einem tollen Martinstag beigetragen haben.

Fell, den 20. November 2023  
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

## Ehrungen aktiver Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren Fell und Fastrau

Am Donnerstag, dem 9. November 2023 wurden im Rahmen einer Feierstunde langjährige aktive Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren durch die Verbandsgemeinde Schweich geehrt. Gleichzeitig wurden Beförderungen und Bestellungen vorgenommen.

### Von der Feuerwehr Fell wurde

- Herr Sebastian Britz zum Brandmeister befördert und zum Stv. Wehrführer ernannt
- Herr Jens Mertes zum Brandmeister befördert und zum Stv. Wehrführer ernannt
- Herr Thomas Rohles zum Hauptbrandmeister befördert
- Herr Bernd Hoff für 25-jährige aktive Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen geehrt
- Herr Jens Mertes für 25-jährige aktive Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen geehrt
- Herr Stefan Tiné für 25-jährige aktive Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen geehrt
- Herr Ralf Wagner für 25-jährige aktive Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen geehrt
- Frau Tanja Weirauch für 25-jährige aktive Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen geehrt

### Von der Feuerwehr Fastrau wurde

- Herr Robert Molitor mit der Fluthilfemedaille des Landes Rheinland-Pfalz ausgezeichnet.

Die Ortsgemeinde Fell und der Ortsteil Fell-Fastrau sind sehr stolz auf die ehrenamtlichen Feuerwehrkameradin und Feuerwehrkameraden, auf ihr unermüdliches Engagement zum Wohle der Allgemeinheit und wir bedanken uns bei den Geehrten für ihren hervorragenden Einsatz.



vlnr: Erster Beigeordneter VG Erich Bales, Ortsvorsteher Michael Löwen, Jens Mertes, Wehrführer FFW Fastrau Robert Molitor, Bernd Hoff, Ralf Wagner, Tanja Weirauch, Stefan Tine, Sebastian Britz, Thomas Rohles, Erster Beigeordneter OG Fell Michael Rohles und Wehrführer FFW Fell Erik Hansjosten

Fell, den 20. November 2023  
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

# 27. Feller Adventsmarkt 02. & 03. 12. 2023

Rund um die Alte Schule / Im Brühl

Samstag, 02. Dezember (15 bis 22 Uhr)

15.00 Uhr Eröffnung der Stände,  
Kunstlerausstellung in der Alten Schule,  
Krippenausstellung im Winzerkeller

16.00 Uhr Kinder-Puppentheater  
präsentiert vom Puppenpalast  
im Silvanussaal des Winzerkellers  
Der Eintritt ist frei!!!

Zwischendurch spielen auf dem Außengelände Blechbläser  
Weihnachtslieder

Sonntag, 03. Dezember (11 bis 19 Uhr)

11.00 Uhr Eröffnung der Stände,  
Krippenausstellung Winzerkeller,  
Kunstlerausstellung Alte Schule

Nachmittags Kaffee & Kuchen  
im Silvanussaal

ab 17:30 Uhr Der Nikolaus verteilt kleine  
Geschenke an die Kinder  
Ziehung Hauptgewinne Tombola

**FBL** FELLER  
BÜRGER  
LISTE E.V.

An beiden Tagen:  
Große Tombola mit Sofortgewinnen!  
Lose erhältlich am Stand der Feller Bürger Liste e.V.

## Föhren



- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten  
nach tel. Vereinbarung

## Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 30.11.2023** findet um **19:30 Uhr** im **Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1 in Föhren** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Föhren statt.



**Tagesordnung:  
öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Fortschreibung Investitionsplan für den Zeitraum 2023-2027
3. Verschiedenes

Föhren, 20.11.2023  
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

**Sanierungsmanagement****ORTSGEMEINDE FÖHREN**

Gemeinsam mit Ihnen hat die Ortsgemeinde Föhren ein erfolgreiches Integriertes Quartierskonzept für die Zukunft entwickelt. Dieses findet im nächsten Schritt seine Umsetzung.

Gerne unterstützen wir Sie bei der Modernisierung und Werterhaltung Ihrer Immobilien. Einen Termin für eine Beratung können Sie über ein Buchungssystem reservieren. Den dazugehörigen QR-Code finden Sie direkt unter dem Text. Des Weiteren können Sie sich auch auf der Webseite [www.gemeinde-foehren.de](http://www.gemeinde-foehren.de) über den Reiter „Klima“ und dann auf „Erstberatung energetische Sanierung“ für einen Beratungstermin eintragen

Für ein lebendiges und lebenswertes Quartier braucht es Menschen, die es selbst gestalten wollen.

**KOSTENLOSE BERATUNG!**

Mit diesem QR-Code kommen Sie zur Terminbuchung für Ihre kostenlose Erstenergieberatung.

► [www.gemeinde-foehren.de](http://www.gemeinde-foehren.de)

Ihr Ansprechpartner für  
Ihre Erstenergieberatung

Thomas Rünneburger  
► [energie@gemeinde-foehren.de](mailto:energie@gemeinde-foehren.de)

**Die Ortsgemeinde Föhren gratuliert den geehrten Kameradinnen und Kameraden**

Im Rahmen einer Feierstunde wurden am 9. November langjährig aktive Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren in der Verbandsgemeinde Schweich geehrt. Hier wurden Beförderungen, Bestellungen und die Verleihung der Fluthilfemedailles des Landes Rheinland-Pfalz ausgehändigt.

**Von der Feuerwehr Föhren wurde**

- Herr Bernd Schölller zum Hauptbrandmeister befördert,

- Herr Marius Thul zum Oberbrandmeister befördert,
- Herr Tobias Dziallas für 25-jährige aktive Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen geehrt,
- Frau Christine Hayer für 25-jährige aktive Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen geehrt.

**Folgende Personen der Feuerwehr Föhren wurden mit der Fluthilfemedaille des Landes Rheinland-Pfalz für deren Einsatz während der Hochwasserkatastrophe im Sommer 2021 ausgezeichnet:**

- Herr Jürgen Follmann,
- Herr Dennis Quare,
- Herr Bernd Schölller,
- Herr Florian Weber.



Im Namen der Ortsgemeinde Föhren möchte ich mich für das Engagement der Geehrten bedanken und herzlichst zu den Beförderungen und Ehrungen gratulieren. Es ist nicht selbstverständlich sich selbstlos langjährig für andere einzusetzen und hier seine Zeit zu investieren, um sich fortzubilden und die Einsatzfähigkeit der Mannschaft zu stärken. Ebenso gilt der Dank und die Gratulation den Ausgezeichneten für den vorbildlichen Einsatz bei der Hochwasserkatastrophe im Sommer 2021. Unserem Wehrführer, Rolf Schneider, und allen Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Föhren möchte ich an dieser Stelle für Ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit in unserer Gemeinde danken.

Föhren, 20.11.2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

**Kenn**

- Dr. Burkhard Apsner
- 06502 2391
- [buergermeister@kenn.de](mailto:buergermeister@kenn.de)
- [www.kenn.de](http://www.kenn.de)

- Sprechzeiten
- Dienstag,
- 18:30 - 20:00 Uhr

**Sprechstunde am 28. November**

Meine Sprechstunde am Dienstag, den 28. November 2023 muss wegen anderweitiger Verpflichtungen leider ausfallen. Ich bitte um Ihr Verständnis!

Kenn, 20.11.2023

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

**Ehrung der Fluthelfer**

Im Rahmen einer Feierstunde im Forum Livia in Leiwen wurde am 09.11.2023 die Fluthilfemedaille des Landes Rheinland-Pfalz an die Helferinnen und Helfer der Unwetterkatastrophe im Juli 2021 verliehen. Bei der Hochwasserkatastrophe am 14. / 15. Juni 2021 im Landkreis Trier-Saarburg, Trier-Ehrang und im Ahrtal waren auch unsere Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kenn über Stunden und Tage aktiv im Einsatz. Stellvertretend für die gesamte Feuerwehr Kenn wurden 3 Kameraden mit der Fluthelfermedaille ausgezeichnet. Im Namen der Ortsgemeinde Kenn danke ich unserer Freiwilligen Feuerwehr für ihren Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit.

Kenn, 20.11.2023

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

**Erinnerung: Veranstaltungskalender 2024**

Am Donnerstag, den **30. November 2023**, findet im **Rathaus Kenn um 18:30 Uhr** eine Besprechung zur Planung der Veranstaltungen 2024 statt. Hierzu lade ich die Vertreter der Ortsvereine und Gruppierungen ein und bitte um Teilnahme. Sollte eine Teilnahme nicht möglich sein, bitte ich um Mitteilung der geplanten Veranstaltungstermine.

Kenn, 06. November 2023

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

## Seniorenachmittag im Advent



Die Pfarrgemeinde St. Margareta Kenn lädt am Sonntag, 3. Dezember, 15:00 Uhr, zu einer besinnlichen Adventsfeier ins Pfarrheim ein. Wir wollen diesen Nachmittag festlich begehen an einem schön gedeckten Tisch mit Kaffee/Tee und Kuchen/Weihnachtsgebäck, mit Singen von schönen alten Liedern und Beiträgen und Geschichten zum Advent. Feiern Sie in Vorfreude auf Weihnachten ein paar schöne, gemütliche und besinnliche Stunden in geselliger Runde. Alle älteren Menschen, einerlei welcher Konfession, sind uns sehr herzlich willkommen. Die Vorbereitungsgruppe freut sich, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

Kenn, 20.11.2023

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



### Klüsserath

- Norbert Friedrich
- 0171 1907722
- buergermeister@kluesserath.de
- www.kluesserath.de
- Sprechzeiten
- Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

## Wildschweinbejagung – Treibjagd Jagdrevier II

Am **Freitag, dem 29. Dezember 2023**, findet zwischen **9:00 Uhr** und **ca. 16:00 Uhr** im Jagdrevier I (links der Salm) wieder eine Jagd auf Schwarzwild statt. Die Treibjagd dient zur Abwehr und Vermeidung von Wildschäden in Weinbergen, Acker- und Wiesenflächen. Bei der Jagd werden auch Jagdhunde zum Einsatz kommen. Waldbesucher, Spaziergänger und landwirtschaftliche- sowie Weinbaubetriebe werden um Verständnis gebeten, wenn es zu den angegebenen Zeiten zu Einschränkungen kommt. Insbesondere ist beim Aufenthalt in diesen Gemarkungsteilen erhöhte Vorsicht geboten.

Klüsserath, den 19. November 2023  
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

## Veranstaltungskalender 2024

Der Veranstaltungskalender 2024 wird z.Zt. endgültig aufgestellt. Ortsvereine und weitere Interessierte, die im Jahr 2024 ein Fest oder eine sonstige Veranstaltung geplant haben, werden gebeten, den Termin baldmöglichst einzureichen. Kontakte: Tel.: 06507 99126, Mail buergermeister@kluesserath.de oder in der Sprechstunde samstags um 9 Uhr

Für die Veröffentlichung der Veranstaltungen, Feste & Events im Online-Veranstaltungskalender des Vereins Römische Weinstraße liegen dort bisher die Meldungen für das Jahr 2024 nur unvollständig vor. Alle Veranstaltungen, die der TI Römische Weinstraße von den Veranstaltern gemeldet werden, werden auch in der gewohnten Form wöchentlich im Amtsblatt veröffentlicht. Damit die Informationen über die größeren Veranstaltungen auch im Internet umfassend dargestellt werden können, werden die Veranstalter gebeten, die Veranstaltungen möglichst in einer E-Mail inkl. Bildmaterial & Copyright-Angabe oder nach dem bei der TI Römische Weinstraße anzufordernden Muster zu melden. Bitte senden Sie die Informationen bis **spätestens 10. Dezember an die OG oder 11. Dezember 2023** an die TI Römische Weinstraße.

Klüsserath, den 20. November 2023  
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

## Adventsmarkt am 02. und 03.12.2023

Am ersten Adventswochenende findet der 20. Klüsserather Adventsmarkt statt.

### Aufbau der Stände:

In und vor der Alten Ökonomie: Freitag, 01.12. ab 18 Uhr  
Auf dem Parkplatz: Freitag, 01.12. ab 18 Uhr

Auf der Kirchstraße: Samstag, 02.12. ab 10 Uhr

### Sperrung der Parkplätze und der Kirchstraße:

Von Samstag, 02.12., 10 Uhr bis Sonntag, 03.12., 22 Uhr ist die Kirchstraße für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Parkplätze vor der Alten Ökonomie sind von Freitag, 18 Uhr bis Montag, 12 Uhr gesperrt. Die Anwohner werden um Verständnis gebeten, wenn sie wegen des Adventsmarktes ihre Anwesen nicht so reibungslos wie gewohnt erreichen oder nur eingeschränkt parken können.

### Adventsmarkt, Programm

Für den 20. Klüsserather Adventsmarkt ist folgendes Programm vorgesehen:

### Besinnliche Stimmung für Jung und Alt:

#### Samstag

**15 Uhr Öffnung der Stände, Weihnachtscafé, Vinothek**

**16 Uhr Weihnachtsbasteln für Kinder im Alten Pfarrhaus**

Beim Weihnachtsbasteln für Kinder ist die Teilnehmerzahl auf 10 Kinder ab 6 Jahre beschränkt. Wir bitten daher um vorherige Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 30.11., 18 Uhr unter Telefon-Nr. 0176 77 61 10 66

**18:30 Hl. Messe zum 1. Advent mit Segnung der Adventskränze (Kirche)**

**Am Abend: „Adventsfensterschauen“ 2. Fenster an der Alten Ökonomie**

#### Sonntag

**11:30 Öffnung der Stände, Weihnachtscafé**

**14:00 Öffnung der Vinothek**

**14:00 Weihnachtsbasteln für Kinder im Alten Pfarrhaus**

Beim Weihnachtsbasteln für Kinder ist die Teilnehmerzahl auf 10 Kinder ab 6 Jahre beschränkt. Wir bitten daher um vorherige Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 30.11., 18 Uhr unter Telefon-Nr. 0176 77 61 10 66

**15:00 Das Vororchester der Feuerwehrkapelle Klüsserath spielt Weihnachtslieder**

**16:00 Darbietungen der Kindergartenkinder**

**17:00 Der Nikolaus kommt**

**Am Abend: „Adventsfensterschauen“ 3. Fenster an der Alten Ökonomie**

**Info: IG Adventsmarkt 06507 / 99126**

Klüsserath, den 19. November 2023  
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

## Reisig / Adventbäume

Am Samstag, den 25.11. können Bäume und Reisig von 14-15 Uhr erworben werden. Nobilis-Reisig ist kaum noch vorhanden. Treffpunkt: Kultur im Distrikt „Thäls“. Bitte Handsäge / Schere mitbringen.

Düpre, Förster



### Köwerich

- Elmar Schlöder
- 06507 7039034
- buergermeister@koewerich.de
- www.koewerich.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- skype: og.koewerich

## Ehrung und Beförderung von verdienten Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich

Im Rahmen einer Feierstunde wurde unser Wehrführer Jan Burdinski nach umfangreichen und erfolgreich abgeschlossenen Lehrgängen zum Oberbrandmeister befördert. Darüber hinaus wurden Jan Burdinski, Harald Gindorf, Nico Micheln und Simon Rock für ihren selbstlosen Einsatz während der Flutkatastrophe im Juli 2021 im Auftrag der Ministerpräsidentin und des zuständigen Staatsministers die rheinland-pfälzische Fluthilfemedaille verliehen. Im Namen der Ortsgemeinde möchte ich mich bei der freiwilligen Feuerwehr, bei ihrem Wehrführer und ganz besonders bei den Geehrten für den unermüdlichen Einsatz bedanken. Es ist von enormer Bedeutung für eine funktionierende sorgende Gemeinschaft immer da zu sein, wenn andere in Not geraten sind. Herzlichen Glückwunsch Jan für die Beförderung zum Oberbrandmeister und für Jan, Harald, Nico und Simon für die Verleihung der Fluthilfemedaille.

Köwerich, den 20.11.2023  
Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister





## Leiwien

- Sascha Hermes
- 06507 3378
- buergermeister@leiwien.de
- www.leiwien.de
- Sprechzeiten
- Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
- und nach Vereinbarung

### Bekanntmachung

#### Bebauungsplanverfahren der Ortsgemeinde Leiwien „Zummethöhe; 6. Änderung“

##### - Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses -

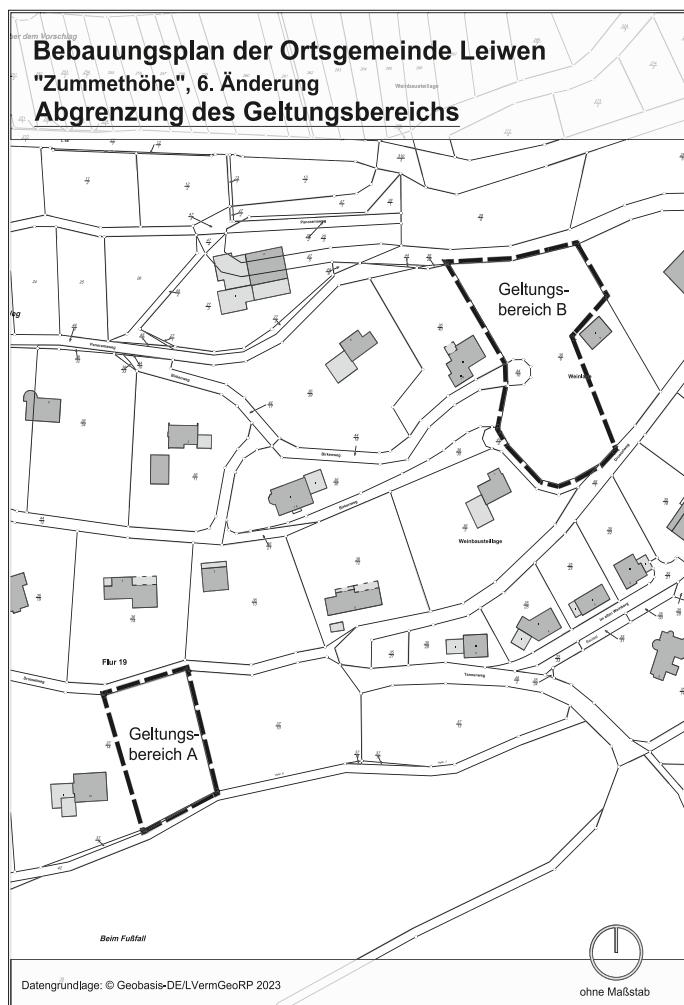
Der Ortsgemeinderat Leiwien hat am 16.11.2023 beschlossen, den v.g. Bebauungsplan in zwei Bereichen zu ändern.

Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bekanntgemacht.

##### Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und öffentlichen Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen wird der aktuelle Entwurf des Bebauungsplanes bis 22. Dezember 2023 auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter [www.schweich.de](http://www.schweich.de), Bereich „Bauen und Wohnen“, Menüpunkt „Bauleitplanung/Planverfahren“ zur Verfügung gestellt. Anregungen, Hinweise und Empfehlungen können schriftlich bis zum 22. Dezember 2023 an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 24-26, 54338 Schweich, oder per Mail an [bauleitplanung@schweich.de](mailto:bauleitplanung@schweich.de) vorgetragen werden.

Leiwien, den 20. November 2023  
gez. Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



### Reisig / Adventbäume

Beides kann bei den Gemeindearbeitern ab dem 24.11. erworben werden.

Düpre, Förster



## Longen

- Stefan Egner
- 06502 9356666 o. 0160 7110639
- buergermeister@longen.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

### Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum – DLR Mosel  
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Mehring (Blattenberg)  
Aktenzeichen: 71089-HA10.3.

Auf die Bekanntmachung unter Mehring wird hingewiesen.

### Unterrichtung der Einwohner

#### über die Sitzung des Ortsgemeinderates Longen am 30.10.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Stefan Egner und in Anwesenheit von Schriftführer Lucas Biwer findet am 30.10.2023 im Bürgerhaus, Bergstraße 9 in Longen eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longen statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

##### öffentlich

##### 1. Mitteilungen

Ortsbürgermeister Egner informiert über die folgenden Themen:

- a) Die Deutsche Glasfaser veranstaltet einen Bau-Informationsabend am 02.11.2023 um 19:00 Uhr im Bürgerzentrum Schweich.
- b) Der Martinsumzug in Longen findet am Freitag dem 10.11.2023 um 18:00 Uhr statt.

##### 2. Jahresabschluss zum 31.12.2022

##### 2.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt der Ortsbürgermeister, Herr Stefan Egner, den Vorsitz.

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Herr Martin Bach, teilt mit, dass in der Sitzung am 30.10.2023 der Jahresabschluss nach den Vorschriften der §§ 110 ff. Gemeindeordnung (GemO) geprüft wurde.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2022, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Ortsgemeinde Longen.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 573.849,81 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresfehlbetrag in Höhe von 5.147,87 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 238.291,43 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2022 um 5.147,87 € verringert.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 43.326,15 € auf 573.849,81 € € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 1.177,87 € auf 18.847,91 €.
5. Die Ortsgemeinde Longen ist schuldenfrei.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Longen die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2022 vor (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO).

##### Beschluss:

**Der Ortsgemeinderat Longen beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.**

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

**Abstimmungsergebnis:  
einstimmig**

##### 2.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt Frau Michaela Sczepaniak den Vorsitz.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Longen vor, dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten – soweit diese den Ortsbürgermeister vertreten haben – die Entlastung



zu erteilen. (Da die Verbandsgemeinde Schweich nach § 68 GemO für die Ausführung des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Longen zuständig ist, bedürfen neben dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten auch die Bürgermeisterin und die Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich der Entlastung Ortsgemeinderates Longen.)

**Beschluss:**

**Dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.**

**Die vom Beschluss betroffenen Personen nehmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.**

**Abstimmungsergebnis:  
einstimmig**

**3. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag „Licht und Service“ vom 15.06.2016**

Zwischen der Ortsgemeinde Longen und Westenergie besteht ein Straßenbeleuchtungsvertrag für das gesamte Gemeindegebiet, mit Datum vom 15.06.2016.

Westenergie tritt nunmehr jeweils an die Städte, bzw. die Ortsgemeinden im Landkreis Trier-Saarburg mit dem Anliegen heran, den jeweiligen Straßenbeleuchtungsvertrag zu verlängern.

Zuvor hat Westenergie im Termin am 06. Februar 2023 für die Vertreter der Verwaltungen im Landkreis Trier-Saarburg, sowie in der letzten Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 22. Mai 2023 in der Verbandsgemeinde Schweich über die geplante Vertragsverlängerung, sowie deren Hintergründe, umfassend informiert.

Die vorgesehene Zusatzvereinbarung dient der Vertragsverlängerung in Verbindung mit einer Aktualisierung einzelner Leistungs- und Abrechnungsparameter.

Darüber hinaus bietet diese Vereinbarung den Vertragspartnern die Möglichkeit, ein individuelles Sanierungsprogramm zu vereinbaren. Dieses Sanierungsprogramm kann im Rahmen der ersten vier Jahre über eine separate Finanzierungsvereinbarung, mit an die Restlaufzeit des Vertrages angepasster Finanzierungslaufzeit, separat vereinbart werden.

Zudem verpflichtet sich die Westenergie zu aktuellen Themen wie Digitalisierung der Straßenbeleuchtung, Umweltschutz und Straßenbeleuchtung, Smarte Straßenbeleuchtung und Solarbeleuchtung auf Wunsch der Gemeinde beratend tätig zu werden.

Der Entwurf der Zusatzvereinbarung, sowie die Präsentation, liegen dem Ortsgemeinderat vor.

**Beschluss:**

**Der Ortsgemeinderat Longen beschließt den Abschluss der Zusatzvereinbarung wie vorgelegt und beauftragt den Ortsbürgermeister, die Zusatzvereinbarung zu unterzeichnen.**

**Abstimmungsergebnis:  
einstimmig**

**4. Ausbaubeitragsatzung wiederkehrende Beiträge**

Das Land Rheinland-Pfalz hat mit Änderungsgesetz zum Kommunalabgabengesetz vom 05.05.2020 die flächendeckende Einführung der wiederkehrenden Straßenausbaubeiträge beschlossen und damit die grundsätzliche Abschaffung der einmaligen Straßenausbaubeiträge festgelegt. Für die Umstellung des Beitragsabrechnungssystems wird seitens des Gesetzgebers ein Übergangszeitraum bis zum 31.12.2023 vorgegeben.

Von dieser Gesetzesänderung ist auch die Ortsgemeinde Longen betroffen, da bekanntlich in Longen Straßenausbaubeiträge noch als einmalige Beiträge auf der Grundlage der Ausbaubeitragsatzung vom 04.12.1996 erhoben werden.

Die Umstellung des Beitragssystems auf wiederkehrende Beiträge erfolgt durch Verabschiedung einer neuen Ausbaubeitragsatzung, die von der Verwaltung im Entwurf erstellt wurde.

Die wichtigsten satzungsrechtlichen Inhalte im Einzelnen:

**§ 3 Ermittlungsgebiete**

Als Grundlage für die Erhebung wiederkehrender Beiträge sind durch Satzung einheitliche öffentliche Einrichtungen festzulegen, die durch das Zusammenfassen mehrerer, in einem abgrenzbaren und räumlich zusammenhängenden Gebietsteil liegender Verkehrsanlagen des Gemeindegebietes gebildet werden.

Bei der Bildung möglicher Abrechnungseinheiten ist darauf zu achten, dass sich ein konkret-individuell zurechenbarer Vorteil für ein beitragsbelastetes Grundstück ergeben muss. Als mögliche Zäsuren für eine Aufteilung der nicht zusammenhängenden Gebiete in Abrechnungseinheiten werden seitens der Rechtsprechung Bahnanlagen, Flüsse und Gewässer, größere Außenbereichsflächen

und größere klassifizierte Straßen anerkannt.

In der Ortsgemeinde Longen befinden sich keine Bahnlinien, Flüsse, relevanten Außenbereichsflächen oder sonstige räumlich trennenden Zäsuren, die eine Aufteilung in mehrere Abrechnungseinheiten rechtfertigen würden. Die durch den Ort verlaufende Bundesstraße (B 53) bewirkt keinen Zerfall des räumlichen Zusammenhangs.

Es verbleibt somit bei dem Grundsatz, dass sämtliche zum Anbau bestimmten Verkehrsanlagen des Gemeindegebietes Longen als einheitliche öffentliche Einrichtung das Ermittlungsgebiet (Abrechnungseinheit) bilden.

Die Abgrenzung der Abrechnungseinheit ist in einem Plan darzustellen, der dem Satzungsentwurf als Anlage 1 beiliegt (vgl. § 3 Absatz 1 Satz 1 des Satzungsentwurfs). Weiterhin ist die Ausgestaltung der einheitlichen öffentlichen Einrichtung zu begründen. Die Begründung liegt der Satzung als Anlage 2 bei (vgl. § 3 Absatz 1 Satz 2 des Satzungsentwurfs).

**§ 5 Gemeindeanteil**

Bei der Ermittlung des wiederkehrenden Beitrages bleibt ein dem Vorteil der Allgemeinheit entsprechender Anteil (Gemeindeanteil) außer Ansatz. Der Gemeindeanteil ist in der Satzung festzulegen. Er muss dem Verkehrsaufkommen entsprechen, das nicht den Beitrags-schuldern zuzurechnen ist, und beträgt mindestens 20 %.

Seitens der Verwaltung wird ein Gemeindeanteil von 30 % vorgeschlagen (überwiegender Anliegerverkehr, sehr geringer Durchgangsverkehr auf Straßen in der Straßenbaulast der Ortsgemeinde, B 53 nur Bürgersteige).

**§ 6 Beitragsmaßstab**

- Beitragsmaßstab ist die Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse.

- Der Zuschlag je Vollgeschosß beträgt 50 %.

- Die Tiefenbegrenzung für nicht überplante Grundstücke beträgt 40 m.

- Für gewerblich genutzte Grundstücke wird ein Zuschlag von 20 % und für Grundstücke mit einer teilweisen gewerblichen Nutzung ein Zuschlag von 10 % erhoben.

**§ 7 Beitragsanspruch**

Der Beitragsanspruch entsteht mit Ablauf des 31.12. für das abgelaufene Jahr und die Beiträge werden dann anhand der tatsächlich aufgewendeten umlagefähigen Kosten erhoben.

**§ 13 Verschonung**

Es wird eine Übergangsregelung für die Grundstücke aufgenommen, für die in der Vergangenheit Erschließungsbeiträge, Ausbaubeiträge oder Ausgleichsbeträge gezahlt wurden. Die Verschonungsregelung erfolgt nach der Qualifizierung einer durchgeführten Maßnahme und der Einteilung in einer bestimmten Fallgruppe; eine Aufzählung der einzelnen Straßen in der Satzung erfolgt nicht mehr. Folgende Fallgruppen gibt die Satzung vor:

- 20 Jahre: bei kompletter Herstellung der Verkehrsanlage

- 15 Jahre: bei Herstellung der Fahrbahn

- 10 Jahre: bei Herstellung des Gehweges

- 5 Jahre: bei Herstellung der Beleuchtung o.ä. Teileinrichtungen

**§ 15 In-Kraft-Treten**

Die Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2023 in Kraft.

Ortsbürgermeister Egner trägt die Höhe des Gemeindeanteils in den anderen Ortsgemeinden in der Verbandsgemeinde vor. Hier beträgt der Gemeindeanteil größtenteils zwischen 35 % und 40 %. Um eine zu hohe Belastung der Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Longen zu vermeiden, soll der Gemeindeanteil daher auf 40 % festgelegt werden.

**Beschluss:**

**Der Ortsgemeinderat beschließt die in der Anlage beiliegende wiederkehrende Ausbaubeitragsatzung mit Ausnahme des § 5, dieser soll wie folgt lauten: „Der Gemeindeanteil beträgt 40 %“.**

**Abstimmungsergebnis:  
einstimmig**

**5. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024**

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2024 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2024 beschlossen werden kann, empfiehlt es sich, die Steuerhebesätze vorab durch besonderen Beschluss noch in 2023 festzusetzen.

Die Verwaltung wäre dadurch in der Lage, den Abgabenschuldern die Abgabenbescheide 2024 frühzeitig zustellen zu können.

Gemäß den Bestimmungen des § 94 der GemO haben die Ortsgemeinden ihre Einnahmemöglichkeiten auszuschöpfen. Dazu gehört auch die Pflicht der Ortsgemeinde die Steuern zu erhöhen, wenn die Einnahmen nicht ausreichen um die laufenden Ausgaben zu decken, d.h. wenn der Finanzhaushalt oder der Ergebnishaushalt

in der Planung nicht ausgeglichen ist.

Der Landtag Rheinland-Pfalz hat am 24.11.2022 das Landesgesetz zur Neuregelung der Finanzbeziehungen zwischen dem Land und den kommunalen Gebietskörperschaften (Landesfinanzausgleichsgesetz – L FAG-) beschlossen. Das Gesetz ist am 01.01.2023 in Kraft getreten und die Nivellierungssätze wurden ab 01.01.2023 wie folgt angehoben:

Grundsteuer A von 300 % auf 345 %

Grundsteuer B von 365 % auf 465 %

Gewerbsteuer von 365 % auf 380 %

Für das Haushaltsjahr 2023 hat der Ortsgemeinderat beschlossen die Steuerhebesätze der Grundsteuer A und B sowie der Gewerbesteuer anzuheben. Im Hinblick auf die Belastung der Bürger wurden die Steuerhebesätze jedoch zunächst nicht auf das Niveau der ab 2023 geltenden Nivellierungssätze angepasst. Die Steuerhebesätze liegen somit unter den aktuell geltenden Nivellierungssätzen und stellen sich derzeit wie folgt dar:

Der Hebesatz der Grundsteuer A beträgt zurzeit 325 %.

Der Hebesatz der Grundsteuer B beträgt zurzeit 395 %.

Der Hebesatz der Gewerbsteuer beträgt zurzeit 375 %.

Die Hebesätze der Hundesteuer wurden in 2023 geändert (55 € / 90 € / 120 € / 900 €).

Zur Wirkung der Nivellierungssätze im kommunalen Finanzausgleich wird darauf hingewiesen, dass die Berechnung der Schlüsselzuweisungen und die Feststellung der Umlagegrundlagen für die Ortsgemeinden unter Zugrundelegung der gesetzlichen Nivellierungssätze erfolgt, unabhängig davon, welche Hebesätze die jeweilige Gemeinde in ihrer Haushaltssatzung tatsächlich festgesetzt hat.

Bei einer Nichtanpassung der Hebesätze an die Nivellierungssätze verzichtet die Ortsgemeinde Longen auf Mehrerträge von rd. 1.500 € und muss dennoch höhere Umlagen von rd. 1.600 € zahlen. Die Belastung des Haushaltes beträgt somit insgesamt rd. 3.100 €.

Um finanzielle Nachteile bei der Berechnung der Umlagen auszuschließen, wird empfohlen, die Steuerhebesätze auf die aktuell geltenden Nivellierungssätze anzupassen.

Die Verwaltung bittet um Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Steuerhebesätze 2024.

#### Beschluss:

**Der Ortsgemeinderat Longen beschließt die Steuerhebesätze 2024 wie folgt festzusetzen:**

**Grundsteuer A von 325 % auf 345 %**

**Grundsteuer B von 395 % auf 465 %**

**Gewerbsteuer von 375 % auf 380 %**

#### Hundesteuer:

- für den 1. Hund unverändert 55,00 €

- für den 2. Hund unverändert 90,00 €

- für jeden weiteren Hund unverändert 120,00 €

- für gefährliche Hunde unverändert 900,00 €

#### Abstimmungsergebnis:

einstimmig, 5 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen

#### 6. Verschiedenes

##### 150.000 Bäume für den Landkreis

Ortsbürgermeister Egner erläutert das Programm des Landkreises zur Pflanzung von 150.000 Bäumen im Kreis. Hierzu können von Gemeinden und Städten Standorte vorgeschlagen werden.

Aufgrund von ungeklärten Fragen zur Unterhaltung der Bäume wird sich Ortsbürgermeister Egner nochmals über die Teilnahmebedingungen informieren.

##### Errichtung eines Unterstandes

Es wurde angeregt einen Unterstand mit Sitzmöglichkeiten auf dem Platz neben der Kirche zu errichten. Ortsbürgermeister Egner hat hierzu Fördermöglichkeiten prüfen lassen. Als mögliche Förderung käme eine LEADER-Förderung in Frage, eventuell sind auch noch weitere Förderungen möglich.

Eine konkrete Planung liegt hierfür noch nicht vor. Zudem kommen aus der Mitte des Rates Bedenken bezüglich der Umsetzung aufgrund des Denkmalschutzes der Kirche.

##### Abstellen von abgemeldeten Autos auf öffentlichen Parkplätzen

Auf dem gemeindeeigenen Schotterplatz (Bergstraße 11) wurde ein abgemeldetes Auto abgestellt. Das Ordnungsamt soll hierüber in Kenntnis gesetzt werden, um gegebenenfalls weitere Schritte zu veranlassen.

##### Straßenschäden Bergstraße/Moselstraße

Im Zuge der Arbeiten der Fa. Kabel Deutschland sind noch nicht geschlossene Löcher im Bereich der Bergstraße und der Moselstraße. Ortsbürgermeister Egner wird sich bei der Verwaltung informieren, ob hierzu Informationen vorliegen, warum diese Löcher noch nicht geschlossen wurden.

#### 7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

##### Pachtangelegenheiten

Der Verpachtung eines Grundstücks wurde zugestimmt.

##### Vertragsangelegenheiten

Einem Nutzungsvertrag wurde zugestimmt.



### Longuich

Manfred Wagner

06502 1364

buergermeister@longuich.de

www.longuich.de

Sprechzeiten

Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

**KOMM VORBEI!**

# Weihnachtszauber

**PLÄTZCHEN BACKEN  
WEIHNACHTSDEKO UND -KARTEN BASTELN  
WEIHNACHTSFILM SCHAUEN**

AB 12 JAHREN

**25**  
SAMSTAG NOV 17-20 UHR

JUGENDTREFF@LONGUICH.DE  
JUGENDTREFF LONGUICH  
MAXIMINSTRASSE 18  
54340 LONGUICH

**REGULÄRE ÖFFNUNGSZEITEN (AB 14.II.):**

SAMSTAG 17-20 UHR  
DIENSTAG 17-20 UHR



### Mehring

Jennifer Schlag

06502 2140 oder 0151 28373343

buergermeister@mehring-mosel.de

www.mehring-mosel.de

Sprechzeiten

Di. 18:00 - 20:00 Uhr

### Nachruf

Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht, dass

## Herr Wolfgang Thelen

im Alter von 77 Jahren verstorben ist.

Herr Thelen gehörte dem Ortsgemeinderat Mehring in der Zeit von 1994 bis 2004 an.

Durch seine ehrenamtliche Tätigkeit hat er sich Verdienste um das Wohl der Ortsgemeinde Mehring erworben.

Wir danken dem Verstorbenen für die geleistete Arbeit und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tief empfundenen Mitgefühl gilt seiner Familie.

Für die Ortsgemeinde Mehring  
Jennifer Schlag  
Ortsbürgermeisterin

## Bekanntmachung

Am **Montag, 27.11.2023** findet um **18:00 Uhr im Kulturzentrum „Alte Schule“, Schulstraße 17 in Mehring** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring statt.

### Tagesordnung:

#### öffentlich

1. Mitteilungen
2. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2024
3. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024
4. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2023-2027
5. Vergaben
  - 5.1 Bekanntgabe Eilentscheidung; Batterien für Notlichtsystem im Kulturzentrum
  - 5.2 Gutachten; Zustandsfeststellung Gebäude zum Ausbau - Im Blumengarten
6. Bauanträge
  - 6.1 Bauantrag, Flur 34, Parzelle 117
  - 6.2 weitere Bauanträge
7. Verschiedenes

#### nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Personalangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Vertragsangelegenheiten
5. Verschiedenes

#### öffentlich

8. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Mehring, 20.11.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum  
 DLR Mosel  
 Abteilung Landentwicklung und Ländli-Telefon: 06531-9560  
 che Bodenordnung  
 Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren-Telefax: 06531-956103  
 ren Mehring (Blattenberg)  
 Aktenzeichen: 71089-HA10.3. Internet: [www.dlr.rlp.de](http://www.dlr.rlp.de)

### Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Mehring (Blattenberg)

#### Vorläufige Besitzeinweisung

gemäß § 65 FlurbG und

#### Überleitungsbestimmungen

gemäß §§ 62 Abs.3 und 66 FlurbG

#### I. Anordnung

1. Mit Wirkung vom 25.11.2023 werden die Beteiligten in den Besitz der neuen Grundstücke (Abfindungsgrundstücke) eingewiesen.
2. Mit den in den Überleitungsbestimmungen vom 28.08.2023 bestimmten Zeitpunkten werden der Besitz, die Verwaltung und die Nutzung der neuen Grundstücke tatsächlich auf den in der neuen Feldeinteilung benannten Empfänger übergeleitet.

Die Überleitungsbestimmungen sind Bestandteil dieser Anordnung.

#### II. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung der vorläufigen Besitzeinweisung und der Überleitungsbestimmungen nach § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 14.03.2023 (BGBl. Nr. 71), wird angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen sie keine aufschiebende Wirkung haben.

#### III. Hinweise

##### 1. Allgemeine Hinweise

Die Erzeugnisse der neuen Grundstücke treten in rechtlicher Beziehung an die Stelle der Erzeugnisse der alten Grundstücke. Soweit an Erzeugnissen oder sonstigen Bestandteilen besondere Rechtsverhältnisse bestehen können, gilt der Empfänger als Eigentümer der neuen Grundstücke.

Anträge auf Beteiligung von Nießbrauchern an den dem Eigentümer zur Last fallenden Beiträgen, auf Erhöhung oder Minderung des Pachtzinses oder auf Regelung des Pachtverhältnisses (§§ 69 und 70 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt geän-

dert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794)) sind - soweit sich die Beteiligten nicht einigen können - gemäß § 71 FlurbG spätestens 3 Monate nach Erlass dieser Anordnung beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Mosel zu stellen.

Die nach §§ 34 und 85 Nr. 5 FlurbG festgesetzten zeitweiligen Einschränkungen des Eigentums bleiben bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes bestehen. Deshalb dürfen – soweit in den Überleitungsbestimmungen nichts anderweitiges festgesetzt ist – auch weiterhin Änderungen der Nutzungsart, die über den Rahmen eines ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetriebes hinausgehen (z.B. Beseitigung bzw. Neuanlage von Obstbaumanlagen, Errichtung oder Veränderung von Bauwerken und Einfriedungen sowie Beseitigung von Bäumen, Beerensträuchern, Hecken usw.) nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde vorgenommen werden. Die rechtlichen Wirkungen dieser vorläufigen Besitzeinweisung enden mit der Ausführung des Flurbereinigungsplanes.

Durch die vorläufige Besitzeinweisung wird Widersprüchen, die von den Beteiligten bei der Vorlage des Flurbereinigungsplanes bzw. dessen Nachträge, insbesondere gegen die zugeteilten Abfindungsgrundstücke, erhoben worden sind oder werden, nicht vorgegriffen. Änderungen des Flurbereinigungsplanes sind unbeschadet dieser Anordnung nach wie vor möglich.

Für gesetzlich geschütztes Grünland nach § 15 LNatSchG besteht ein generelles Umbruchverbot (dies gilt auch für geschütztes Grünland nach § 15 LNatSchG mit dem Status „Dauergrünland“). Der Umbruch von Dauergrünland und § 15-Grünland sowie die Neuein-saat von Dauergrünland unterliegen der Veränderungssperre nach § 34 FlurbG.

Jeglicher Umbruch von Grünlandflächen bedarf der schriftlichen Zustimmung und Freigabe durch die Flurbereinigungsbehörde und setzt die Genehmigung der zuständigen Kreisverwaltung voraus. Auch die Rodung von Rebland und Neuanpflanzung von Rebstöcken bedürfen der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde. Bei einem ungenehmigten Umbruch von Grünlandflächen wird gemäß § 137 FlurbG eine Wiederherstellung des früheren Zustands angeordnet.

#### 2. Auslegung der vorläufigen Besitzeinweisung und der Überleitungsbestimmungen

Ein Abdruck dieser vorläufigen Besitzeinweisung mit Gründen und ein Abdruck der Überleitungsbestimmungen liegen vom ersten Tag der Bekanntgabe an gerechnet, einen Monat lang bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße und im Gemeindebüro in Mehring während der Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Die vorläufige Besitzeinweisung und die Überleitungsbestimmungen können ebenfalls im Internet unter <https://www.landentwicklung.rlp.de/Landentwicklung/Verfahren/DLR-Mosel/V71089> unter „Bekanntmachungen“ eingesehen werden.

#### 3. Erläuterung der neuen Feldeinteilung

Die neue Feldeinteilung wird den Beteiligten am **27.11.2023 im Goldkuppsaal „Alte Schule“, Schulstr. 17, 54346 Mehring in der Zeit von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr** erläutert.

Anträge auf örtliche Einweisung können bis zu diesem Zeitpunkt telefonisch oder schriftlich beim DLR Mosel oder tagsüber in Mehring im o. g. Zeitraum gestellt werden.

#### Begründung

##### 1. Sachverhalt

Die Beteiligten sind nach § 57 FlurbG gehört worden.

Endgültige Nachweise für Fläche und Wert der neuen Grundstücke liegen vor.

Der Vorstand der TG wurde gemäß § 62 Abs. 2 FlurbG zu den Überleitungsbestimmungen sowie zu dieser Anordnung gehört (§ 25 Abs. 2 FlurbG)

Die Grenzen der von der vorläufigen Besitzeinweisung erfassten Grundstücke (Abfindungsgrundstücke) sind, soweit sie von einer Vermessung betroffen sind, in die Örtlichkeit übertragen.

##### 2. Gründe

###### 2.1 Formelle Gründe

Diese Anordnung wird vom Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Mosel als zuständige Flurbereinigungsbehörde erlassen.

Rechtsgrundlage sind die §§ 65 und 66 FlurbG.

Die Anhörung des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft ist erfolgt.

Die formellen Voraussetzungen des § 65 FlurbG zur Anordnung der vorläufigen Besitzeinweisung liegen vor.

###### 2.2 Materielle Gründe

Das Verhältnis der Abfindungen zu dem von jedem Beteiligten Ein-gebrachten steht fest.



Durch die vorläufige Besitzeinweisung soll den Beteiligten die Möglichkeit gegeben werden, ihre neuen Grundstücke schnellstmöglich in Besitz, Nutzung und Verwaltung zu übernehmen. Ein Nutzungswechsel ist nur entsprechend dem jahreszeitlichen Bewirtschaftungsablauf möglich. Der vorgesehene Zeitpunkt bietet die letzte Möglichkeit, die Bewirtschaftung bereits auf den neuen Grundstücken vorzunehmen. Im Übrigen haben sich die Beteiligten in betriebswirtschaftlicher Hinsicht bereits auf den Besitzübergang in diesem Jahr eingestellt.

Die materiellen Voraussetzungen des § 65 FlurbG zur Anordnung der vorläufigen Besitzeinweisung liegen vor.

Die sofortige Vollziehung dieser Anordnung einschließlich der Überleitungsbestimmungen liegt im überwiegenden Interesse der Beteiligten des Verfahrens. Die aufschiebende Wirkung des Rechtsbehelfs hätte bei der örtlichen Verflechtung zahlreicher Altparzellen und Abfindungsgrundstücke zur Folge, dass viele Beteiligte ihre Landabfindung zu den in den Überleitungsbestimmungen vorgesehenen Zeitpunkten nicht in Besitz nehmen könnten. Sie sollten möglichst bald die Vorteile der Besitzzusammenlegung ausnutzen und die erforderlichen betrieblichen Umstellungen einleiten können. Die Verzögerung der Besitzübernahme hätte deshalb erhebliche Nachteile für die Beteiligten zur Folge.

Die sofortige Vollziehung liegt aber auch im öffentlichen Interesse, da der Allgemeinheit im Hinblick auf die Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der landwirtschaftlichen Betriebe und wegen der in die Vereinfachte Flurbereinigung investierten erheblichen öffentlichen Mittel daran gelegen ist, die Ziele des Verfahrens möglichst bald herbeizuführen.

Die Voraussetzungen des § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der VwGO in der gültigen Fassung sind damit gegeben.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats, beginnend mit dem ersten Tag der Öffentlichen Bekanntmachung, Widerspruch beim

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR Mosel)

Görresstraße 10, 54470 Berncastel-Kues

oder wahlweise bei der

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD)

- Obere Flurbereinigungsbehörde -

Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

schriftlich, in elektronischer Form nach § 3a Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes oder zur Niederschrift erhoben werden.

#### Hinweis:

unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter [www.landentwicklung.rlp.de/Landentwicklung/Service/Datenschutz](http://www.landentwicklung.rlp.de/Landentwicklung/Service/Datenschutz).

Im Auftrag

gez. Jens Gillmann

## Deutsche Glasfaser lädt zum „Großen Internet Empfang“ ein

### Informationsabend über das Glasfaserprojekt am 04.12.2023 im Kulturzentrum Alte Schule

Bald wird Mehring durch Deutsche Glasfaser mit schnellem Internet versorgt: Nachdem sich 33 Prozent der Haushalte für einen Glasfaseranschluss entschieden haben, beginnt nun die Ausbauplanung. Das Team von Deutsche Glasfaser möchte sowohl Kunden als auch interessierte Bürgerinnen und Bürger einladen, um über die Möglichkeiten und Vorteile von Glasfaser am 04. Dezember 2023 (Kulturzentrum Alte Schule, Schulstraße 17, 54346 Mehring) um 19:00 Uhr zu informieren. Neben den Vorzügen von Glasfaser erfahren die Bürgerinnen und Bürger alles rund um den Hausanschluss, die Installation der Endgeräte sowie mögliche Serviceleistungen. Fragen zum Bau beantwortet auch die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 - 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr.

Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind zudem online unter [www.deutsche-glasfaser.de](http://www.deutsche-glasfaser.de) verfügbar.

Mehring, 20.11.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

## Adventsbaumverkauf mit BIO Glühwein

Der diesjährige **Adventsbaumverkauf** findet am **02. Dez.** am **Weinpavillon „Mehring Ost“** statt. In der Zeit von **12h bis 18h** können Nordmantannen in verschiedenen Größen erworben werden. In begrenztem Umfang wird es auch Schmuck- und Abdeckgrün (Edel- und Nordmantanne) geben. Unterstützt wird die Verkaufsaktion von der **Jugendfeuerwehr Mehring**, die gegen eine

Spende heißen BIO-Glühwein und Wildbratwürstchen anbieten wird. Der Erlös aus den Getränken und Würstchen geht zu 100% zu Gunsten der Jugendfeuerwehr. Unterstützen Sie das Engagement unseres Vereins und seien Sie unser Gast! Die weiteren Verkaufstermine zum **Selberschlagen der Bäume** finden am **Sa. 09. + Sa.16. und So., den 17. Dez.** statt. Nähere Infos erfolgen in den kommenden Amtsblättern.

Schreiber, Revierleiter



## Naurath

Stephan Denis

06508 991012

buergermeister@naurath-eifel.de

Sprechzeiten

nach Absprache

## Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Naurath/Eifel hat in seiner Sitzung am 16.11.2023 den Jahresabschluss zum 31.12.2021 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2021 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 2.145.776,86 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 29.584,03 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 962.804,51 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2021 um 29.584,03 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 387.878,94 € auf 2.145.776,86 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 379.713,84 € auf 561.615,14 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2021 um 385.966,02 € auf 532.025,36 € erhöht.

Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2021 liegt mit seinen zu veröffentlichenden Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 27.11.2023 bis einschließlich 05.12.2023 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Naurath/Eifel, den 16.11.2023

Ortsgemeinde Naurath/Eifel

gez. Stephan Denis, Ortsbürgermeister



## Pölich

Wolfgang Eid

0176 23362776 o. 06507 9248778

buergermeister@poelich.de

Sprechzeiten

nach Vereinbarung

## Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum – DLR Mosel  
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Mehring (Blattenberg)

Aktenzeichen: 71089-HA10.3.

Auf die Bekanntmachung unter Mehring wird hingewiesen.



## Riol

Dr. Christel Egner-Duppich

06502 930707.

buergermeister@riol.de

www.riol.de

Sprechzeiten

Do. 18:00 - 20:00 Uhr

und nach

tel. Vereinbarung

## Bekanntmachung

**Bebauungsplanverfahren „Altort“ der Ortsgemeinde Riol**

Die Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses vom 09.08.2023 und der vorläufigen Abgrenzung des Plangebietes erfolgte entsprechend § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bereits am 22.09.2023 im Amts-

blatt der Verbandsgemeinde Schweich, Ausgabe 38/2023.

### Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und öffentlichen Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen wird der aktuelle Entwurf des Bebauungsplanes bis zum **11. Dezember 2023** auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter [www.schweich.de](http://www.schweich.de), Bereich „Bauen und Wohnen“, Menüpunkt „Planverfahren“ zur Verfügung gestellt. Die Planung betrifft den in der beigefügten Karte abgegrenzten Bereich.

Darüber hinaus findet am **06. Dezember 2023 um 18:00 Uhr im Bürgerhaus Riol, Martinstr. 5 in Riol**, eine öffentliche Informationsveranstaltung statt, bei der der aktuelle Planungsstand vorgestellt wird. Hierbei wird der Öffentlichkeit Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Es können auch Anregungen, Hinweise und Empfehlungen in dieser Veranstaltung, oder schriftlich bis zum 11.12.2023 an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 24-26, 54338 Schweich, oder an [bauleitplanung@schweich.de](mailto:bauleitplanung@schweich.de) ausgesprochen werden.

Riol, den 20.11.2023

gez. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

### Bebauungsplan der Ortsgemeinde Riol, Teilgebiet "Altort"



## Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum – DLR Mosel  
Vereinfachtes Flurbereinungsverfahren Mehring (Blattenberg)  
Aktenzeichen: 71089-HA10.3.  
Auf die Bekanntmachung unter Mehring wird hingewiesen.

## Terminankündigung: Offizielle Eröffnung des Dorf- und Kulturzentrums am Sonntag, 14. Januar 2024

Endlich ist es soweit. Die Sanierung und Erweiterung unseres Bürgerzentrums zu einem modernen Dorf- und Kulturzentrum in Riol ist erfolgreich beendet. Die Ortsgemeinde Riol feiert die offizielle Eröffnung und Einweihung unseres neuen Dorfcentrums mit einem **Neujahrsempfang** und einem **Tag der Offenen Tür**. In diesem Rahmen findet traditionell auch die **Wahl der neuen Weinkönigin 2024/25** mit ihren Prinzessinnen statt. Feiern Sie mit uns die Eröffnung des neuen Zentrums und begrüßen mit uns gemeinsam das

Jahr 2024! Merken Sie sich den Termin vor: **Sonntag, 14. Januar 2024 ab 11:00 Uhr im Dorf- und Kulturzentrum Riol.**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Riol, 20. November 2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

## Wahl der 50. Weinkönigin und der Weinprinzessinnen Riol 2024/2025 - Ausschreibung an Interessentinnen

Nach der Vielzahl von Weinveranstaltungen, an denen unsere Weinkönigin Luisa mit Ihren Prinzessinnen Lara und Hannah unseren Rioler Wein und unseren Ort repräsentieren konnten, haben bereits Vorbereitungen für das Jahr 2024/24 begonnen. Auch im nächsten Jahr werden wieder zahlreiche Weinveranstaltungen stattfinden. Highlight wird unser Weinfest „Zum Wohl Riol“ sein, an dem traditionell die Krönung der Weinkönigin stattfindet.

Junge Riolerinnen, die Interesse an diesem spannenden Ehrenamt haben und für das Amt der Weinkönigin oder der Prinzessinnen kandidieren möchten, bitte ich, sich bis **Freitag, 15. Dezember 2023** bei mir zu melden ([buergmeister@riol.de](mailto:buergmeister@riol.de) oder telefonisch unter 01706381651). Idealerweise bewerben sich Teams - Weinkönigin zusammen mit Prinzessinnen.

Am **Sonntagnachmittag, 14. Januar 2024** findet die **Wahl der Rioler Weinkönigin und ihrer Prinzessinnen für 2023/2024** im Rahmen des Neujahrsempfangs mit Tag der offenen Tür zur Einweihung des neuen Dorf- und Kulturzentrums statt.

Ich freue mich auf die Bewerbungen!

Riol, November 2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

## Einladung zur Aufstellung des Veranstaltungskalenders 2024

Liebe Vereinsvorsitzende,

zur Aufstellung des Terminkalenders für das Jahr 2024 lade ich alle Vereine am **Mittwoch, 29. November 2023 um 19:00 Uhr ins Dorf- und Kulturzentrum** ein. Ich freue mich auf Euer Kommen. Bei Verhinderung bitte eine Vertretung schicken.

Riol, 14. November 2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



## Schleich

■ Rudolf Körner  
■ 06507 3322  
■ [buergmeister@schleich-mosel.de](mailto:buergmeister@schleich-mosel.de)

■ Sprechzeiten  
nach tel. Vereinbarung

## Verleihung der Fluthilfemedaille des Landes Rheinland-Pfalz an Andreas Moses

Im Rahmen der jährlichen Ehrungs- und Beförderungsveranstaltung für die Feuerwehren der VG Schweich wurde unser Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Schleich, Andreas Moses mit der Fluthilfemedaille des Landes ausgezeichnet. Ministerpräsidentin Malu Dreyer und Innenminister Michael Ebling würdigen mit dieser Medaille den besonderen Einsatz bei den Hochwasserkatastrophen im Juli 2021.

Die Ortsgemeinde Schleich gratuliert zu dieser Auszeichnung.

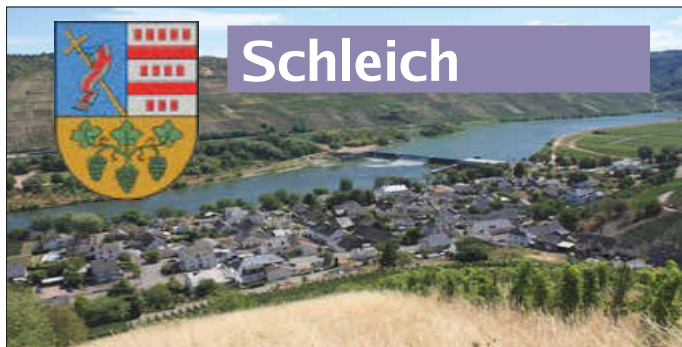


v.r.n.l. Beigeordneter Dr. Wolfgang Löslein, Wehrführer Andreas Moses mit Feuerwehrkameraden aus Bekond

Schleich, 20.11.2023

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister





# Schleich

## Dorfgespräch im Gemeindehaus Montag, 27.11.2023

Liebe Schleicher  
Bürgerinnen und Bürger,

am letzten Montag im Monat treffen wir  
uns wieder zu einem gemütlichen  
Beisammensein bei Kaffee und Kuchen  
und auch sonstigen Leckereien.

Der nächste Termin ist am  
Montag, 27. November 2023 ab 16:00 Uhr.

Über Kuchen-, Wein-, Bier- Spenden und  
Ihre Teilnahme freuen wir sehr.

*Cordula Wilhelmi*

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister



### Schweich

- Lars Rieger
- 06502 933825 o. 933826
- buergermeister@stadt-schweich.de
- www.stadt-schweich.de
- **Schweich-Issel:**
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918215
- ov-issel@stadt-schweich.de
- Bürozeiten
- Mo, Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

### Lebendiger Adventskalender

Gern möchte ich die Gelegenheit nutzen und auf den lebendigen  
Adventskalender hinweisen, der durch viele Familien in Schleich  
und Issel mit Leben gefüllt wird. Die Ausrichter freuen sich über

zahlreichen Besuch. Der Beginn ist jeweils um 18.30 Uhr vor Ort,  
falls nicht anders angegeben. Dabei ist der Gedanke des leben-  
digen Adventskalenders, dass sich viele Menschen aus Schleich  
und Issel begegnen und sich auch neu kennenlernen. Daher keine  
Scheu, auch bei einem vielleicht bislang unbekanntem Gastgeber  
vorbeizuschauen. Mein herzlicher Dank gilt in diesem Zusammen-  
hang dem Organisationsteam und den Familien, die ein Fenster  
gestalten und ausrichten.

Schweich, 20.11.2023  
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

<b>Beginn 18:30 Uhr</b> <i>(sofern nicht anders angege- ben)</i>	<i>Fr. 1</i> Familie Jostock Zur Eidechs- mauer 5 Issel	<i>Sa. 2</i> noch frei für Kurzent- schlossene	<i>So. 3</i> Familien Zimmer u. Sänger Im alten Garten 10-12	<i>Mo. 4</i> Familiengot- tesdienstkreis Familie Kugel Niedes Acht 19
<i>Di. 5</i> Nachbar- schaft Im Gartenfeld	<i>Mi. 6</i> 17 Uhr Meltho Hand- made Concept store & An- naquitäten Brückenstr. 56	<i>Do. 7</i> 19 Uhr Evangelische Kirchen- gemeinde/ Gospelchor Martinsstr. 1	<i>Fr. 8</i> Familien Fink/ Großpietsch/ Oldenburg/ Eichhorn Schweicher Acht 1	<i>Sa. 9</i> Nachbar- schaft Langkarl
<i>So. 10</i> Familie Jägen/ Billen Madellstr. 6	<i>Mo. 11</i> Pastoraler Raum Schweich Oberstiftstr. 63	<i>Di. 12</i> 18 Uhr Jugend- zentrum In den Schlimmführen 20	<i>Mi. 13</i> Familie Pohl Brunnenstr. 23 Issel	<i>Do. 14</i> 17:30 Uhr Lebenshilfe Bahnhofstr.76 -78
<i>Fr. 15</i> Familie Lettmann Zum Leinpfad 1 Issel	<i>Sa. 16</i> Familie Frit- zen/Wagner Madellstraße 24b	<i>So. 17</i> Familien Ludwig/Seitz Zur Kiesgrube 12a Issel	<i>Mo. 18</i> Altenheim St. Josef Klosterstr. 5	<i>Di. 19</i> Familie Schröder Am Bahn- damm 15 Issel
<i>Mi. 20</i> Senioren- residenz St. Martin Am Kinder- land 1	<i>Do. 21</i> Nachbar- schaft Die Olkis In der Olk 12 Issel	<i>Fr. 22</i> Familie Frechen/ Müller Im Ermesgraben 64	<i>Sa. 23</i> Familien Reiser u. Backendorf Zur Kiesgrube 28 Issel	<i>So. 24</i> Frohe Weihnachten

### IHK-Prüfungsbeste aus der Stadt Schweich



Am Dienstag der vergange-  
nen Woche (14.11.2023) wur-  
den im Theater Trier durch die  
Industrie- und Handelskam-  
mer Trier die besten 176 Azu-  
bis ausgezeichnet, die in die-  
sem Jahr ihre  
Abschlussprüfung besonders  
erfolgreich absolviert haben.  
Ich gratuliere allen Ausge-  
zeichneten sehr herzlich zu  
ihren überdurchschnittlichen  
Prüfungsergebnissen und  
wünsche ihnen für die Zukunft  
nur das Beste.

Als Schweicher Stadtbürger-  
meister habe ich mich beson-  
ders für Celina Karrenbauer  
gefremt, die beim Kreditinstitut  
Nr. 1 in der Region Trier, der  
Sparkasse Trier, ihr duales Studium  
absolviert und mit 90 Punkten  
im Ausbildungsberuf Bankkauffrau  
ein hervorragendes Ergebnis  
erzielte!

Schweich, 20.11.2023  
Lars Rieger, Stadtbürgermeister



## Unterrichtung der Einwohner

### über die Sitzung des Ortsbeirates Issel am 25.10.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsvorsteher Johannes Lehnert und in Anwesenheit von Stadtbürgermeister Lars Rieger, des 1. Beigeordneten Otmar Rößler und des Beigeordneten Achim Schmitt findet am 25.10.2023 in der ICV Halle, Schulstraße 5 in Schweich-Issel eine Sitzung des Ortsbeirates Issel statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

#### 1. Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Anfragen vor.

#### 2. Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes

Das Ortsbeiratsmitglied Jürgen Schmitt muss umzugsbedingt sein Mandat im Ortsbeirat Issel niederlegen. Als Ersatzperson wurde Frau Dörte Ludwig in den Ortsbeirat einberufen.

Der Ortsvorsteher verpflichtet das Ratsmitglied Frau Dörte Ludwig vor ihrem Amtsantritt in öffentlicher Sitzung namens der Stadt durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Pflichten (§ 30 Abs. 2 Satz 1 GemO).

Die Pflichten der Ratsmitglieder ergeben sich insbesondere aus:

- § 20 GemO Schweigepflicht
- § 21 GemO Treuepflicht
- § 22 GemO Ausschließungsgründe
- § 30 Abs. 1 GemO Rechte und Pflichten der Ratsmitglieder, Gemeinwohl

Ortsvorsteher Lehnert verweist auf die genannten Vorschriften im Kommunalbrevier.

Frau Dörte Ludwig wird per Handschlag verpflichtet. Das Kommunalbrevier wird ausgehändigt.

#### 3. Mitteilungen

- Ortsvorsteher Lehnert teilt mit, dass der Memoriam-Garten fertig gestellt wurde. Im Zuge der Gräbersegnung an Allerheiligen soll die Einweihung/ Einsegnung erfolgen.
- Beim Ausbau der Pendler-Radroute hat diese Woche die Weiterführung vom Sägewerk bis zur Stadtgrenze Trier begonnen. An der Umleitung für Radfahrer besteht noch Verbesserungsbedarf.
- Zur Erweiterung des Tempo-30-Bereiches ist ein Lärmgutachten erforderlich.
- Der Martinsumzug beginnt voraussichtlich am 10. November um 18:30 Uhr an der ICV-Halle.
- Der Ausbau zum schnellen Internet mit der Deutschen Glasfaser startet am 27.10.2023
- Der barrierefreie Ausbau der Bushaltestelle am Brunnen wurde Anfang Oktober abgeschlossen.
- Zum Volkstrauertag findet am 19. November eine Gedenkfeier mit vorherigem Totengebete um 9:00 Uhr in der Kapelle in Issel statt.
- Ortsvorsteher Lehnert teilt abschließend mit, dass die für den 12. Dezember geplante Sitzung sehr wahrscheinlich nur stattfinden wird, wenn der Bebauungsplan „Handwerkerhof“ entsprechenden Fortgang erfahren hat.

#### 4. Bebauungsplanverfahren „Alt-Issel“; Vorbereitung der Abwägung nach Offenlage

Die Ortsbeiratsmitglieder Stefan Becker, Karl-Heinz Feye, Christian Karrenbauer, Christof Kellersch, Elisabeth Krogull-Schliep und Sven Wiedemann nehmen wegen Sonderinteresses gemäß § 22 GemO (Gemeindeordnung) an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

Ortsvorsteher Lehnert begrüßt Herrn Lang vom Büro BKS.

Nach Abstimmung des Entwurfs im Stadtrat erfolgte die Offenlage vom 11.06. bis 11.07.2023. Die hierbei eingegangenen Stellungnahmen wurden aufbereitet und kommentiert und liegen den Ortsbeiratsmitgliedern vor. Es werden hiernach keine Aspekte erkannt, die eine Änderung der Planung verursachen.

Herr Lang geht auf die wesentlichen Stellungnahmen ein. Unter anderem wurden auch Bedenken geäußert, dass im Falle eines Vollabgangs eines jetzt bestehenden Gebäudes der Wiederaufbau durch die Regelungen im Bebauungsplan nicht mehr möglich wäre. Herr Lang verweist im Fall eines Vollabgangs z.B. durch Einsturz eines Gebäudes auf den erweiterten Bestandsschutz für den Wiederaufbau. Der Zeitraum, in dem Bestandsschutz gelte, sei allerdings recht kurz bemessen. Anders verhalte es sich jedoch im Fall eines Abrisses mit anschließendem Neubau. In diesem Fall gelte das Bauordnungsrecht mit seinen Grenzabständen.

Stadtbürgermeister Rieger bittet hinsichtlich der Ausführungen zum erweiterten Bestandsschutz zusätzlich um rechtliche Klärung der

Sachlage.

Gemäß § 39 Abs. 2, letzter Halbsatz, GemO entscheidet Ortsvorsteher Lehnert nach Anhörung der nicht ausgeschlossenen anwesenden Ratsmitglieder:

#### Der Ortsbeirat empfiehlt dem Stadtrat

1. den Abwägungsvorschlägen – unter Berücksichtigung der juristischen Klärung der Sachlage im Zusammenhang mit den Bedenken von Bürger 5 – zuzustimmen und
2. den Bebauungsplan als Satzung zu beschließen.

#### 5. Gestaltung Moselvorland – Vorstellung einer ersten Konzeptidee

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Vorsitzende Frau Erz vom Büro BGH.

Frau Erz stellt die erste Konzeptidee vor:

Das **Planungsgebiet** umfasst das Moselufer Issel vom Schiffsanleger bis zum Campingplatz.

Folgende **Rahmenbedingungen** sind gegeben: Im Bereich der Kirche befindet sich eine größere Fläche im Gemeindeeigentum. Ansonsten gibt es lediglich kleinere Parzellen im Gemeindeeigentum. Das Umfeld der Kirche befindet sich zudem in einer Denkmalschutzzone. Ebenfalls muss bei den Planungen berücksichtigt werden, dass für den gesamten Bereich ein Überschwemmungsgebiet festgesetzt wurde. Auch die Planungen im Bereich der Pendler-Radroute müssen berücksichtigt werden.

Die **Entwicklungsziele** stellen sich wie folgt dar:

Funktions- und Gestaltungsmängel sollen beseitigt und attraktive Angebote geschaffen werden. Es sollen Begegnungsorte sowohl für die Ortsgemeinschaft als auch für Gäste geschaffen werden.

Folgende **Ideen und Anregungen** wurden bisher eingebracht: Fuß-/Spazierweg (losgelöst vom Radweg), Balancier-Parcours, Mosel-Lounge, Sonnenwiese, Begrüßungsplatz, Bürgergarten sowie Radler-Rastplatz.

Die **übergeordnete Konzeptidee** sieht eine Stärkung von Wegebeziehungen und Anbindungen, barrierefreie Zuwegung zur Uferebene, Schaffung von Begegnungsorten und Aufenthaltsqualität, Erhalt von Bestandsstrukturen (gezielte, kleinräumige Eingriffe) sowie die Berücksichtigung und Integration der Pendler-Radroute vor. Die **Maßnahmenswerpunkte** entfallen auf den Bereich um den Schiffsanleger, den Rampen- und Brunnenbereich, das Kirchenumfeld, den Mündungsbereich Ermesgraben sowie die Zusatzfläche beim Campingplatz.

Anschließend erläutert Frau Erz die einzelnen Maßnahmenswerpunkte:

Im Bereich des **Schiffsanlegers** soll ein Radler-Rastplatz sowie eine Sitzkante im Uferbereich angelegt werden. Zusätzlich sollen Solitärgehölze neu gepflanzt werden. Aus der Mitte des Rates wird darauf hingewiesen, dass der Bootseinlass für die Feuerwehr erhalten bleiben muss.

Im Umfeld von **Rampe und Brunnen** ist die Neuanlage einer barrierefreien Zuwegung zum Moselufer, die Aufwertung des Ausstattungsbestandes sowie die Sanierung und Aufwertung der Brunnenanlage vorgesehen.

In das **Kirchenumfeld** soll eine Sitzstufenanlage integriert werden. Optional könnte auch noch die Wiesenfläche unterhalb der Kirche durch Fortführung der Sitzstufenanlage sowie Ergänzung der Ausstattung aufgewertet werden. Aus der Mitte des Rates wird darauf hingewiesen, dass sich das Kirchenumfeld in einer Denkmalschutzzone befindet und hier nur kleinere Eingriffe zur Aufwertung der Fläche vorgenommen werden sollen.

Auf der **Zusatzfläche beim Campingplatz** sollen Baumbestand und Alleincharakter erhalten bleiben. Zusätzlich könnte ein Wasserspielbereich mit Naturstein-Pflasterrinne und verschiedenen Pumpen- und Wasserspielelementen angelegt werden. In der sich anschließenden Aussprache empfiehlt der Ortsbeirat, zunächst die Möglichkeiten zur Versorgung mit Wasser zu prüfen sowie abzuklären, welche baulichen Anlagen im Überschwemmungsgebiet genehmigungsfähig wären.

Abschließend erläutert Frau Erz die beiden Varianten eines **Fußweges als Alternative zur Pendler-Radroute**. Vorgeschlagen wird einerseits ein Rundweg und andererseits ein Fußweg parallel zur Pendler-Radroute. Der Ortsbeirat spricht sich mehrheitlich für die zweite Variante aus.

Der Fortgang der Planungen ist wie folgt vorgesehen: In der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 30.10.2023 soll die erste Konzeptidee vorgestellt und diskutiert werden. Es folgt eine Bürgerbeteiligung, in deren Anschluss eine Konkretisierung vorgenommen und ein Maßnahmenkatalog erstellt wird. Abschließend folgt eine Machbarkeitsstudie. Aus der Mitte des Rates wird vorgeschlagen, dass vor der endgültigen Beschlussfassung die Pla-

nungen erneut im Ortsbeirat vorgestellt und beraten werden sollen. Ebenfalls wird angeregt, bezüglich der Wiesenfläche unterhalb des Friedhofs mit der Pfarrgemeinde Kontakt aufzunehmen.

#### 6. Standort Sitzbank am „Moselradweg“

Zurzeit wird die Pendler-Route Konz-Trier-Schweich im Bereich Schweich ausgebaut.

Der Teilabschnitt vom Sägewerk bis zur Kapelle ist fertig gestellt.

Im fertig gestellten Bauabschnitt soll eine Ruhebänke wieder hergestellt werden. Bisher hatte sie unterhalb der Parzelle 29/12 gestanden.

Der Eigentümer des darüber liegenden Grundstückes kam auf den Ortsvorsteher zu mit der Bitte, die Bank gegebenenfalls an anderer Stelle zu errichten.

Seitens der Bauverwaltung wurde eine andere Stellfläche überprüft, die in der Mitte der beiden Ruhebänke Sägewerk und Moselufer 10/12 liegt. Die Mitte liegt unterhalb der Parzelle 29/52 neben der Treppenanlage.

Die Bauverwaltung schlägt vor, die Ruhebänke etwas von der Treppenanlage nach rechts abzurücken (7 m) und unterhalb der Parzelle 29/52 aufzustellen.

Nach kurzer Aussprache stellt der Vorsitzende folgenden Beschlussvorschlag zur Abstimmung:

#### Beschluss:

**Der Ortsbeirat Isself legt den Standort für die Ruhebänke fest. Die Sitzbank soll am neuen Standort rechts der Treppe aufgestellt werden.**

#### Abstimmungsergebnis:

**mehrheitlich**

**Ja-Stimmen: 8 Enthaltungen: 1**

#### 7. Verschiedenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt beantwortet der Vorsitzende Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder

- Stefan Becker betreffend Rückschnitt an Fußwegen
- Christian Karrenbauer betreffend Beschädigung eines Baumes im öffentlichen Grün sowie Müllproblematik im Bereich des neuen Bushaltesplatzes



### Thörnich

- Hans-Peter Brixius
- 06507 3567
- buergermeister@thoernich.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

## Schneeräumen und Bestreuen der Straßen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, da demnächst mit dem ersten Schneefall und Glatteis gerechnet werden muss, mache ich hiermit auf die Verpflichtung der Anlieger aufmerksam, die Straßen und Gehwege von Schnee und Eis zu räumen und bei Bedarf mit einem abstumpfenden Streumittel zu bestreuen. Laut Satzung über die Reinigung der Straßen der Ortsgemeinde Thörnich sind die Anlieger verpflichtet, die Schneeräumung sowie das Bestreuen der Straßen und Gehwege durchzuführen. Ich fordere hiermit alle Anlieger auf, diese Arbeiten bei Schneefall und Glatteis zu erledigen, damit niemand zu Schaden kommt. Im Schadenfall können die Anlieger haftbar gemacht werden. Ich bitte um Beachtung.

Thörnich, den 19.11.2023

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

## Adventsabend in Thörnich

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Verein „Wir Thörnicher e.V.“ veranstaltet gemeinsam mit der Winzerkapelle Moselstern Detzem am **Samstag, den 16.12.2023** ab **15.00 Uhr** einen Adventsabend. Zu Ihrer Unterhaltung spielt der Musikverein und es treten auf die Kinder der musikalischen Früherziehung der KITA Detzem und die Auszubildenden des Musikvereins. Zu Ihrem leiblichen Wohl werden Glühwein, Bratwürste und Waffeln angeboten. Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Adventsabend.

Thörnich, den 19.11.2023

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister



# WIR THÖRNICHER e.V.

## LÄDT EIN ZUM

# Adventsabend

Liebe Thörnicher,  
wir möchten euch herzlich zu unserem festlichen  
Adventsabend einladen!

Gemeinsam wollen wir die besinnliche Vorweihnachtszeit genießen, und laden euch ein zu einem gemütlichen Beisammensein mit Glühwein, leckeren Bratwürsten, köstlichen Waffeln und musikalischer Unterstützung des Musikvereins Moselstern Detzem. Besonders freuen wir uns auch auf die Mitwirkung der musikalischen Früherziehung der KITA Detzem und der Auszubildenden.



16. 12. 2023 AB 15.00 UHR

VERANSTALTUNGSORT:  
Feuerwehrhaus Thörnich



### Tritenheim

- Franz-Josef Bollig
- Tourist-Info 06507 2227
- buergermeister@trittenheim.de
- www.trittenheim.de
- Sprechzeiten: Freitag 19.00 - 20.00 Uhr

## Unterrichtung der Einwohner

### über die Sitzung des Ortsgemeinderates Tritenheim am 06.11.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Franz-Josef Bollig und in Anwesenheit von Schriftführer Christian Stein findet am 06.11.2023 im Jugendheim, Spielstraße 22 in Tritenheim eine Sitzung des Ortsgemeinderates Tritenheim statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragt der Vorsitzende die Tagesordnung um den Tagesordnungspunkt 8 öffentlich „Versetzung einer Straßenleuchte im Bereich Moselpromenade 15“ zu erweitern. Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

#### 1. Mitteilungen

a) Ortsbürgermeister Bollig unterrichtet über den Sachstand bezüglich des Baugebiets „Felder auf'm Sträßchen“. Die Ausschreibungen für den Straßenbau laufen derzeit. Die Submission ist für Mitte Dezember vorgesehen. Die Vergabe der Aufträge soll in der Dezembersitzung erfolgen.

b) Für die Kommunalwahlen 2024 ist die Turnhalle als Wahlraum vorgesehen.

c) Der Bewilligungsbescheid der Kreismittel für den Umbau der Kita liegt vor. Es ist eine Förderung von rd. 100.000 € bewilligt. Derzeit ist noch eine Änderung der Kreiszuschusslinien im Gespräch. Eventuell wird der Zuschussbetrag höher ausfallen.

d) Der Sankt Martinsumzug findet am Samstag, den 11.11.2023, um 17.00 Uhr statt. Es findet noch ein Wortgottesdienst statt.

e) Es haben Gespräche mit Vertretern der Verbandsgemeinde Bernkaste-Kues bezüglich einer Aufnahme der Ortsgemeinde Tritenheim in den Forstzweckverband Hunsrück-Mittelmosel.

f) Die Verbandsgemeinde Schweich soll prüfen, ob der Einlass in Tritenheim geeignet ist für das neu angeschaffte Rettungsboot der

DLRG. Der Zuschuss von 500 € war an die Bedingung geknüpft, dass das Boot in Trittenheim auch eingelassen werden kann.

g) Die Abnahme der Bepflanzung im Baugebiet „Weingärten auf m Sträßchen“ ist erfolgt. Die Pflege ist nunmehr auf die Ortsgemeinde übergegangen.

h) In der Clemensstraße laufen derzeit die Arbeiten der Fa. Westnetz für die Zuleitung zu einem 5 Familienhaus.

## 2. Wahl eine/r/s Ersten Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung ins Amt

Mit Schreiben vom 02.12.2022 erklärte Frau Angelica Clüsserath, dass sie ihr Amt der Ersten Beigeordneten der Ortsgemeinde Trittenheim niederlegt. Entsprechend ihrem Antrag, wurde ihr die Entlassung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis am 02.02.2023 zugestellt.

Folglich ist eine Neuwahl für das Ehrenamt des Ersten Beigeordneten durchzuführen.

Wählbar zum/r Ersten Beigeordneten ist (§ 53 Abs. 3 und 4 GemO),

- wer Bürger/in der Ortsgemeinde ist,
- Deutsche/r im Sinne des Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes oder Staatsangehöriger eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union ist,
- am Tag der Wahl das 23. Lebensjahr vollendet hat
- nicht von der Wählbarkeit im Sinne des § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes ausgeschlossen ist sowie
- die Gewähr dafür bittet, dass er jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintritt.

Ehrenamtliche/r Beigeordnete/r darf u. a. nicht sein, wer gegen Entgelt im Dienst der Gemeinde, der zuständigen Verbandsgemeinde oder eines öffentlich-rechtlichen Verbandes, bei dem die Gemeinde Mitglied ist, steht.

Die zu wählende Person muss nicht Mitglied des Gemeinderats sein.

Die Wahl erfolgt durch Stimmzettel in geheimer Abstimmung in öffentlicher Sitzung (§ 40 Abs. 5 GemO).

Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der Stimmen erhält. Stimmenthaltungen und ungültige Stimmen zählen bei der Feststellung der Stimmenmehrheit nicht mit (§ 40 Abs. 2, 3 GemO).

Zu diesen Tagesordnungspunkt begrüßt Ortsbürgermeister Bollig, Herrn Mario Kohlmann. Herr Kohlmann ist Bürger der Ortsgemeinde und möchte für das Amt des Ersten Beigeordneten kandidieren. Der Vorsitzende beantragt die Sitzung zu unterbrechen, um Herrn Kohlmann Gelegenheit zu geben sich vorzustellen. Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt. Nach Wiedereintritt in die Tagesordnung beauftragt der Ortsgemeinderat den Vorschlag die Wahl durchzuführen und nimmt den Wahlvorschlag „Herrn Mario Kohlmann“ für das Amt des Ersten Beigeordneten an. Zur Durchführung der Wahl werden die Ortsgemeinderatsmitglieder Patrick Schmitt und Ernst Eifel gewählt. Anschließend findet die geheime Wahl des Ersten Beigeordneten statt. Herr Mario Kohlmann ist der einzige Wahlvorschlag. Nach Auszählung der Stimmen entfallen 14 Ja-Stimmen auf Herrn Kohlmann. Damit ist Herr Mario Kohlmann zum Ersten Beigeordneten der Ortsgemeinde gewählt.

Herr Kohlmann bedankt sich für das Vertrauen und nimmt die Wahl an.

Der Ortsbürgermeister vereidigt Herrn Kohlmann und händigt ihm die Ernennungsurkunde aus.

Anschließend wird Herr Kohlmann in das Amt des Ersten Beigeordneten eingeführt.

Das Stimmrecht des Ortsbürgermeister hat gem. § 36 Abs. 3 Nr. 1 GemO geruht.

## 3. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2024 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2024 beschlossen werden kann, empfiehlt es sich, die Steuerhebesätze vorab durch besonderen Beschluss noch in 2023 festzusetzen.

Die Verwaltung wäre dadurch in der Lage, den Abgabenschuldern die Abgabenbescheide 2024 frühzeitig zustellen zu können.

Gemäß den Bestimmungen des § 94 der GemO haben die Ortsgemeinden ihre Einnahmemöglichkeiten auszuschöpfen. Dazu gehört auch die Pflicht der Ortsgemeinde die Steuern zu erhöhen, wenn die Einnahmen nicht ausreichen um die laufenden Ausgaben zu decken, d.h. wenn der Finanzhaushalt oder der Ergebnishaushalt in der Planung nicht ausgeglichen ist.

Die Steuerhebesätze der Grundsteuer B und der Gewerbesteuer wurden in 2023 an die neuen Nivellierungssätze angepasst:

Der Hebesatz der Grundsteuer A beträgt bereits seit 2013 unverändert 395 %.

Der Hebesatz der Grundsteuer B beträgt zurzeit 465 %.

Der Hebesatz der Gewerbesteuer beträgt zurzeit 380 %.

Die Hebesätze der Hundesteuer wurden in 2023 geändert (100 € / 125 € / 175 € / 650 €).

Die Verwaltung bittet um Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Steuerhebesätze 2024.

### Beschluss:

**Der Ortsgemeinderat Trittenheim beschließt die Steuerhebesätze 2024 gegenüber dem Vorjahr nicht zu verändern.**

### Abstimmungsergebnis:

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 15**

## 4. Tourismusbeitrag 2021

Gem. § 4 der Tourismusbeitragssatzung Trittenheim vom 26.09.2018 ist der Beitragssatz für den Tourismusbeitrag jährlich durch gesonderten Beschluss des Gemeinderates festzulegen.

Die Kalkulationsgrundlagen (Tourismusanteile an den Aufwandspositionen) wurden in der Gemeinderatssitzung am 30.10.2019 als plausibel anerkannt und für die Kalkulation 2021 nicht verändert.

Für das Beitragsjahr 2021 wurde ein Tourismusanteil an den Aufwendungen in Höhe von 165.128 € ermittelt, dem die entsprechenden Erträge in Höhe von 97.871 € gegengerechnet wurden.

Von dem so ermittelten beitragsfähigen Aufwand in Höhe von 67.257 € ist ein Gemeindeanteil in Abzug zu bringen. Der Gemeindeanteil am beitragsfähigen Aufwand wurde ebenfalls in der Gemeinderatssitzung vom 30.10.2019 auf 10 % festgesetzt.

Für das Jahr 2021 ergibt sich nach Abzug des Gemeindeanteils ein umlagefähiger Aufwand (Deckungssumme) von 60.531 €.

Der Beitragssatz ergibt sich aus der von der Gemeinde zur Umlage vorgesehenen Aufwandssumme (Deckungssumme) dividiert durch die Summe aller Messbeträge.

Bei einem umlagefähigen Aufwand (Deckungssumme) von 60.531 € und Messbeträgen von insgesamt 484.442,40 € ergibt sich ein Beitragssatz von 12,49 %.

Es wird angeregt, dass die Vorteilssätze in einer der ersten Sitzung in 2024 noch einmal geprüft werden sollen.

### Beschluss:

**Der umlagefähige Aufwand in Höhe von 60.531 € wird zu 100 % umgelegt. Der Beitragssatz wird auf 12,49 % festgesetzt.**

### Abstimmungsergebnis:

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 15**

## 5. Aufstellung eines Trinkwasserspenders

Mit dem Förderprogramm „100 Trinkwasserbrunnen für Rheinland-Pfalz“ unterstützt das Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität (MKUEM) das Aufstellen öffentlicher Trinkwasserbrunnen. Dadurch soll das Bewusstsein für das Hauptlebensmittel Wasser gestärkt und durch das Auffüllen von Trinkflaschen Plastikmüll vermieden werden.

Teilnehmende Kommunen können für die Aufstellung eines Trinkwasserspenders mit einer Festbetragszuwendung von bis zu 8.000 € pro Brunnen rechnen. Die Betriebskosten sind von den Kommunen selbst zu tragen.

Der Verwaltung liegt ein Angebot über einen Trinkwasserspender in der Höhe von rund 8.400 € brutto vor. Hinzu kommen noch Kosten für Montage und Inbetriebnahme sowie für den Trinkwasseranschluss.

Da in der Verbandsgemeinde Schweich in den vergangenen Jahren bereits mehrere Trinkwasserspender gefördert worden sind, werden andere Kommunen in Rheinland-Pfalz zunächst vorrangig behandelt. Zwei aktuelle Anträge von Ortsgemeinden in der VG Schweich wurden kürzlich zurückgewiesen und die Verwaltung wurde aufgefordert, die Anträge im März 2024 erneut einzureichen. Seitens des Ortsgemeinderats wird gesagt, dass die Wasserqualität des Öfteren überprüft werden muss bzw. Wasser abgeschöpft werden muss, damit keine Bakterien entstehen.

Von der Verwaltung sollen die Kosten für die Unterhaltung eines Trinkwasserspenders sowie für die, von der Ortsgemeinde zu tragenden Installationskosten, zusammengestellt werden.

### Beschluss:

**Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, welche Folgekosten für die Ortsgemeinde entstehen und wie hoch die Installationskosten sind.**

### Abstimmungsergebnis:

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 15**



## 6. Bauanträge, Bauvoranfragen und sonstige Bauangelegenheiten

### 6.1. Bauantrag Johannes-Trithemiusstraße

Es liegt ein Bauantrag zur Neuerrichtung einer Terrassenüberdachung an ein bestehendes Einfamilienwohnhaus für das Grundstück Fl. 9, Nr. 27/1 vor.

#### Beschluss:

**Der Neuerrichtung einer Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Fl. 9, Nr. 27/1 wird zugestimmt.**

#### Abstimmungsergebnis:

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 15**

### 6.2. weitere Bauanträge, Bauvoranfragen und sonstige Bauangelegenheiten

Es liegen keine weiteren Bauanträge vor.

## 7. Nutzungsvereinbarung und Hausordnung Jugendraum

Der Vorsitzende beantragt die Sitzung zu unterbrechen, damit die beiden anwesenden Jugendlichen sich äußern können. Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

Nach Wiedereintritt in die Tagesordnung wird über die im Entwurf vorliegende Nutzungsvereinbarung und Hausordnung diskutiert.

Auf Nachfrage aus dem Ortsgemeinderat bestätigt der Vorsitzende, dass es bisher mit den Jugendlichen keinerlei Probleme gibt und alle Vereinbarungen eingehalten wurden.

Der Jugendraum wird derzeit gut besucht.

#### Beschluss:

**Der Ortsgemeinderat stimmt der Nutzungsvereinbarung und der Hausordnung für den Jugendraum Trittenheim in der vorgelegten Form zu.**

#### Abstimmungsergebnis:

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 15**

### 8. Versetzung einer Straßenleuchte im Bereich Moselpromenade 15

Auf Grund von Bauarbeiten muss eine bestehende Straßenleuchte im Bereich Moselpromenade 15 versetzt werden. Hierzu liegt ein Angebot der Firma Westnetz vor.

#### Beschluss:

**Der Ortsgemeinderat beschließt den Auftrag zur Versetzung einer Straßenleuchte im Bereich Moselpromenade 15 zum angebotenen Preis in Höhe von 3.111,78 € (brutto) an die Firma Westnetz zu vergeben.**

#### Abstimmungsergebnis:

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 15**

## 9. Verschiedenes

a) Die Montagevorrichtung am Geländer des Notausgangs beim Jugendheim soll nochmals geprüft werden. Insbesondere soll geprüft werden, ob es möglich ist, dass Geländer so abzubauen, dass Bühnenteile leichter über diesen Ausgang transportiert werden können.

b) Für das Geländer der Bühne soll eine praxisorientierte Lösung gefunden werden.

## Tagesordnung:

1. Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung durch den Vorsitzenden
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu Punkt 2. - 4.
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl eines Wahlleiters
8. Neuwahlen:
  - a. Wahl des 1. Vorsitzenden
  - b. Wahl des 2. Vorsitzenden
  - c. Wahl des Kassierers
  - d. Wahl des Schriftführers
  - e. Wahl der Beisitzer
- f. Wahl der Kassenprüfer
  - g. Wahl des Fraktionsvorsitzenden
9. Mitgliedsbeiträge
10. Kommunalwahl 2024
11. Verschiedenes

Anträge sind bis zum 23.11.2023 bei Holger Bach, Markus Schmitt oder Andreas Adams einzureichen. Aufgrund der Neuwahlen bitten wir alle Mitglieder vollzählig und pünktlich zur Jahreshauptversammlung zu erscheinen.

## SPD Ortsverein Fell

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Dienstag 28.11.2023** findet um **19:30 Uhr** unsere Jahreshauptversammlung in der Alten Schule, Saal Yonne, statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Aussprache zu 2-4
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl des Wahlleiters
8. Neuwahlen
  - 8.1 Vorsitzender/in
  - 8.2 2. Vorsitzender/in
  - 8.3 Kassierer/in
  - 8.4 Schriftführer/in
  - 8.5 Beisitzer
  - 8.6 Kassenprüfer
9. Kommunalwahl 2024
10. Bericht des Vorsitzenden der VG Fraktion durch den Vorsitzenden Simon Polotzek
11. Verschiedenes

**Ende des amtlichen Teils**



## Aus den Parteien

### CDU-Senioren-Union

Die Mitglieder der Senioren-Union in den Gemeindeverbänden Schweich und Ruwer treffen sich am **Dienstag, 28. November 2023, 15.00 Uhr, im Hotel „Leinenhof“**. Jonas Klar, Kreisvorsitzender der Jungen Union Trier-Saarburg sowie CDU-Fraktionsvorsitzender im Stadtrat Schweich, wird über die Zusammenarbeit der Jungen Union mit der Senioren-Union berichten und steht zu einer Diskussion zur Verfügung.

### CDU-Stadtverband Schweich

Am **Donnerstag, 30. November 2023, 20.00 Uhr**, findet im **Bürgerzentrum Schweich (Gruppenraum 2)** eine Mitgliederversammlung des CDU-Stadtverbandes Schweich statt. Auf der Tagesordnung steht u.a. die Neuwahl des CDU-Stadtverbandsvorstandes.

### FWG Mehring e.V.

#### Einladung Zur Jahreshauptversammlung

Am **Donnerstag, den 30.11.2023** findet um **19 Uhr** unsere Jahreshauptversammlung im „Weingut zum Römerkopf“ statt.

## Redaktionsschlussvorverlegung

**KW 51 Vorweihnachtswoche**  
keine Vorverlegung

**KW 52 Weihnachtswoche**  
Ausgabe entfällt

**KW 01 Neujahr**  
auf Freitag, 29.12.2023

**08:00 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*LINUS WITTICH Medien, Redaktion*



# NEUES

aus der  
**RÖMISCHEN  
WEIN**  
*Straße*



## Aus unserem Vereinsleben

### ▶ Bekond

#### Förderverein Freiwillige Feuerwehr Bekond

##### Martinstombola – nicht abgeholte Losgewinne

Am Abend der Tombola wurden einige Preise nicht abgeholt, unter anderem auch der Hauptgewinn.

Folgende Lose haben gewonnen:

**gelb:** 228, 504, 911, 771, 913, 929, 240, 723

**rot:** 921, 813, 429, 368, 54, 71, 935, 322, 49, 446, 456, 421, 945, 811, 336, 341, 942, 5, 680, 547, 210, 45, 820, 501, 640, 523, 517, 317, 416.

**weiß:** 400, 111, 378, 532, 702, 524, 325, 759, 711, 640, 857, 801, 704, 517, 359, 761, 349, 841

Die Gewinne können bei Carina Welter, Moselstraße 27, am Freitag, 24.11.23 zwischen 17.00 Uhr und 19.30 Uhr sowie am Samstag, 25.11.23, 10.00 Uhr und 13.00 Uhr abgeholt werden.

Es war ein schöner Abend, danke!

#### Weihnachtsmarktzauber in Monschau - wir bringen uns in Weihnachtsstimmung

Auch in diesem Jahr nutzen wir die Wochen vor dem Fest und möchten gemeinsam mit Euch zum Weihnachtsmarkt nach Monschau fahren.

Herrlicher Duft, schöne Geschenkideen und der Schein von festlich erleuchtenden Fenstern und bunt geschmückten Marktständen inmitten der Altstadt stimmen uns aufs Fest ein.

**Der Bus fährt am Sonntag, den 17. Dezember 2023 um 10:00 Uhr von der Brenn ab und wird gegen 18:30 Uhr zurückerwartet.**

Für Vereinsmitglieder 26 € p.P.

Für nicht Vereinsmitglieder 29 € p.P.

Um verbindliche Anmeldung bis zum 03.12.2023 wird gebeten. Diese kann per E-Mail an [huv-bekond@t-online.de](mailto:huv-bekond@t-online.de) oder telefonisch unter 06502/6879 (B. Wolf) erfolgen.

Wir freuen uns auf einen wunderbaren Tag.

*Euer Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.*

#### Sportverein Vecunda Bekond e.V.

##### Seniorenspiele

**Sonntag 26. November 2023**

12:00 Uhr SV Eintracht 66 II (9er) - FSG **Hetzerath**/Föhren/Bekond (9er), **Dörbach, KR**

**Samstag 25. November 2023**

**F-Jugend**

**Kinderfestival in Riol, Hartplatz, mit SV Föhren I+II, JSG Riol I + II, SV Mehring I + II, JSG Mittelmosel Klüsserath III**

**Vereinsturnier in Bekond, Kunstrasenplatz, mit SV Bekond I+II**

**E-Jugend**

10:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II – TuS Issel, **Hetzerath, HP**

10:30 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath III - JSG Mittelmosel Leiwien II, **Föhren, RP**

12:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath – VfL Trier, **Föhren, RP**

**D-Jugend**

11:00 Uhr JFV Vulkaneifel II - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath, **Strohn, KR**

#### C-Jugend

11:00 Uhr JSG Neuerburg - JSG Bekond/Föhren/**Hetzerath II**, Wittlich-Neuerburg, RP

12:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/**Hetzerath** – JFV Hunsrückhöhe Morbach II, **Bekond, KR**

12:00 Uhr SC Rengen –MSG **Föhren**/Bekond/Hetzerath, **Kelberg, KR**

#### B-Jugend

14:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/**Hetzerath** – FSV Salmrohr, **Hetzerath, HP**

**Sonntag 26. November 2023**

#### D-Jugend

12:00 Uhr MSG **Föhren**/Bekond/Hetzerath – DJK Morscheid, **Bekond, KR**

**Freitag 01. Dezember 2023**

#### C-Jugend

18:00 Uhr FC Vulkaneifel Manderscheid – JSG Bekond/Föhren/**Hetzerath, Manderscheid, RP**



### Detzem

#### VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

##### Einladung zur Weihnachtsfeier

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.2023 um 17.00 Uhr im Forum Livia Leiwien** laden wir alle Mitglieder mit Partner/-innen herzlich ein.

Einlass ist ab 16.45 Uhr.

Mit einem leckeren Essen und einer Tombola möchten wir uns mit Euch auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das Essen ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 20,00 €.

Außerdem erhält jedes Mitglied ein Freilos. Weitere Lose können an diesem Abend käuflich erworben werden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure verbindliche **Anmeldung bis spätestens 26.11.2023** bei Marita Sauer Tel. 06507/4165 oder Christine Jakobi 06507/8442 oder 0170-4935244.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.

#### Kirchenchor Cäcilia Detzem

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Sonntag, den 26.11.2023** im Bürgerhaus statt. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder recht herzlich ein. Beginn ist um **18:00 Uhr**. Wir bitten um vollzählige Anwesenheit.

##### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

#### Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927 e.V.

Für die beiden Mannschaften unserer Spielgemeinschaft stehen vor der Winterpause noch insgesamt 3 Heimspiele an, **Um 13.00 Uhr beginnt am Sonntag das Nachholspielspiel der 2. Mannschaft in der C-Liga 22 gegen die SG Hilscheid II. Das Nachholspiel der 1. Mannschaft in der B-Liga 14 gegen die SG Hilscheid findet erst am Mittwoch, 29.11.2023 um 19.45 Uhr statt. Spielort für beide Spiele ist der Kunstrasenplatz in Mehring. Außerdem steht für die 1. Mannschaft noch das Kreispokalspiel gegen die SG Schöndorf. Es soll am Sonntag um 13.30 Uhr in Pölich stattfinden.** Wir bitten um zahlreiche und lautstarke Zu-

schauerunterstützung.

Im Jugendbereich finden unter der Woche und am Wochenende die folgenden Heimspiele statt:

**Donnerstag, 23.11.2023 (Hartplatz Tritthenheim)**

**E-Jugend II:** 18.00 Uhr gegen JSG Riol

**Samstag, 25.11.2023 (Rasenplatz Leiwen)**

**D-Jugend II:** 11.30 Uhr gegen JSG Saar Irsch III (7er)

**Samstag, 25.11.2023 (Kunstrasenplatz Mehring)**

**C-Jugend Bezirksliga:** 15.00 Uhr gegen JSG Westeifel-Burbach

**B-Jugend Bezirksliga:** 17.00 Uhr gegen JSG Südeifel-Irrel

**A-Jugend Bezirksliga:** 19.00 Uhr gegen SV Trier-Irsch

**Samstag, 25.11.2023 (Rasenplatz Pölich)**

**B-Jugend II:** 17.30 Uhr gegen JSG Rioll

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf ihren Besuch.

#### Abteilung Kinderturnen

Unser Sportverein bietet freitags in der Zeit zwischen 15.00 Uhr und 17.15 Uhr Kinderturnen unter Leitung unserer lizenzierten Übungsleiterin Helene Hoffmann an. Es richtet sich an Kinder im Alter von 4 bis 9 Jahren. Die 3 Gruppen (dauer jeweils 45 Minuten) sind nach Alter der Kinder gestaffelt. Im Sommer finden die Übungseinheiten auf dem Detzemer Sportplatz, im Winter im Bürgerhaus statt. Wer Interesse hat kann sich gerne unter Tel. 0160 99589322 direkt bei Helene Hoffmann melden.

## Ensch

### Heimatverein Ensch

#### Vorankündigung Nikolauskaffee

Am 2. Advent (10. Dezember) findet ab 14:00 Uhr der Nikolauskaffee am Dorfmuseum statt. Freut euch auf Vor-Weihnachtliches zusammensein und leckere Sachen. Der Nikolaus kommt. Das Dorfcafé-Team und der Heimatverein freuen sich auf euch.

## Fell

### Kinderkrippenspiel in Fell

Liebe Kinder, liebe Eltern!

Am Heiligen Abend findet um 16.00 Uhr in unserer Kirche in Fell das diesjährige Krippenspiel statt. Unser neu gegründeter Kinderchor wird unseren Gottesdienst musikalisch mitgestalten. Geprüft wird in der Regel montags von 16.00 Uhr bis 16.45 Uhr. Kinder, die noch gerne mitsingen möchten, sind herzlich willkommen. Katja Hoffmann und die Kinderchorleiter freuen sich über Verstärkung.

Allerdings suchen wir auch Kinder, die beim Krippenspiel eine kleine Rolle übernehmen. Dankenswerterweise haben sich einige Frauen aus Fell bereiterklärt, das Krippenspiel vor Ort einzuüben. Kinder, die hier mitmachen möchten, wenden sich bitte an Nadine Spanier, nach Möglichkeit über Whats-App 0179 913 3744. Herzlichen Dank!

### VdK OV Fell-Riol Termine

Liebe VdK-ler und Freunde,

wir freuen uns, heute einige Termine bekannt geben zu können:

**Weihnachtsfeier 2023: 03.12.2023**, ab 14.30 Uhr im Gasthaus „Fellertal“. Wir haben in diesem Jahr eine schöne Tombola. Mitglieder erhalten einen 10€ Bon.

**Tagesfahrt 2024 nach Speyer: 25.05.2024**

– Programm: zweites Frühstück, Stadtführung in Speyer, Besuch Sealife Speyer, abends gemeinsames Abendessen im Gasthaus „Fellertal“. Der Preis beträgt für Mitglieder 32,-€, für Gäste 42,-€. Inkludiert ist die Fahrt, ein kleines Frühstück, die Stadtführung und der Eintrittspreis für das Sealife Speyer.

**Mehrtagesfahrt 2024 nach Freiburg/Breisgau: 12.10. – 15.10.2024**

– Programm wird bei der Weihnachtsfeier vorgestellt. Der korrigierte Preis beträgt 350,-€. EZ Zuschlag 30,00€.

Verlauf der Reise:

1. Tag: Anreise mit Zwischenstop und Besuch der Stadt Straßburg.
2. Tag: Fahrt nach Riquiwihr und Colmar
3. Tag: Besuch der Stadt Freiburg mit Stadtführung
4. Tag: Rückreise mit Stop in St.Blasien und Schluchsee/alternativ Besuch Odilienberg, Heimreise

Desweiteren möchten wir eine monatliche Fitness-Gruppe für Senioren anbieten. Dafür brauchen wir natürlich Interessenten. Bitte melden Sie sich für Informationen und bei Interesse bei Renate

Knürr. Die Gruppe startet, wenn genügend Personen mitmachen. Die Gruppe ist kostenfrei.

Für die Weihnachtsfeier, die Tagesfahrt und die Mehrtagesfahrt können Sie sich ab sofort anmelden:

Renate Knürr: 0151-14130807

Herbert Kasler: 06502-936753

## Feller Bürger Liste e.V.

### 27. Feller Adventsmarkt

2.12. und 3.12.2023

rund um die Alte Schule/Winzerkeller, Im Brühl

**Samstag, 2. Dezember (15 bis 22 Uhr)**

- 15.00 Uhr Eröffnung der Stände, Kunsterausstellung in der Alten Schule, Krippenausstellung im Winzerkeller
- 16.00 Uhr Kinder-Puppentheater präsentiert vom Puppenpalast im Silvanussaal des Winzerkellers der Eintritt ist frei!!

**Zwischendurch spielen auf dem Außengelände Blechbläser Weihnachtslieder**

**Sonntag, 3. Dezember (11 bis 19 Uhr)**

- 11.00 Uhr Eröffnung der Stände, Krippenausstellung Winzerkeller, Kunsterausstellung Alte Schule
- ab 17:30 Uhr nachmittags Kaffee und Kuchen im Silvanussaal der Nikolaus verteilt kleine Geschenke an die Kinder Ziehung Hauptgewinne Tombola

An beiden Tagen unsere große Jubiläums-Verlosung mit Sofortgewinnen.

Lose erhältlich am Stand der Feller Bürger Liste e.V.

## Filmteam Fell e.V.

### Musikalischer Abend mit Four-Coustic

Am 25.11.2023 präsentieren wir euch / Ihnen die Band Four-Coustic, live im Silvanussaal in Fell.

Bei dieser Band ist der Name Programm.

Egal ob akustische Gitarre, Bass, Cajon, Thinwistle, Klarinette oder Mandoline, alles unplugged und live.

Genießen Sie den Abend zusammen mit uns, ab 20:30 Uhr.

Der Eintritt ist frei!

### Barbaratag Bermannskapelle Fell e.V.

Am 10. Dezember 2023 feiert die Bergmannskapelle Fell die traditionelle Barbarafeier, mit einer Messe in der Pfarrkirche St. Martin in Fell.

Wir möchten hierzu alle Feller und Fastrauer Bürger, sowie alle Freunde der BKF recht herzlich einladen. Es wäre schön, wenn viele mit uns durch das Dorf gehen und die Messe zu Ehren der heiligen Barbara feiern.

Um 9.00 Uhr ist Abmarsch der Bergmannskapelle am Gasthaus Fellertal.

10.00 Uhr Gottesdienst, mitgestaltet von der Bergmannskapelle Fell und dem Männergesangsverein.

Vor der Messe findet das Totengedenken der verstorbenen Mitglieder der Bergmannskapelle auf dem Friedhof statt.

Anschließend marschieren wir zur Barbara Grotte, in der Bergmannsstraße, um dort der verstorbenen Bergleute zu gedenken.

## SV Fortuna Fell 1924 e.V.

### Abt. Jugendfußball

**Samstag, 25. November 2023**

B-Jugend: 17:30 Uhr: JSG Mittelmosel Mehring II – JSG Longuich (in Pölich)

C-Jugend: 14:45 Uhr: JSG Longuich – JSG Pallien II (in Kenn)

D-Jugend: 11:15 Uhr: JSG Euren II – JSG Longuich (in Trier)

E-Jugend: 10:30 Uhr: TuS Mosella Schweich – JSG Longuich (in Schweich)

E-Jugend: 11:00 Uhr: JSG Longuich II – SV Trier-Olewig III (in Rioll)

### Abt. Darts

**Samstag, 25. November 2023**

20:00 Uhr: Birkenfelder Landsknechte 2 - Fortuna Darts Fell (in Gollenberg)



## Föhren

### Freiwillige Feuerwehr Föhren und Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Föhren

Die Jahreshauptversammlungen 2023 der Freiwilligen Feuerwehr Föhren und des Vereins zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren e.V. finden am **Samstag, 25.11.2023** um 20:00 Uhr in der Gaststätte Tschepe-Knötgen statt. Hierzu möchten wir alle Mitglieder recht herzlich einladen.

Folgende Tagesordnungspunkte sind bei den Hauptversammlungen vorgesehen:

Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren

- Top 1 Eröffnung und Begrüßung
- Top 2 Jahresbericht 2023
- Top 3 Kassenbericht 2023
- Top 4 Bericht der Kassenprüfer
- Top 5 Entlastung des Vorstandes
- Top 6 Wahl von 2 Kassenprüfern
- Top 7 Termine und Veranstaltungen
- Top 8 Verschiedenes

Hauptversammlung Verein zur Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Föhren e.V.

- Top 1 Eröffnung und Begrüßung
- Top 2 Kassenbericht 2023
- Top 3 Bericht der Kassenprüfer
- Top 4 Entlastung des Vorstandes
- Top 5 Wahl von 2 Kassenprüfern
- Top 6 Verschiedenes

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung dem Vorsitzenden schriftlich oder mündlich mitgeteilt werden.

### Heimat- und Kulturverein Meulenberg Föhren e. V.

Unsere vorletzte Donnerstagswanderung in diesem Jahr führt uns am **30. November in den Ehranger Wald**. Wir holen damit die wegen Dauerregen ausgefallene Wanderung nach.

Start der 8 km langen Rundwanderung ist der Mitfahrerparkplatz Quint an der L47. Entlang der Meilenstraße (L47) und über den Adolf-Krämer-Weg geht es zunächst hinauf zur „Hinteren Heide“. Über verschiedene örtliche Wege mit Bezeichnungen wie „Kammweg“, „Ameisenkopfweg“, „Schröder-Markus-Weg“, „Steigergrund“ und „Kaiser-Wilhelm-Weg“ durchwandern wir den Wald nordwestlich von Quint in Richtung Zoonenberg. Der anfangs etwas steile Anstieg zur „Hinteren Heide“ entschädigt mit einem schönen Ausblick ins Moseltal und nach Schweich. Der weitere moderate Wegverlauf ist überwiegend eben und später mit längerem Abstieg hinunter zum Kaiserhammer.

Nach der Wanderung (ca. 17 Uhr) ist eine Einkehr in der Pizzeria Adria in Trier-Quint vorgesehen.

**Treffpunkt:** 14.00 Uhr vor der Bakscheier oder 14.20 Uhr Mitfahrerparkplatz Trier-Quint.

### Aktion 3% Weltladen

#### Adventskalender und Schoko-Nikoläuse

Wir nähern uns mit großen Schritten der Adventszeit. Viele versüßen und verkürzen sich die Wartezeit auf Weihnachten gerne mit einem Adventskalender. **Faire Adventskalender** mit verschiedenen Füllungen (Schokolade, Pralinen, Dattel-Trüffel oder Tee) sind in unserem Weltladen vorrätig.

Auch die „wahren“ **Schoko-Nikoläuse im Bischofsgewand** sind schon eingetroffen. Es gibt sie in verschiedenen Größen, alle aus Bio Vollmilch-Schokoladen. Der Heilige Nikolaus hat Werte wie Gerechtigkeit und Solidarität mit den Armen und Benachteiligten gelebt – und er würde sich sicher auch heute dafür einsetzen, in Süd und Nord. Diese Werte sind auch für den Fairen Handel zentral, der Kleinbauern und ihren Familien durch angemessene Preise und partnerschaftliche Handelsbeziehungen ein sicheres und ausreichendes Einkommen ermöglicht.

Zum Advent gibt es im Weltladen für jeden Geschmack faire und leckere Süßigkeiten. Spekulatius, Lebkuchen, Pfeffernüsse sind

schon Klassiker der fairen Weihnachtszeit. Probieren Sie auch unsere „Neuzugänge“: **Mango Fruit Balls, Nougattaler, Schoko-Biscotti**. Als besondere Geschenke empfehlen wir: **Weihnachtspralinen** in einer hochwertigen Geschenkbox, handgeschöpfte Schokoladen mit verführerischer Füllung aus der **Schokoladen-Manufaktur Zotter, Schokoladen-Spezialitäten** wie „Espresso Caramel“, „Fleur de Sel“ oder „Café Blanc“.

Unsere fairen Weihnachtssortimente erwarten Sie!

**Öffnungszeiten des Weltladens, Hauptstraße 15:**

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 h bis 18 h

Freitag von 10 h bis 12 h und von 15 h bis 18 h

Samstag von 9 h bis 12 h.

### Kath. Kirchbauverein Pfarrei Föhren e.V.

#### Lichterbaumfeier

Zur Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit lädt der Kirchbauverein Föhren wieder zur Lichterbaumfeier vor der Kirche ein. Nach der Vorabendmesse am 2. Dezember 2023 um 19:00 Uhr wollen wir uns zu einem gemütlichen Zusammensein am Lichterbaum vor der Kirche treffen. Gerade in diesen düsteren Zeiten soll dieses Beisammensein im Lichterglanz des Baumes bei einem wärmenden Getränk und Knabbergebäck zu einem guten Gedankenaustausch beitragen.

### Theater- und Karnevalverein Föhren 1984 e.V.

#### Theater in Föhren!

Der TKV Föhren führt dieses Jahr im Dezember das Stück „Der Heiler vom Meulenberg“ im Bürger- und Vereinshaus auf. „Die unkonventionellen Methoden des Landarztes Dr. Bacchus rufen die Dienstbehörde auf den Plan, beflügeln aber auch die ehrgeizigen Visionen der Bürgermeisterin. Da die Patienten ebenso außergewöhnlich sind wie das Personal der Praxis, ist es kein Wunder, dass mit dem Überblick über die Situation auch die Fassung einiger Personen verloren geht.“

**Termine:** 02.12.2023 19:00 Uhr, 03.12.2023 18:00 Uhr, 09.12.2023 19:00 Uhr, 10.12.2023 18:00 Uhr

Karten sind ab dem 18.11.2023 in den Vorverkaufsstellen Getränkemarkt Aktas, Bäckerei Göbel und Friseur Salon Haarkunst für 10,00 € erhältlich.

### SV Föhren

#### Abt. Tischtennis

**Unsere Mannschaften spielen wie folgt:**

Freitag, 24.11.2023, 19.30 Uhr

Föhren II - Monzel II und

Hermeskeil III - Föhren V (20.00 Uhr)

Samstag, 25.11.23, 18.30 Uhr

Zeltingen- Föhren III

## Kenn

### Sozialverband VdK-OV Kenn

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2023

Der Sozialverband VdK-OV Kenn lädt alle Mitglieder, zusammen mit Partnerin / Partner, zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Wir treffen uns am **Donnerstag den 07. Dezember 2023, um 15:30 Uhr im Landgasthaus Isseler Hof, 54338 Schweich.**

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. aktuelle Berichte aus Kreis- und Ortsverband
4. Beratung und Beschlüsse
5. Verschiedenes

Die Hauptversammlung wollen wir mit einer vorweihnachtlichen Kaffeetafel, zu der die Mitglieder und die Gäste herzlich eingeladen sind, in geselliger Runde ausklingen lassen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung über die Teilnahme beim Vorsitzenden Rainer Müller bis **spätestens 01.12.2023** per Telefon **0152-2896627** oder per E-Mail: **mail@rainer-mueller-kenn.de** erforderlich.

## Seniorenachmittag im Advent

Die Pfarrgemeinde St. Margareta Kenn lädt am

**Sonntag, 3. Dezember, 15:00 Uhr,**

zu einer besinnlichen Adventsfeier ins Pfarrheim ein.

Wir wollen diesen Nachmittag festlich begehen an einem schön gedeckten Tisch mit Kaffee/Tee und Kuchen/Weihnachtsgebäck, mit Singen von schönen alten Liedern und Beiträgen und Geschichten zum Advent.

Feiern Sie in Vorfreude auf Weihnachten ein paar schöne, gemütliche und besinnliche Stunden in geselliger Runde. Alle älteren Menschen, einerlei welcher Konfession, sind uns sehr herzlich willkommen.

Die Vorbereitungsgruppe freut sich, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

## Turn- und Sportverein Kenn 1924 e.V.

### Abteilung Fußball

Nachstehende Spiele unserer Mannschaften finden statt:

### Jugendfußball

**Samstag, 25. November 2023**

B-Jugend: 17:30 Uhr: JSG Mittelmosel Mehring II – JSG Kenn (in Pölich)

C-Jugend: 14:45 Uhr: JSG Kenn – JSG Pallien II (in Kenn)

D-Jugend: 11:15 Uhr: JSG Euren II – JSG Kenn (in Trier)

E-Jugend: 10:30 Uhr: TuS Mosella Schweich III – JSG Kenn (in Schweich)

E-Jugend: 11:00 Uhr: JSG Kenn II – SV Trier-Olewig III (in Riol)

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

## Klüsserath

### Paramentenverein Klüsserath

Auch in diesem Jahr möchten wir beim Adventsmarkt wieder Bastelkurse für Kinder ab 6 Jahren anbieten. Der erste Kurs findet am Samstag, 2.12.23 von 15-17 Uhr und der zweite Kurs am Sonntag, 3.12.23 von 14-16 Uhr im Pfarrhaus statt.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um eine Anmeldung bis zum 30.11.23 bei Martha Rosch, Tel. 4487 oder Lotti Dienhart, Tel 939090.

### Paramentenverein Klüsserath

Am Weihnachtsmarkt veranstaltet der Paramentenverein einen kleinen Basar mit weihnachtlichen Näharbeiten, die von unseren fleißigen Näherinnen in liebevoller Handarbeit hergestellt wurden. Am Samstag, dem 2.12.23 von 15-17 Uhr und am Sonntag, dem 3.12.23 von 14-16 Uhr findet der Verkauf im Pfarrhaus statt. Wir würden uns über Euren Besuch sehr freuen.

### SeifenKistenKlub Moselflitzer Klüsserath e.V.

**Wir erinnern an unsere diesjährige Jahreshauptversammlung:**

Termin: Sonntag, 26. November 2023

Veranstaltungsort: Klüsserath, Gemeindezentrum Alte Ökonomie, Kirchstraße

Beginn: 14 Uhr

### Einladung Treffen Verein

Der Verein Zukunft Klüsserath - Gemeinsam Gestalten e.V. lädt herzlich zu unserem **nächsten Treffen am Montag, den 27.11.2023, um 20:00 Uhr** ins MoselHoch (Moses-Gumbrecht Straße 5, Klüsserath) ein.

Die Teilnahme ist **sowohl für unsere Mitglieder als auch für alle Interessenten** an unserem Verein offen. Gemeinsam möchten wir über bereits abgeschlossene Projekte, bevorstehende Aktivitäten wie das Adventsfenster und den Adventsmarkt sowie neue Ideen und Möglichkeiten für das Jahr 2024 sprechen.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung und darauf, gemeinsam mit euch die Zukunft von Zukunft Klüsserath zu gestalten. Eure Anregungen und Ideen sind uns besonders wichtig. Wir sind darauf gespannt, wie wir unseren Verein weiterentwickeln können.

## Übersicht Adventskalenderfenster 2023

Liebe Klüsserather, die Adventszeit steht vor der Tür und damit auch wieder die Zeit der Adventsfenster. Die Eröffnung der Fenster erfolgt um 19:00 Uhr, sofern keine abweichenden angegeben wurde. Hier finden Sie eine Übersicht zu den diesjährigen Adventskalenderfenstern:

**Freitag, 01.12.**

**Familie Roos, Weber, Porten-Schuffenhauer**

Hetzerather Straße 7

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Samstag, 02.12.**

**Adventsmarkt**

Kirchstraße

Basteln mit Kindern

**Sonntag, 03.12.**

**Adventsmarkt**

Kirchstraße

Weihnachtsbasteln mit den Weinhoheiten

**Montag, 04.12.**

Noch nicht Vergeben!

**Dienstag, 05.12.**

Noch nicht Vergeben!

**Mittwoch, 06.12.**

**Familie Heinsdorf**

Hauptstraße 144 (an der Frohnhofkapelle)

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Donnerstag, 07.12.**

**Top-Clean**

Im Brühl 5-7

Eröffnung des Fensters um 18 Uhr

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Samstag, 09.12.**

**Feuerwehr Klüsserath**

Feuerwehrhaus / Mittelstraße 87

Glühweinevent

**Sonntag, 10.12.**

**SeifenKistenKlub Moselflitzer**

Scheune gegenüber Hauptstraße 33

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Montag, 11.12.**

**Kindergarten Klüsserath**

Mittelstraße 12

Eröffnung des Fensters um 18 Uhr

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Dienstag, 12.12.**

**B.L.W. Kfz-Technik**

Dammstraße 71A

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Mittwoch, 13.12.**

**Familie Scholer**

Mittelstraße 112

Eröffnung des Fensters um 18 Uhr

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Donnerstag, 14.12.**

**Gemeinschaftsfenster neues Neubaugebiet am Hause Kien**

Winterschneisser Ring 24

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Freitag, 15.12.**

**Familie Anhäuser**

Hauptstraße 85

„in der alten Schule“; hinter dem Haus im Weinbergsweg

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Sonntag, 17.12.**

**Familie Schwarz**

Hauptstraße 107

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Montag, 18.12.**

**Familie Briesch**

Richard-von-Hagen-Straße 16

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Dienstag, 19.12.**

**Familie Dienhart**

Zur Bruderschaft 10

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Mittwoch, 20.12.**

**Familie Bartel**

Eröffnung des Fensters um 18 Uhr

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Donnerstag, 21.12.****Familie Hein**

Unterstraße 7

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Freitag, 22.12.****Nachbarschaft der oberen Lindenstraße**

Lindenstraße 23

Bitte bringt eine Tasse mit.

**Samstag, 23.12.****Jugendraum Klüsserath**

Gartenfeldstraße (Keller Grundschule)

Spendenabend zugunsten des Kindergartens Klüsserath

**Sonntag, 24.12.****Zukunft Klüsserath**

An der Kirche



Zusätzlich können Sie die gewohnte Übersicht auf unserer Vereinswebsite unter <https://s.zukunft-kluesserath.de/advkf23> herunterladen.

Am Montag, 04.12. und Dienstag, 05.12., ist jeweils noch ein Fenster unbesetzt. Falls Sie Interesse haben, eines der Fenster zu schmücken, wenden Sie sich bitte an Maike Briesch.

Wir freuen uns darauf, Sie bei den Adventsfenstern zu begrüßen und möchten uns bereits im Voraus herzlich bei allen Betreibern der Adventsfenster bedanken.

## Förderverein Rosenkranzkönigin Kindergarten Klüsserath e.V.

Der Förderverein der Kita Rosenkranzkönigin e.V. richtet, wie schon fast in alter Tradition, den Kaffee- und Kuchenstand beim Adventsmarkt aus. Hierzu würden wir Sie gerne um Unterstützung in Form von Kuchen Spenden bitten. Diese können Sie gerne Samstag, 2. Dezember ab 14 Uhr oder Sonntag, 3. Dezember ab 10 Uhr direkt in der Alten Ökonomie abgeben. Der Erlös des Kaffee- und Kuchenstandes kommt zu 100% den Kindergartenkindern zugute, z. B. bei der Anschaffung neuer Spielsachen/-geräte. Aufgrund der sehr großen Freude die die Kinder im letzten Jahr hatten und auf vielfachen Wunsch, wird es in diesem Jahr auch wieder die Wunschbaumaktion geben. Die Kita-Kinder haben sich verschiedene Dinge gewünscht, die sie auf selbstgebastelte Weihnachtsbaumkugeln geklebt haben. Wer den Kindern gerne einen Wunsch erfüllen möchte, kann sich im Weihnachtscafé in der Alten Ökonomie eine Kugel vom Weihnachtsbaum nehmen und das Geschenk in der Vorweihnachtszeit in die Kita bringen. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und eine besinnliche Vorweihnachtszeit.

**AV Klüsserath 1959 e. V.**

Zum Arbeitseinsatz treffen wir uns am **Samstag, den 25.11.2023 um 09.00 Uhr** bei der Mühle.

## Köwerich

**VdK Ortsverband Hoach-Leiwen****Einladung zur Weihnachtsfeier**

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.2023 um 17.00 Uhr im Forum Livia Leiwen** laden wir alle Mitglieder mit Partner/-innen herzlich ein.

Einlass ist ab 16.45 Uhr.

Mit einem leckeren Essen und einer Tombola möchten wir uns mit Euch auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das Essen ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 20,00 €.

Außerdem erhält jedes Mitglied ein Freilos. Weitere Lose können an diesem Abend käuflich erworben werden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure verbindliche

**Anmeldung bis spätestens 26.11.2023** bei Marita Sauer Tel. 06507/4165 oder Christine Jakobi 06507/8442 oder 0170-4935244.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.

## Leiwen

**VdK Ortsverband Hoach-Leiwen****Einladung zur Weihnachtsfeier**

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.2023 um 17.00 Uhr im Forum Livia Leiwen** laden wir alle Mitglieder mit

Partner/-innen herzlich ein.

Einlass ist ab 16.45 Uhr.

Mit einem leckeren Essen und einer Tombola möchten wir uns mit Euch auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das Essen ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 20,00 €.

Außerdem erhält jedes Mitglied ein Freilos. Weitere Lose können an diesem Abend käuflich erworben werden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure verbindliche **Anmeldung bis spätestens 26.11.2023** bei Marita Sauer, Tel. 06507/4165 oder Christine Jakobi, 06507/8442 oder 0170-4935244.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.

## Adventsfenster 2023 - „Damit Leiwien bis Weihnachten heller wird“

### - Start der Adventsfenster mit Eröffnung einer kleinen Krippenausstellung

Den Start der Adventsfenster möchten wir in diesem Jahr am **01.12.2023 mit der Eröffnung einer kleinen Krippenausstellung im Pfarrhaus Leiwen** begehen. Ausgestellt wird die von Christoph Weis, Alfred und Stephan Schu in den 80er Jahren aus Holz, Lehm, Gips und etwa 10.000 Weinkorken erbaute Heimatkrippe mit Blick auf das mittelalterliche Leiwien. Die Ausstellungseröffnung findet von 17.00 bis 20.00 Uhr im Pfarrhaus statt, verbunden mit einem Umtrunk, zu dem wir herzlich einladen!

**Hier nun die ersten 6 Adventsfenster:**

01.12. Pfarrhaus verbunden mit der oben erwähnten Eröffnung (U)

02.12. Fam. Drabiok-Skorjanek, Stephanustr. 17

03.12. Fam. Skorjanek, Mühlenstr. 30

04.12. Hartplatz, Sportverein, Schulstr. (U)

05.12. Fam. Jostock / Christen, Maximinstr. 17

06.12. Fam. Schu, Mühlenstr. 35

Bei allen mit (U) gekennzeichneten Terminen laden die Adventsfenster-Gestalter herzlich zu einem Umtrunk ein.

Bis Weihnachten soll jeden Tag ein Adventsfenster mehr erleuchtet werden (immer von 17.00 bis 20.00 Uhr). Noch sind einige Termine im Dezember frei (7.12., 11.12., 17.12., 19.-23.12.)

Wer die Gestaltung eines Adventsfensters übernehmen will, melde sich bitte bei Dominique Braun-Koech (gerne nachmittags: Tel. 802732 oder per Mail: [d.braun-koech@gmx.de](mailto:d.braun-koech@gmx.de)).

In diesem Jahr möchten wir die bei dem ein oder anderen Umtrunk eventuell zusammenkommenden Spenden gerne dem Verein „Glückstour – Schornsteinfeger helfen krebserkrankten Kindern e.V.“ zukommen lassen.

- Euer Kirchengemeinderat Leiwen -

**SV Leiwen-Köwerich****Adventsfenster**

Am 04.12.2023 findet von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr das Adventsfenster des SV Leiwen-Köwerich statt.

Wir laden herzlich zum Umtrunk und gemütlichen Beisammensein am Hartplatz/Schulstraße ein.

Für die kleinen Besucher gibt es Kinderpunsch und eine weihnachtliche Überraschung. (Bitte eigene Tasse mitbringen).

### Weihnachtliches Beisammensein für Mitglieder, Freunde und Helfer des Vereins

Was? Der SV Leiwen-Köwerich lädt zum gemütlichen Beisammensein für Mitglieder (mit Familie, Freunde und Helfer) ein. Das diesjährige Motto: „Bad Taste Weihnachtsbaum Contest“ - wir schmücken gemeinsam unseren Vereinsweihnachtsbaum (je Mitglied 1x Christbaumkugel mitbringen)

Wann? 16.12.2023, ab 17:00 Uhr

Wo? Vereinsheim (Stadion Römische Weinstraße, an der Kelterstation)

Für leibliches Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf euer Kommen.

## Longuich

### Verein der Freiwilligen Feuerwehr Longuich-Kirsch e.V.

Am **Sonntag, dem 03.12.2023** lädt die Jugendfeuerwehr Longuich ab **15:00 Uhr** zu einer Adventsfeier am Feuerwehrgerätehaus Lon-



guich ein. Bei vorweihnachtlicher Atmosphäre mit geschmücktem Weihnachtsbaum gibt es Waffeln sowie Glühwein und Kinderpunsch. Unsere Nachwuchskräfte freuen sich über zahlreiche Besucher.

## Familien feiern Advent

Der Familiengottesdienstkreis der Pfarreiengemeinschaft lädt am **Sonntag, 03. Dezember um 15:30 Uhr** zu einem adventlichen Nachmittag nach Longuich in die Pfarrkirche ein. Verschiedene musikalische Künstler und Gruppen unter der Leitung von Judith Breiling gestalten den Nachmittag als offenes Adventssingen mit Liedern und Impulsen zum Mitsingen und Genießen. Inhaltlich stimmen wir uns auf den Nikolausabend ein, da wir diesen in der kommenden Woche feiern.

Im Anschluss an das Adventssingen unterstützt uns der Förderverein der Grundschule Longuich bei einem kleinen Umtrunk im Pfarrheim, zu dem wir herzlich einladen. Lassen Sie den besinnlichen Nachmittag bei einer Tasse Kinderpunsch, Glühwein und ein paar Leckereien sowie guten Gesprächen ausklingen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Der Familiengottesdienstkreis*

## kfd Longuich-Kirsch

Zu unserer diesjährigen Adventfeier laden wir unsere Mitgliedsfrauen recht herzlich ein. Mit Liedern und Texten wollen wir euch bei Kaffee und Kuchen auf eine besinnliche Adventszeit einstimmen. Auch Frauen die unserer Gemeinschaft nicht angehören sind herzlich eingeladen. Um genau planen zu können bitten wir um Anmeldung bei Rosi Schmitt, Tel. 5950. Wir freuen uns auf euer Kommen. Wann: 3. Dezember 2023

Wo: Dorfgemeinschaftshaus

Beginn: 15:00 Uhr

## VdK Ortsverband Mehring/Longuich

### Mitgliederversammlung/Weihnachtsfeier

Der Ortsverband Mehring/Longuich lädt in diesem Jahr wieder alle Mitglieder des Ortsverbandes zur Mitgliederversammlung mit anschließender Weihnachtsfeier recht herzlich ein. Beginn der Mitgliederversammlung ist am 09.12.2023 um 10 Uhr, im Anschluss dann die Weihnachtsfeier im Alten Keller in Mehring! An dieser Weihnachtsfeier können natürlich auch Nichtmitglieder teilnehmen. Für Mitglieder ist es kostenlos! Für Nichtmitglieder kostet es 35 Euro (Speisen und Getränke sind alle inbegriffen). Um Anmeldung unter der Telefonnummer 06502-8967 oder 0159-02146385 wird gebeten.

## TuS Longuich - Kirsch

### Abt. Jugendfußball

#### Samstag, 25. November 2023

B-Jugend: 17:30 Uhr: JSG Mittelmosel Mehring II – JSG Longuich (in Pölich)

C-Jugend: 14:45 Uhr: JSG Longuich – JSG Pallien II (in Kenn)

D-Jugend: 11:15 Uhr: JSG Euren II – JSG Longuich (in Trier)

E-Jugend: 10:30 Uhr: TuS Mosella Schweich – JSG Longuich (in Schweich)

E-Jugend: 11:00 Uhr: JSG Longuich II – SV Trier-Olewig III (in Riol)

## Mehring

## St. Seb. Schützenbruderschaft 1636 Mehring e.V.

### Landesliga Süd Luftgewehr

Am Sonntag den 26.11.2023 startet unsere Luftgewehrmannschaft zu Ihrem letzten Wettkampf der diesjährigen Landesligasaison in Wittlich. Wir wünschen der gesamten Mannschaft „Gut Schuss“ und Viel Erfolg, damit sie die Punkte mit nach Mehring bringt.

### Nikolausschießen 2023

Am 10.12.2023 findet das diesjährige Nikolausschießen im Schützenhaus Mehring statt.

14:00 Uhr Beginn des Schießwettbewerbs (Glücksschießen) für Jedermann

17:00 Uhr Besuch des Nikolaus  
Im Anschluss Siegerehrung des Schießwettbewerbs

Für das leibliche Wohl bieten wir Euch über den gesamten Tag Kuchen, Kaffee, Glühwein, Kaltgetränke und Gute Laune.

Jeder ist willkommen und herzlich eingeladen ein paar schöne und besinnliche Stunden bei uns im Schützenhaus zu verbringen. Wir freuen uns auf Euch und Eure Familien.

## VdK Ortsverband Mehring/Longuich

### Mitgliederversammlung/Weihnachtsfeier

Der Ortsverband Mehring/Longuich lädt in diesem Jahr wieder alle Mitglieder des Ortsverbandes zur Mitgliederversammlung mit anschließender Weihnachtsfeier recht herzlich ein. Beginn der Mitgliederversammlung ist am 09.12.2023 um 10 Uhr, im Anschluss dann die Weihnachtsfeier im Alten Keller in Mehring! An dieser Weihnachtsfeier können natürlich auch Nichtmitglieder teilnehmen. Für Mitglieder ist es kostenlos! Für Nichtmitglieder kostet es 35 Euro (Speisen und Getränke sind alle inbegriffen). Um Anmeldung unter der Telefonnummer 06502-8967 oder 0159-02146385 wird gebeten.

## KG Oh Leit her e.V.

### Jahreshauptversammlung

Liebe Karnevalsfreunde, liebe Mitglieder, hiermit laden wir dich recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung mit anschließender Weihnachtsfeier am 25.11.2023 um 19:00 Uhr im Winzergasthof zum Kellerstübchen ein.

#### Tagesordnung:

Begrüßung

Bericht des Kassierers

Bericht der Kassenprüfer

Bericht Schriftführer

Entlastung des Vorstandes

Wahl des Vorstandes

Wahl des Themas für die Karnevals-session 2024

Sonstiges

Für die Wahl des Themas für die nächste Session bitten wir dich, uns Vorschläge per WhatsApp oder per Mail zukommen zu lassen. Wir freuen uns auf dein Kommen.

*Der Vorstand  
Mehring oh Leit her!*

## SV Mehring 1921 e.V.

Am kommenden Wochenende freuen sich unsere Mannschaften bei folgenden Spielen um zahlreiche Unterstützung!

### Abteilung Jugendfußball

#### Samstag, 25.11.2023

##### E-Jugend

SV Mehring 2 : SV Farschweiler um 10:00 Uhr auf der Lay

SG Langsur : SV Mehring um 10:00 Uhr Kunstrasenplatz in Zewen

##### D-Jugend

JSG Mittelmosel Mehring 2 : JSG Saar-Irsch 3 um 11:30 Uhr Rasenplatz in Leiwien

JSG Sirzenich : JSG Mittelmosel Mehring 3 um 12:30 Uhr Kunstrasenplatz in Udelfangen

SG Langsur : JSG Mittelmosel Leiwien um 13:30 Uhr Kunstrasenplatz in Zewen

##### C-Jugend

JSG Mittelmosel Trittenheim : JSG Westeifel-Burbach um 15:00 Uhr auf der Lay

##### B-Jugend

JSG Mittelmosel Mehring : JSG Südeifel- Irrel um 17:00 Uhr auf der Lay

JSG Mittelmosel Mehring 2 : JSG Riol um 17:30 Uhr Rasenplatz in Pölich

##### A-Jugend

JSG Mittelmosel Mehring : SV Trier-Irsch um 19:00 Uhr auf der Lay

#### Dienstag, 28.11.2023

##### D-Jugend

TuS Issel : JSG Mittelmosel Mehring um 18:30 Uhr Kunstrasenplatz Schulzentrum in Schweich

#### Mittwoch, 29.11.2023

JSG Mont-Royal Kröv : JSG Mittelmosel Mehring um 19:30 Uhr Kunstrasenplatz in Reil

### Abteilung Seniorenfußball

#### Sonntag, 26.11.2023

##### Reserveklasse

SV Mehring 2 : SG Aach 2 um 14:45 Uhr auf der Lay

## Naurath

### KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.

#### Weihnachtsevent „Es weihnachtet sehr“ 02.12.23

Liebe Naurather\*innen, liebe Kinder, liebe Freund\*innen des KV Naurather Kuckuck, ganz traditionell findet auch dieses Jahr wieder das Weihnachtsevent des KV Naurather Kuckuck am 02.12.23 ab 15 Uhr im Bürgerhaus statt.

Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen. Der Kuchen kann ab 14 Uhr im Bürgerhaus abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch!

*Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.*

## Riol

### Nikolausfeier für Familien in Riol

Na klar gibt es dieses Jahr wieder eine Nikolausfeier in Riol.

**Am Nikolaustag, Mittwoch, 06.12.2023**, gestalten wir um **17:30 Uhr** in unserer Pfarrkirche in Riol eine kleine Feier zu Ehren des Heiligen. Ein paar Lieder, eine Geschichte, ein Gebet, dann wird uns der heilige Nikolaus besuchen. Damit er auch genügend Gaben bei sich hat, bitten wir um Anmeldung über Gemeindefereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen. Jedes Kind soll beschenkt werden. E-Mail: [r.glaub-engelskirchen@pfarreiengemeinschaft-schweich.de](mailto:r.glaub-engelskirchen@pfarreiengemeinschaft-schweich.de) Herzliche Einladung!

### Musikverein Riol

#### Bald ist Nikolausabend da!

In diesem Jahr führt der Musikverein wieder seine **Nikolausaktion in Riol** durch.

Wenn der Nikolaus am **5. Dezember** auch bei Ihren Kindern vorbeikommen soll, schreiben Sie bitte eine Mail an [bernd\\_reis@gmx.de](mailto:bernd_reis@gmx.de) mit den Namen und dem Alter der Kinder, die besucht werden sollen, wenn Sie möchten, können Sie dem Nikolaus auch noch ein paar Nettigkeiten von Ihren Kindern aufschreiben.

Die ungefähre Uhrzeit (zwischen 17:30 und 20:00 Uhr) wann der Nikolaus vorbeikommt, werden wir Ihnen dann per Mail mitteilen.

Gerne nimmt der Nikolaus eine kleine Spende für die Jugendarbeit des Musikvereins entgegen.

#### Martinslose

Folgende Lose haben gewonnen und wurden noch nicht abgeholt:  
**Grün:**

28, 41, 304, 428, 456, 523, 563, 609, 746, 747, 813, 928

#### Rot:

34, 55, 182, 202, 256, 450, 543, 626, 703

Die Preise können am **Freitag, 24. November** oder am **Dienstag, 28. November ab 19:30 Uhr** im **Dorf- und Kulturzentrum** abgeholt werden. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, Ihren Preis an diesem Termin abzuholen, setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Jörg Klein Tel. 01715838857.

### Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

#### Safe the Dates

#### Winzerglühfen mit neuer Location

Klitzekleiner Weihnachtsmarkt mit Glühwein auf dem Platz des **Dorf- und Kulturzentrums Riol**.

Mit dem **Winzerglühfen** versüßt der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V., mit Hilfe ortsansässiger Vereine, an allen vier Adventsamtagen die Wartezeit aufs Christkind!

**2. Dezember 2023:** Betreiber Musikverein Riol

**9. Dezember 2023:** Betreiber Fördererin der KiTa St. Martin Riol

**16. Dezember 2023:** Betreiber Kirchenchor Riol

**23. Dezember 2023:** Betreiber Angelsportverein Riol

Der **Platz des Dorf- und Kulturzentrums** verwandelt sich von **16 bis 22 Uhr** in einen wunderschönen, gemütlichen Weihnachtsmarkt. Hier finden Sie leckeren Glühwein, alkoholfreie Getränke sowie etwas warmes für den Magen. Kommen Sie vorbei, treffen Sie nette Menschen und genießen Sie mit uns die schöne Vorweihnachtszeit!

*Ihr VKT Riol*

## Kegelsportverein Riol e. V.

Am Wochenende finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

**Samstag, 25.11.2023**

**1. Bundesliga**

15:00 Uhr SG Düsseldorfer Kegler – KSV Riol 1

## Schweich

### DRK-Ortsverein Schweich

#### Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Am **Donnerstag, dem 30. November 2023** findet um **20:00 Uhr** im Rotkreuz-Haus in Schweich, eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt, die hiermit satzungsgemäß nach § 19 (2) der geltenden Satzung einberufen wird.

Da eine Entlastung des Vorstandes bei der ordentlichen Versammlung am 03.05.2023 aus organisatorischen Gründen nicht erfolgen konnte, ist diese außerordentliche Versammlung notwendig. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme!

#### Tagesordnung

Top 1: Begrüßung durch die Vorsitzende

Top 2: Entgegennahme

Bericht der Kassenprüfer

Entlastung des Vorstandes gem. § 18 (1) c

Top 3: Information über die strukturelle Ausrichtung des Vereins

Top 4: Verschiedenes

Anträge zu Top 4 können nach § 19 (3) der Satzung behandelt werden, wenn Sie bis spätestens 10- Kalendertage vor der Mitgliederversammlung – schriftlich- beim Ortsvereins Vorstand gestellt wurden, oder deren Behandlung die Mitgliederversammlung mit Drei-Viertel-Mehrheit beschließt.

Alle Mitglieder – aktive wie inaktive bzw. fördernde Mitglieder des Ortsvereins- laden wir hiermit herzlich ein.

### Kultur in Schweich e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

**Montag, den 20.11.2023, um 19:00 Uhr** im **Pfarrheim Schweich, Eingang rechts neben der Pfarrkirche St. Martin**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
3. Bericht über die Aktivitäten in 2023 und Vorschau auf 2024
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer mit Aussprache
6. Entlastung des Vorstandes
7. Verschiedenes

*Freundliche Grüße  
Lars Rieger  
Vorsitzender  
Brückenstraße 46  
54338 Schweich*

### VdK-Ortsverband Schweich - Einladung zur Adventsfeier 2023



Zu unserer diesjährigen Adventsfeier am **Sonntag, dem 17. Dezember 2023 um 15.30 Uhr** im

Hotel Leinenhof in Schweich laden wir hiermit alle Mitglieder mit Partner/innen sehr herzlich ein. **Bitte melden Sie sich unter den nachstehend genannten Kontaktdaten verbindlich an, damit wir anhand der Personenzahl konkret planen können.**

Herzlich willkommen sind uns zudem alle Neumitglieder mit Partner/innen, über deren Erscheinen wir uns ebenfalls sehr freuen. Bei Kaffee und Kuchen sowie vorweihnachtlicher, musikalischer Begleitung durch Norbert Olk vom Duo UNO werden wir einen stimmungsvollen Adventssonntag gemeinsam mit Ihnen verbringen – wir freuen uns sehr darauf!

Die Ehrung für unsere langjährigen Mitglieder, die 2023 ein Mitgliedsjubiläum begehen, nehmen wir gern während dieser Advents-

feier vor. Die zu ehrenden Mitglieder erhalten hierzu eine separate Einladung.

Anmeldungen für die Adventsfeier nehmen unsere VdK-Vorstandsmitglieder Peter Schneider und Roswitha Reinert ab sofort und bis spätestens 3. Dezember 2023, 18.00 Uhr, gern entgegen. Sie erreichen Peter Schneider unter der Mobilfunknummer (01575) 475 93 30 und Roswitha Reinert unter der Festnetznummer (06502) 980 240; selbstverständlich ist auch eine Anmeldung unter der E-Mail-Adresse ov-schweich@vdk.de möglich.

## Kultur in Schweich e.V.

### Terminänderung Konzert Kaffeehausorchester verlegt auf So. 10. Nov. 2024!

Das ursprünglich für Sonntag, den 19. November vorgesehene Konzert mit dem Kaffeehausorchester im Bürgerzentrum Schweich verschiebt sich auf Sonntag, den 10. November 2024 um 15 Uhr. Bereits erworbene Karten behalten ihre Gültigkeit oder können über Ticket Regional zurückgegeben werden.

### Kolpinggruppe Schweich - Nikolausaktion

Auch in diesem Jahr besuchen unsere Nikoläuse auf Wunsch vieler Familien in der Stadt Schweich, und zwar am Nikolausabend, 5. Dezember. Die dabei erbetenen Spenden sind für das neue Kinderhospiz in Trier bestimmt. Zentrale Anmeldung unter Tel. 06502-939493 (K. Rößler)

### Seniorentreff St. Martin Schweich

Unser nächster Seniorennachmittag findet am Dienstag, 28.11.2023 um 15:00 Uhr im Pfarrheim Schweich statt. Wir erleben einen Nachmittag mit Frau Anni Schilling-Hindgen und Frau Ursula Wagner. Herzliche Einladung hierzu.

### Wandervogel von Schweich

Die Wandervogel von Schweich treffen sich wieder am Dienstag, 28. November, um 18 Uhr in der Seniorenresidenz St. Martin in Schweich (Ermesgraben). Info: 06502/3644.

### Laufftreff Schweich e.V.

#### Unsere aktuellen Trainingsangebote:

**Dienstag und Donnerstag jeweils um 19 Uhr** gemeinsames Lauftraining im Rahmen des Laufftreffs. Gelaufen wird auf beleuchteten Wegen durch und rund um Schweich. Trainiert wird die Grundlagenausdauer. Es wird im ruhigen Dauerlaufftempo gelaufen. Bitte reflektierende Kleidung und Warnweste tragen. Treffpunkt am Haus des Sports (Sportanlage Stefan Andres Schulzentrum).

**Dienstag 19 Uhr:** Tempotraining für ambitionierte LäuferInnen, die regelmäßig an Laufveranstaltungen (Wettkämpfe) teilnehmen. Trainiert wird Koordination, Lauftechnik, Kraftausdauer und Tempo. Das Training findet auf der Laufbahn des Stefan Andres Schulzentrums statt.

**Donnerstag 19 Uhr:** Training für alle FitnessläuferInnen, EinsteigerInnen und WiedereinsteigerInnen, deren Fokus eher nicht auf der Teilnahme an Wettkämpfen ausgerichtet ist. Lauftechnik, Kraftausdauer, Koordination stehen hier im Mittelpunkt. Ideal für alle, die körperlich sowie geistig fit durch den Winter kommen wollen. Trainiert wird auf der Laufbahn des Stefan Andres Schulzentrums. Auch für EinsteigerInnen sehr gut geeignet!

Am Wochenende wird sich bilateral zu den gemeinsamen Dauerläufen verabredet. Regelmäßig wird zudem ein Genießerlaufftreff für EinsteigerInnen, WiedereinsteigerInnen und FitnessläuferInnen angeboten. Hier wird im sehr langsamen Tempo gelaufen. Das Angebot wird durch ein Mobilisations- und Stretchingprogramm abgerundet.

Weiterhin wird 1x pro Woche ein Online-Training via Zoom für die Vereinsmitglieder angeboten (Athletiktraining usw.)

Lust auf ein Probetraining? Weitere Infos unter [www.laufftreff-schweich.de](http://www.laufftreff-schweich.de) oder per Email unter [kontakt@laufftreff-schweich.de](mailto:kontakt@laufftreff-schweich.de)

### Schachklub 1933 Schweich e.V.

#### Besuch von Schulschach AGs im Training

Am Freitag kamen über 20 Besucher von umliegenden Schulschach-AGs um einen Eindruck des professionell geführten Trainings im Schachklub Schweich zu gewinnen. Es war ein schöner Abend mit vielen freudigen Gesichtern. Wir bedanken uns bei allen Organisatoren und Mitwirkenden.

Alle Jugendliche sollten sich den 16.12. im Kalender markieren.

Der Nikolaus hat sich etwas ausgedacht.:-)

#### Ergebnisse 12.11.

RL-Liga: Schweich I - Kastellaun: 5,5 : 2,5  
Bezirksliga: Gusenburg II - Schweich II 1,5 : 4,5  
Bezirksliga: Saarb. - Schweich III 2,5 : 3,5  
C-Klasse: Konz III - Schweich IV 2 : 2

Der Vorstand

## TuS Mosella Schweich e.V.

### Abteilung Karate

#### Neuer Grundkurs Karate 50+

Die Abteilung Karate des TuS Mosella Schweich e.V. bietet ab dem 15.01.2024 einen **Grundkurs Karate 50+ für Menschen ab dem 50. Lebensjahr** an.

Das regelmäßige Üben von Karate verbessert die körperliche Fitness, wirkt sich positiv auf den gesamten Bewegungsapparat aus, steigert Koordination, Ausdauer, Gelenkigkeit und den Gleichgewichtssinn. Es steigert das Selbstbewusstsein und kann Depressionen und Alterskrankheiten vorbeugen. Darüber hinaus trainiert das Erlernen neuer Techniken und Bewegungsabläufe intensiv die „grauen Zellen“. Die erlernten Techniken sind zudem ein effektives Mittel, um sich selbst verteidigen zu können.

Für die Durchführung des Kurses wird eine **Mindestzahl von 8 Teilnehmern** vorausgesetzt. Die Dauer des Kurses beträgt 3 Monate.

Das Training findet **jeweils montags von 20:00 – 21:30 Uhr in der Sporthalle des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums (DBG)** in Schweich statt.

Voranmeldungen sowie eventuelle Fragen zum Kurs bitte

- per E-Mail an [karate@mosella-schweich.de](mailto:karate@mosella-schweich.de)

- telefonisch an Abteilungsleiter Karate, Ferdinand Matl, +49172-9146917

Ab dem 11.01.2024 – 21.03.2024 bietet die Abt. Karate des TuS Mosella Schweich einen **Anfängerkurs Tai Chi Chuan für Erwachsene** an. Der Kurs findet **donnerstags** in der Zeit von **18:30 – 19:30 Uhr** in der Sporthalle der Grundschule am Bodenländchen, Bodenländchen 2, in Schweich statt.

Eventuelle Fragen zum Kurs bitte per E-Mail an „[karate.schweich@t-online.de](mailto:karate.schweich@t-online.de)“ oder telefonisch an den Abteilungsleiter Karate, Ferdinand Matl, unter **+0172-9146917+** oder an Jutta Pfeifer +0170-5223832+

### Abteilung Volleyball

#### Heimspieltag Volleyball

Am 25.11.2023 findet in der Stefan-Andres-Halle ein Heimspieltag unserer Abteilung Volleyball statt. Folgende Partien stehen auf dem Programm:

#### Die Jungen in der VVR Bezirksklasse-I Männer:

15:00 Uhr: TuS Mosella Schweich gegen FSV Trier Kürenz  
im Anschluss gegen ca. 16.30 Uhr: TuS Mosella Schweich gegen TSV Bullay-Alf

#### Die Mädchen in der VVR Kreisliga-II Frauen:

15:00 Uhr: TuS Mosella Schweich gegen SV Gonzerath III  
im Anschluss gegen ca. 16.30 Uhr: TuS Mosella Schweich gegen TG Trier II

Wir würden uns freuen wenn möglichst viele Zuschauer erscheinen würden um uns zu unterstützen.

### Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

#### Bezirksliga West

Sonntag, 26.11.2023, 15.00 Uhr

#### TuS Mosella Schweich – TuS Schillingen

#### Kreisliga C20

Sonntag, 26.11.2023, 14.30 Uhr

#### SG Traben-Trarbach II – TuS Mosella Schweich III

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

### Abteilung Jugendfußball

#### Samstag, 25.11.2023

ab 10.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich V, TuS Mosella Schweich VI, TuS Mosella Schweich VII, TuS Mosella Schweich VIII  
Spielort: Issel (Kunstrasen) in Turnierform gegen:

JSG Ruwertal III, JSG Ruwertal IV, FSV Trier-Kürenz III, SV Trier-Irsch IV, FSV Trier-Tarforst V, JSG Osburg II, FSV Trier-Kürenz IV, FSV Trier-Tarforst VI, SV Trier-Irsch III, JSG Pluwig-Gusterath III, JSG Osburg,



12.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:  
 TuS Mosella Schweich – FC Könen  
 9.30 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:  
 SV Eintracht Trier III – TuS Mosella Schweich II  
 10.30 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:  
 TuS Mosella Schweich III – JSG Riol  
 11.55 Uhr, D-Junioren Kreisklasse:  
 TuS Mosella Schweich II (7er) – SV Filzem-Hamm (7er)  
 11.00 Uhr, C-Juniorinnen Kreisklasse:  
 MSG Schöndorf – TuS Mosella Schweich (9er)  
 14.00 Uhr, C-Juniorinnen Rheinlandliga:  
 SG 2000 Mülheim-Kärlich – TuS Mosella Schweich  
 13.10 Uhr, C-Juniorinnen Kreisklasse:  
 TuS Mosella Schweich II – JSG Ruwertal  
 17.00 Uhr, B-Juniorinnen Rheinlandliga:  
 TuS Mosella Schweich – TuS Koblenz II  
 15.00 Uhr, B-Juniorinnen Bezirksliga:  
 TuS Mosella Schweich II – JSG Westeifel-Burbach  
 15.00 Uhr, B-Juniorinnen Kreisklasse:  
 SV Trier-Olewig II – TuS Mosella Schweich III (9er)  
 Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

## Tus Issel e. V. 1952

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

### Abteilung Jugendfußball

#### Samstag, 25.11.2023

##### 14.00 Uhr D-Jugend Kreisklasse

TuS Issel – JFV Hunsrück-Hochwald II

##### 10.00 Uhr E-Jugend Kreisklasse

JSG Föhren II – TuS Issel

##### 11.00 Uhr D-Jugend Kreispokal

JSG Gutweiler II (7er) – TuS Issel II (7er)

##### 11.00 Uhr E-Jugend Kreisklasse

TuS Issel II – TuS Treir-Euren

#### Dienstag, 28.11.2023

##### 18.30 Uhr D-Jugend Kreispokal

TuS Issel – JSG Mittelmosel Leiwien

#### Samstag, 25.11.2023

##### ab 10.30 Uhr F-Jugend Hartplatz Riol

SV Föhren II – TuS Issel

TuS Issel – TuS Issel II

TuS Issel – JSG Riol IV

JSG Riol III – TuS Issel

TuS Issel – SV Föhren

SV Farschweiler – TuS Issel

##### ab 10.45 Uhr F-Jugend Hartplatz Riol

TuS Issel II – JSG Riol IV

TuS Issel – TuS Issel II

TuS Issel II – JSG Riol III

SV Föhren – TuS Issel II

TuS Issel II – SV Farschweiler

SV Föhren II – TuS Issel II

### Abteilung Mädchen/Frauenfußball

#### Freitag, 24.11.2023

##### 20.30 Uhr Frauen-Rheinlandliga

SV Rheinbreitbach – TuS Issel II

#### Samstag, 25.11.2023

##### 13.00 Uhr B-Juniorinnen Bundesliga

1. FFC Kaiserslautern – TuS Issel

##### 17.30 Uhr C-Juniorinnen Kreisklasse

SV Sirzenich – TuS Issel

#### Sonntag, 26.11.2023

##### 12.30 Uhr Frauen-Rheinlandliga

TuS Issel – FV Rübenach

##### 13.00 Uhr B-Juniorinnen Kreisklasse

Hermeskeiler SV 7er – TuS Issel II (7er)

Unsere Mannschaften freuen sich über eine zahlreiche und lautstarke Unterstützung!!!

## Handball-Sport-Club Schweich e. V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

#### Freitag, 24.11.2023

19.15 Uhr Damen Landesliga SV Gerolstein – HSC Schweich II (Grundschulhalle Gerolstein)

## Samstag, 25.11.2023

14.30 Uhr männl. D-Jugend HSG Wittlich II – HSC Schweich (BBS-Halle Wittlich)

15.00 Uhr männl. C-Jugend HC Koblenz II – JSG Mosel/Ruwer (Julius-Wegeler-Schule Koblenz)

19.30 Uhr Herren Verbandsliga Fortuna Saarburg – HSC Schweich (Schulzentrum Saarburg-Beurig)

### Unser Heimspiel am 25.11.2023

17.00 Uhr männl. B-Jugend JSG Mosel/Ruwer – HSG Wittlich (Ruwertalhalle Mertesdorf)

## Sonntag, 26.11.2023

17.00 Uhr Damen Rheinlandliga TV Welling – HSC Schweich I (Nettetalhalle Welling)

17.00 Uhr Damen Landesliga TV Hermeskeil – HSC Schweich II (IGS-Sporthalle Hermeskeil)

### Unsere Heimspiele am 26.11.2023

13.30 Uhr männl. E-Jugend HSC Schweich – JSG Hunsrück II

15.00 Uhr weibl. B-Jugend HSC Schweich II – HC Koblenz



## Thörnich

## VdK Ortsverband Hoach-Leiwien

### Einladung zur Weihnachtsfeier

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.2023 um 17.00 Uhr im Forum Livia Leiwien** laden wir alle Mitglieder mit Partner/-innen herzlich ein.

Einlass ist ab 16.45 Uhr.

Mit einem leckeren Essen und einer Tombola möchten wir uns mit Euch auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das Essen ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 20,00 €.

Außerdem erhält jedes Mitglied ein Freilos. Weitere Lose können an diesem Abend käuflich erworben werden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure verbindliche **Anmeldung bis spätestens 26.11.2023** bei Marita Sauer Tel. 06507/4165 oder Christine Jakobi 06507/8442 oder 0170-4935244. Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.



## Trittenheim

## Adventsglühn in Trittenheim am 02.12.2023

**Hallo liebe Freundinnen und Freunde der Weinjugend,** dieses Jahr wird das Adventsglühn am Samstag des ersten Adventswochenendes (02.12.2023) **auf dem Schulhof in Trittenheim** stattfinden.

Zusammen mit den Trittenheimer Kindern werden wir gemeinsam mit dem Nikolaus den Weihnachtsbaum schmücken.

Wir freuen uns darauf, euch in weihnachtlicher Atmosphäre verschiedene Heiß- und Kaltgetränke, sowie Waffeln und Köstlichkeiten vom Grill anbieten zu können. Der Förderverein der Grundschule und die Kindertagesstätte Trittenheim halten für euch Kaffee und leckere Kuchen bereit.

**Die Stände sind ab 13:00 Uhr geöffnet.**

Wir freuen uns auf euch!

*Eure Weinjugend*

## KG „Trattemer Kaodern“ e.V.

### Auf zur „Lachenden Kölnarena“ am Samstag, 13.01.2024

Sechs Stunden tanzen, bützen und schunkeln mit dem Who is Who der Kölner Karnevalsszene. Wir Kaodern wollen uns das nicht entgehen lassen und machen uns am **13. Januar 2024** mit dem Bus auf den Weg zur „Lachenden Kölnarena“.

Regelmäßige Gäste dieser Veranstaltung sind die Bläck Fööss, Höhner, Brings und Kasalla. Darüber hinaus sind die traditionellen Garden, die Crème de la Crème der kölschen Rednerzunft und selbstverständlich das Kölner Dreigestirn zugegen.

Wer sich uns anschließen möchte, meldet sich bitte **bis zum 01.12.2023** bei Roman Steffen, Handynr. 0171 4061843, um noch eine der wenigen freien Tickets zu ergattern.

Das Ticket kostet 56,00 €. Der Bus wird vom Verein gestellt. Selbstverpflegung mit Getränken und Speisen in der Halle ist ein traditioneller und schöner Bestandteil dieser Veranstaltung.

Wir treffen uns am 13.01.2024 um 14.00 Uhr an der Touristinformation in Trittenheim. Die Rückfahrt wird gegen 01.00 Uhr sein. Macht mit und seid dabei! Wir freuen uns darauf, mit euch gemeinsam diese Mega-Party zu erleben!

## Konzert zum letzten Sonntag im Kirchenjahr, Samstag 25.11.2023

### LUX AETERNA

Konzert zum letzten Sonntag im Kirchenjahr  
Samstag, 25.11.2023, 19:00 h Trittenheim / Mosel - St. Clemens Becherbacher Brückenchor / Leitung Mechthild Mayer  
Das zu Ende gehende Jahr mit dem Welken und Sterben der Natur ist seit jeher die Zeit, die sich auch mit dem Vergehen und Sterben des Menschen auseinandersetzt.

Das Programm LUX AETERNA des Becherbacher Brückenchores lässt die verschiedensten Kompositionen durch die Jahrhunderte vom Mittelalter bis zur Neuzeit hörbar werden.

Im Mittelpunkt steht das Werk von Jaakko Mäntyjärvi, das der estnische Komponist als Requiem nach dem Untergang der Estonia komponierte. Dabei verband er die Nachrichten, die wöchentlich einmal in Latein gesendet wurden, mit dem 107. Psalm, der wie ein punktgleiches Abbild des schrecklichen Geschehens wirkt. Violoncello-Klänge geben der Thematik eine besondere Farbe, und auch die Orgel trägt zur meditativen Stimmung des Konzertes bei.

## Musikverein „Trithemius“ Trittenheim

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender	David Bollig
Am Kreuzweg 8	
54349 Trittenheim	
Tel. +49 151 51024642	
2. Vorsitzende	Verena Lentes
Schriftführerin	Isabelle Grünen
Kassierer	Thomas Monzel

### Wie geht es weiter?

Nach längerer Pause haben wir mal wieder, mit kleiner Besetzung und Unterstützung, den Martins-Umzug in Trittenheim musikalisch begleitet. Die Resonanz war äußerst positiv und hat gezeigt, dass live gespielte Musik für solch einen Anlass unersetzlich ist.

Damit wir zukünftig wieder öfters zu den verschiedenen Anlässen in Trittenheim auftreten können benötigen wir Musikerinnen und Musiker, die bereits ein Blasinstrument oder auch Schlagzeug spielen. Selbstverständlich sind auch Kinder und Jugendliche willkommen, die gerne ein Instrument erlernen möchten. Für eine Ausbildung werden wir dann gemeinsam Möglichkeiten finden dies zu organisieren und zu unterstützen.

Wir freuen uns über jede und jeden der uns unterstützen will und kann. Damit wir wieder eine solide spielfähige Gemeinschaft innerhalb Trittenheims werden.

Bitte meldet Euch bei einem Mitglied des Vorstands persönlich oder per E-Mail an MVTrithemius@aol.com

Vielen Dank.

*Euer Musikverein „Trithemius“ Trittenheim*

Texten und Impulsen. Diese wollen bestärken und ermutigen sowie Anregungen zur persönlichen Gestaltung dieser besonderen Zeit geben. Zudem gibt es weitere fakultative Angebote, die ein gemeinsames Unterwegssein ermöglichen: Digitale Morgengottesdienste an den Adventssonntagen, eine digitale Pinnwand (Padlet) zum Erfahrungs- und Gedankenaustausch sowie die Einladung zu einer Pilgerwanderung am 30. Dezember. Begleitet wird das Angebot von Padre Michael Meyer (michael.meyer@kirche-vk.de/ 06898/91468-00) und Pastoralreferentin Judith Schwickerath (judith.schwickerath@bistum-trier.de, 0151/11124413). Anmeldungen sind ab sofort möglich unter [www.eveno.com/hoffnungsschimmer-2023](http://www.eveno.com/hoffnungsschimmer-2023) oder bei o.g. Personen. Nach erfolgter Anmeldung erhalten Sie unmittelbar vor dem ersten Advent die Hoffnungsschimmer-Materialien auf dem Postweg. Die Teilnahme ist kostenfrei, Anmeldeschluss ist der 26. November 2023.

### Spendenaktion: „Eine kleine Sorge weniger“

#### Unbürokratische und direkte Hilfe in Zeiten der Energiekrise

Die Preise für Energie und Lebensmittel sind nach wie vor sehr hoch. Diese Mehrkosten für die Bewältigung des alltäglichen Lebens werden für viele Menschen zu einer Herausforderung.

Wir, die katholische Kirche vor Ort, in den Orten rund um Schweich, Mehring und auf der Fidei sowie die Caritas möchten hier unterstützen und eine kleine Sorge nehmen.

Wir sammeln Spenden für die unbürokratische und direkte Hilfe für Menschen in einer schwierigen Situation in Form von Lebensmittelgutscheinen, die über die Pfarrbüros und über verschiedene soziale Einrichtungen und Vereine verteilt werden.

Nähere Informationen unter [schweich@bistum-trier.de](mailto:schweich@bistum-trier.de)

## Pfarreiengemeinschaft Mehring - Gottesdienste -

### Freitag, 24.11.2023

18:30 Hl. Messe in Mehring  
Uhr

### Samstag, 25.11.2023

17:00 Sonntag-Vorabendmesse in Ensch  
Uhr

18:30 Sonntag-Vorabendmesse in Klüsserath  
Uhr

19:00 Abendlob in Mehring, gestaltet vom Kirchenchor Cäcilia  
Uhr Mehring

19:00 Konzert des Becherbacher Brückenchores „LUX AETERNA“ in Trittenheim  
Uhr

### Sonntag, 26.11.2023

9:00 Uhr Hl. Messe in Pölich

10:30 Hochamt in Leiwien, mitgestaltet vom Kirchenchor Cäcilia  
Uhr Leiwien

10:30 Hochamt in Mehring, als Gemeinschaftsmesse der St.  
Uhr Sebastian Schützenbruderschaft Mehring

### Montag, 27.11.2023

18:30 Hl. Messe in Detzem  
Uhr

### Dienstag, 28.11.2023

18:30 Hl. Messe in Schleich  
Uhr

## „450 Jahre plus 3“ -

### Pfarrei St. Martin Schweich

Wir wollen unsere Jubiläumsfeierlichkeiten beenden, wie wir sie begonnen haben. Den Abschluss des Jubiläums feiern wir mit einer „Einstimmung auf die Advents- und Weihnachtszeit“ am Freitag, den 1. Dezember 2023. Beginn ist 19:30 Uhr.

Mitwirkende an diesem Abend sind: die Kirchenchorgemeinschaft Schweich-Fell-Longuich, das Vokalensemble St Martin Schweich, sowie das Männerensemble St Martin Schweich.

Ebenso dabei ist die Stadtkapelle Schweich und der Spielmannzug der FFW Schweich mit dem Blasorchester Ehrang. Orgel: Wolfgang Valerius, Abteiorganist in Himmerod.

Die verbindenden Worte spricht Pfarrer Dr. Ralph Hildesheim. Organisation: Joachim Wagner

Der Eintritt für das Konzert ist frei. Um eine Spende für die Tafel in Trier im Anschluss an das Konzert wird gebeten. Vor und nach der musikalischen Einstimmung wird auf dem Kirchvorplatz Glühwein und Gebäck angeboten. Auch hier ist der Erlös für die Tafel in Trier bestimmt. Gebäckspenden werden gerne entgegengenommen. Ansprechpartnerin für diese Aktion ist Karin Wagner Telefon: 06502/7288. E-Mail: [joachim\\_karin.wagner@t-online.de](mailto:joachim_karin.wagner@t-online.de)



## Aus unseren Kirchen

### Pastoraler Raum Schweich

Pfarrer Ralf Matthias Willmes, Dekan  
Susanne Münch Kutscheid, Pastoralreferentin  
Judith Schwickerath, Pastoralreferentin  
Martin Backes, Pastoralreferent  
Ulla Johannpeter, Sekretariat, 06502-9371600  
Bürozeit Mo und Mi von 9 – 13 Uhr  
Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich  
E-Mail: [schweich@bistum-trier.de](mailto:schweich@bistum-trier.de)  
Vorstand Rat des Pastoralen Raum:

Joachim Wagner, Erwin Welter, Marita Schopphoven

### „Die Hoffnung steht geschrieben!“ - Hoffnungsschimmer - Unterwegs im Advent

Das Projekt „Hoffnungsschimmer“ will auch in diesem Jahr zu einem geistlichen Weg durch den Advent einladen. Biblische Hoffnungstexte in der Übersetzung des niederländischen Theologen Huub Oosterhuis erzählen von Hoffnung und Sehnsucht - und ermutigen darin, dass eine andere Welt voll Gerechtigkeit und Frieden möglich ist. Woche für Woche begleitet Sie ein Kalenderblatt mit

Der kleine Adventsmarkt auf dem Kirchplatz ist ab 14.00 Uhr geöffnet. Angeboten wird auch der Kalender mit Kirchen und Kapellen unserer Pfarreiengemeinschaft, gezeichnet von Alfons Theis aus Schweich. Um 15:00 Uhr wird die Pfarrei den Erlös aus dem Konzert des Landespolizeiorchesters Rheinland-Pfalz an die vier Kindertagesstätten in der Stadt Schweich überreichen.

**Am 2. und 3. Dezember 2023** findet dann der traditionelle „**Vorweihnachtliche Kunsthandwerkermarkt**“ im Pfarrheim St. Martin in Schweich statt.

18 Aussteller/-innen bieten ein breitgefächertes Angebot an hochwertigen kunsthandwerklichen Produkten wie Genähtes, Gestricktes, Keramik, Perlenschmuck, Unikatschmuck, Dekoartikel, Bilder, Weihnachtliches, Laubsägearbeiten und vieles mehr an.

Auch an den Ständen auf dem Kirchvorplatz werden Produkte und Getränke angeboten. **Am Sonntag, den 3. Dezember 2023** werden auch die Messdienerinnen und Messdiener aus Schweich selbstgemachte Waffeln anbieten.

Öffnungszeiten der Ausstellung:

Samstag, den 2. Dezember von 11:00 – 17:00 Uhr

Sonntag, den 3. Dezember von 11:30 – 17:00 Uhr.

Als musikalisches Rahmenprogramm findet **am Samstag, den 2. Dezember um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche ein „Mitsingkonzert zum Advent“** statt. Es singt „The Young Cusanus Generation“ aus Trier. Leitung und Organisation hat Werner Koch.

Zu diesen Veranstaltungen laden wir Sie alle herzlich ein.

Beenden Sie mit uns das große Pfarreiubiläum. Noch einmal wollen wir das durchgehende Motto des Jahres: „Menschen feiern für Menschen“ beherzigen und für die „Gute Sache“ gemeinsam feiern, mit besinnlichen Tönen in die vor uns liegende Adventszeit einsteigen und „Gutes“ tun.

*Dr. Ralph Hildesheim (Pfarrer)*

*Joachim Wagner (2. Vors. KG-Rat, St. Martin Schweich)*

## Bibliodrama! Mutige Männer gefragt!

Wo zwei oder drei ... nein wir waren sogar eine Hand voll mutiger Männer, die sich von Reinhard Boesten auf einen anderen Weg in die Erzählungen der Bibel machten. So richtig Ahnung hatte keiner von uns, was sich hinter dem Begriff „Bibliodrama“ versteckt. Doch der Reihe nach.

Reinhard hatte das Pfarrheim toll vorbereitet. Kaffee, Kekse, Kerzen, ... alles perfekt. Dann eine kurze Erläuterung in die Methode und den Aufbau und schon waren wir drin, in unserem ersten Drama: „Das Gleichnis vom verlorenen Sohn.“

Alleine wie viele Rollen da zu finden waren. Der Vater, die Söhne, die Knechte ... aber auch die Schuld, die Reue, der Ärger ...

Es war spannend, welche Bezüge sich zu unserem Alltag und unserer Lebenserfahrung ergaben. Hat nicht jeder seinen verlorenen Bruder?

Der nächste Schritt, die Definition der Ort, führte zu der Frage:

„Welche Rolle würde ich spielen?“

Am Ende standen zwei Väter, die sich über die Rückkehr des Sohnes freuten und zwei Brüder, die verärgert und misstrauisch die Ereignisse um die Wiederkehr betrachteten. Alles unter den Augen der Gemeinschaft, die gerne, die Familie wieder zusammengeführt hätten.

Dann wäre es eigentlich erst richtig los gegangen, der „Regisseur“ hätte die Puppen tanzen lassen, es wären sicher spannende Diskussionen zwischen den Vätern und den Söhnen geworden, die arme Gemeinschaft, die alle zusammenbringen möchte.

Doch hätte dieser Schritt den Rahmen gesprengt, so dass es hier einen Schnitt gab, da wir ja zunächst einmal die Methode kennen lernen wollten.

Im Fazit würden alle gerne den Versuch wagen und in das Spiel einsteigen. Jedoch war man sich auch einig, dass der Kreis gerne etwas größer sein dürfte.

Verschweigen darf man auch nicht, dass Reinhard in seiner fürsorglichen Art auch für den Ausklang bei einer Flasche Wein gesorgt hat. Herzlichen Dank!

Bei ausreichendem Interesse soll es außerhalb des Männertreffs ein neues „Drama“ geben, zu dem alle Leserinnen und Leser dieses Berichtes herzlich eingeladen sind.

Meldet euch gerne bei Reinhard Boesten, Telefon: 06502/6532

Wir suchen dann gemeinsam einen Termin.

*Jürgen Schmitt  
Schweich*

## Frauen Unterwegs der Pfarreiengemeinschaft Schweich

### Frauen hatten am Mittwoch, 15. November keinen weiten Weg.

Unterwegs waren sie vom Pfarrheim in Schweich zur Katholischen öffentlichen Bücherei im Keller des Pfarrhauses, die Frau Robert, Leiterin der Bücherei, an diesem Nachmittag freundlicherweise außerhalb der Öffnungszeiten für uns geöffnet hatte.

Überrascht waren wir alle, wie die Bücher präsentiert werden, in einem hellen, der Jahreszeit entsprechend dekorierten, Raum mit Nebenräumen, ausgestattet mit Sitzgelegenheiten und Ablagetisch.

Angefangen mit einer reich ausgestatteten Spielesammlung für alle Altersgruppen, auch für Kleinkinder, Bilderbüchern, Vorlesebüchern, Kinder- und Jugendbüchern, Hörbüchern, Sachbüchern, Erzählungen, Romanen und Krimis. Gängige Literatur von allen bekannten Schriftstellern entdeckten wir beim Stöbern, alle aktuell und nicht älter als 3 Jahre alt.

Frau Robert und ihr Team legen Wert darauf, das neue Bücher ausgeliehen werden können, und die Bücherei kein Abgabeort für Bücher aus Uraltbeständen ist.

Fazit für uns Frauen war: Es ist viel zu wenig bekannt, welcher reicher Schatz in der Bücherei schlummert und sie könnte zu den Öffnungszeiten Freitagnachmittag und sonntags nach dem Gottesdienst von viel mehr großen und kleinen Menschen besucht werden.

Voller guter, neuer Eindrücke gingen wir zum Pfarrheim zurück, wo Kaffee und Gebäck bereits auf uns warteten, stellten unsere mitgebrachten Bücher vor, erzählten, was uns daran begeistert hatte und wechselten dann zum Spielen über. Ein gelungener, gemüthlicher Nachmittag, ohne viel unterwegs zu sein.

*Marita Schmitt, Schweich*

## Pfarreiengemeinschaft Schweich

### Gottesdienste

**Freitag, 24.11.2023 Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Märtyrer**

18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn

**Samstag, 25.11.2023 vom Hochfest Christkönig**

17:45 Uhr Vorabendmesse zum Patronatsfest in Bekond

19:00 Uhr Vorabendmesse mit anschl. Cäcilienfeier in Riol

**Sonntag, 26.11.2023 Hochfest Christkönig**

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Longuich mit Verabschiedung unserer Gemeindefereferentin Rita Hesseler

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

**Freitag, 01.12.2023 34. Woche im Jahreskreis**

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

19:30 Uhr Musikalische Andacht in der Pfarrkirche in Schweich, Einstimmung auf die Advents- und Weihnachtszeit

**Samstag, 02.12.2023 vom 1. Adventssonntag**

**17:00 Uhr Feierliches Einläuten des neuen Kirchenjahres in Bekond/Föhren/Naurath**

17:45 Uhr Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder 2024 in Bekond

19:00 Uhr Vorabendmesse mit anschl. Lichterbaumfeier in Föhren

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

**Sonntag, 03.12.2023 1. Adventssonntag**

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

15:30 Uhr Familien feiern das neue Kirchenjahr, Adventssingen in der Pfarrkirche in Longuich

10:00 Uhr Beichte in Schweich

10:30 Uhr Familienmesse mit Vorstellung der Erstkommunionkinder 2024 in Schweich

**Montag, 04.12.2023 1. Adventswoche**

17:15 Uhr Lichterprozession von Fell nach Fastrau

17:15 Uhr Lichterprozession von Riol nach Fastrau

18:00 Uhr Roratemesse in Fastrau

## Gottesdienstmeldungen der Ev. Kirchengemeinde Ehrang

**Sonntag, 26.11.2023**

09:00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath, Pfarrer Harden-Süsterhenn



- 10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Harden-Süsterhenn  
 11.30 Uhr Kindergottesdienst in Schweich  
 18.00 Uhr Ök.Abandlob als Friedensgebet in **Osburg** in der Kapelle der Pfarrkirche St. Clemens

**Sonntag, 03.12.2023**

- 10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Harden-Süsterhenn

**Donnerstag, 07.12.2023**

- 19.00 Uhr Adventsfenster mit Gospelchor in Schweich, Pfarrer Harden-Süsterhenn

Ev. Kirchengemeinde Ehrang, Ehranger Straße 216, 54293 Trier  
 Gemeindebüro Ehrang  
 Telefon 0651 63242, E-Mail: ehrang@ekir.de  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. + Fr., 09:00 - 12:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen

**Erwachsenenbildung****VHS Schweich**

Richtstraße 1-3  
 54338 Schweich  
 Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de  
 E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de  
 Telefon: 06502/2332; Fax: 06502/937935

**Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm II. Semester 2023**

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**  
 Levana-Schule Schweich = **LevS**

**Umwelt – Energie****Balkonkraftwerk – einfach und günstig Strom erzeugen!**

Mi. 29.11.23, 18:30 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Journalist  
**Kultur**

**Christina Rommel – Schokolade – Das Konzert**

Sa., 02.12.23, 19 Uhr, Moselsäge Issel, Tickets über Ticket Regional  
**Musik**

**Keyboard – Piano – Akkordeon**

freie Plätze (Do/Fr) für Kinder und Erwachsene auf Anfrage, Einzelunterricht, LevS, Victoria Makarenko

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Impressum****Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:**

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de  
 Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Singen in Kenn**

Do., 14-tägig, Rathaus Kenn, Info: Klaus Wagner, 06502/4040651, Günther Derbach (kostenlos – gegen Spenden)

**Sprachen****Deutsch – Englisch – Französisch – Spanisch**

verschiedene Kurse auf unterschiedlichen Niveaustufen, Einstieg jederzeit möglich nach Rücksprache mit unserem Büro, siehe Internet

Darüber hinaus Deutsch-Kurse für Geflüchtete

**EDV****Internet – Einstieg leichtgemacht**

Kurs für Einsteiger:innen und Senioren

Do., 30.11.23, 18:15 – 20:30 Uhr, 2x, SAZ, Michael Werhan

**Selbstverteidigung****Selbstverteidigung für Mädchen von 13 – 16 Jahren**

Fr., 08.12.23, 16 – 18 Uhr, Sa. 9.12.23, 9:30 – 12 Uhr, LevS, Hermann Meisberger

**Junge VHS****Waldführung „Tief ruht der Wald im Advent“**

Märchen und Natur für Kinder im Grundschulalter

Sa., 16.12.23, 11 – 13:15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Naturpädagogin

**Kreativtag für Kinder ab 9 Jahren**

Fr., 01.12.23, 16:15 – 18:30, LevS, Marlene Scholtes

Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502/2332, online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de

**Ende des redaktionellen Teils**

*Jörg Gans*  
  
**Malermeister**  
 Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47  
 Neustraße 27 · 54317 Kasel

**Brennholz Buche/Eiche 25 cm o. 33 cm**

Ofenfertig, kammergetrocknet,

Tel. 06578 98777

Sägewerk Kranz, Salmthal

**Sammler sucht**

Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente,  
 Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar.

Telefon: 0 63 72 / 6 24 34 49 oder: 0 15 77 / 3 18 42 75

**METZGEREI**  
*Mittler*



*Wir bringen Abwechslung  
 in Ihre Küche*

**Im Angebot vom 24.11.2023 bis 30.11.2023**

**FRISCHE WURSTWAREN**  
aus geprüfter Meisterqualität

**Elsässer Schnitzeltopfchen** 1 kg **11,99 €**

**Hubertusgeschnetzeltes**  
vom Schwein 1 kg **9,99 €**

**Aufschnitt** I-A Sortierung 100 g **1,49 €**

**Vesperwurst** vom Schwein 100 g **1,69 €**

**Schwartenmagen** 100 g **1,39 €**

**EXTRA  
DER WOCHE:**

**Kartoffelsuppe**  
mit Nieren 100 g **0,79 €**

**TIEFPREIS  
DES MONATS:**

**Wiener**  
10 Stück **9,50 €**

**54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30**

Unsere Filialen: Ensich · Dreis · Salmthal  
 www.metzgerei-mittler.de



Die Jubilarinnen und Jubilare des Kreismusikverbandes freuen sich über ihre Auszeichnungen.

Foto: KMV/Sebastian Dzienudda-Pesch

## Jahrzehntelange Leidenschaft für die Musik

### Über 40 Vereinsmitglieder des KMV Trier-Saarburg wurden für ihr Engagement ausgezeichnet

Im Sitzungssaal der Kreisverwaltung ehrte der Kreismusikverband Trier-Saarburg (KMV) langjährige Vereinsmitglieder für ihren verdienstvollen Einsatz. Rund 40 Musiker:innen wurden für insgesamt knapp 1.900 Jahre aktives Musizieren und ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet. Teilweise konnten 60- und 70-jährige Jubiläen gefeiert werden.

Der Vorsitzende des KMV, Timo Mattes, begrüßte die zahlreichen Jubilar:innen im Kreishaus. Mehrere Redner, darunter auch Landrat Stefan Metzdorf, würdigten die Jubilar:innen und sprachen Dank und Anerkennung aus.

„Man spürt, dass unter Ihnen ein starkes Gemeinschaftsgefühl herrscht“, betonte Stefan Metzdorf in seiner Ansprache: „Das gemeinsame Musizieren und das Engagement im Verein verbindet. Es ist genau diese Kultur, die wir im Kreis be-

wahren wollen. Sie leisten nun schon seit langer Zeit ihren Beitrag dazu und dafür will ich Ihnen herzlich danken.“

Weiterhin lobte der Landrat die hervorragende Jugendarbeit des KMV sowie die fruchtbare Zusammenarbeit mit der Kreismusikschule Trier-Saarburg. Besonders in heutigen Zeiten sei es äußerst wichtig, den Nachwuchs mit attraktiven Angeboten zu gewinnen.

Neben den Redebeiträgen und den Ehrungen rundete der Auftritt eines Bläserquartetts der Kreismusikschule das Programm der Veranstaltung ab.

#### Elf Vereine der Region vertreten

Aus der Region waren bei der Veranstaltung insgesamt elf Musikvereinigungen vertreten: Vereine aus Trassem-Perdenbach, Gusenburg, Schillingen, Welsch-

billig, Holzerath, Trier-Irsch, Korlingen, Irsch, Trier-Zewen sowie die Bergmannskapelle Thomm und die Winzerkapelle Detzem.

Der Kreismusikverband Trier-Saarburg, der sich 1971 gegründet hat, betreut als Dachverband 95 Blaskapellen und Musikvereinigungen im Kreis Trier-Saarburg sowie der Stadt Trier. Ein Schwerpunkt des KMV liegt in der Aus- sowie Fortbildung junger Musiker:innen. Das verbandseigene Kreisorchester steht außerdem regelmäßig mit Konzerten auf der Bühne.

Mehr Informationen zum Verband sowie zu aktuellen Terminen finden sich unter [www.kmv-trier-saarburg.de](http://www.kmv-trier-saarburg.de)



Landrat Stefan Metzdorf bedankte sich in seiner Ansprache bei den Musiker:innen für ihr langjähriges Engagement.

#### Weiteres:

Seite 2 | Volkstrauertag: Gedenken an Kriegsoffer

Seite 3 | Breitbandausbau auf gutem Weg

Seite 5 | Seniorenbeirat in Gespräch mit VG Trier-Land

Seite 6 | Bauausschuss: Sanierungen an Schulen

Seite 4, 6 | Ausschreibungen und Bekanntmachungen





176 junge Menschen wurden für ihre hervorragenden Abschlussnoten geehrt.

Foto: IHK Trier / Christopher Arnoldi

## Die Besten der Region

### IHK Trier ehrt 176 Auszubildende / Viele Absolvent:innen mit Traumnoten kommen aus dem Kreis

Besser geht's nicht: Die Industrie- und Handelskammer (IHK) Trier hat 176 junge Menschen im Theater Trier geehrt, die ihre Ausbildung mit der Note „sehr gut“ oder als Beste ihres Berufs in der Region abgeschlossen haben. Rund 600 Gäste waren zur Feier gekommen und bekamen neben den Ehrungen auch exklusive Einblicke in das aktuelle Programm des Theater-Ensembles zu sehen. Landrat Stefan Metzendorf gratulierte den Absolventen:innen für ihre hervorragenden Leistungen.

Den Grundstein für ein erfolgreiches Berufsleben haben alle 176 Ausgezeichneten mit ihrem hervorragenden Abschluss gelegt. Eine besondere Auszeichnung erhielten die drei Azubis, die insgesamt mit der höchsten Punktzahl abgeschlossen haben.

Der beste Azubi der Region war in diesem Jahr Dennis Quint aus Thomm aus dem Landkreis Trier-Saarburg. Der 20-Jährige absolvierte seine Ausbildung zum Elektroniker für Betriebstechnik

bei den Stadtwerken Trier und schloss mit 98 Punkten (97,8) ab. Nur minimal dahinter landete die 22-jährige Industriekauffrau Lena Arends aus Kirchweiler, die ihre Ausbildung ebenfalls mit 98 Punkten (97,7) bei der Prüm-Türenwerk GmbH in Weinsheim beendete. Dominik Meyer komplettierte das Trio der besten Azubis in der Region Trier. Der 28-jährige Gusterather schloss seine Ausbildung zum Industriemechaniker bei Thyssenkrupp mit 97 Punkten (97,4) ab.

## Kreishaushalt

### Jetzt beteiligen

Der Kreishaushalt wird jedes Jahr vom Kreistag beschlossen. Er bildet die Grundlage für alle Maßnahmen der Kreisverwaltung und ihrer einzelnen Abteilungen. Damit die Bürgerinnen und Bürger sich auch an der Gestaltung beteiligen können, kann der Haushaltsentwurf 2024 online unter [www.trier-saarburg.de/kreishaushalt](http://www.trier-saarburg.de/kreishaushalt) ab sofort eingesehen werden.

Vorschläge zum Haushalt können über das dort hinterlegte Formular noch bis zum 3. Dezember eingereicht werden. Es wird darum gebeten, keine anonymen Vorschläge einzureichen. Gerne dürfen die Vorschläge auch Hinweise zur möglichen Finanzierung oder zur jeweiligen Einsparmöglichkeit enthalten.

Alle Ideen werden den politischen Gremien zur Diskussion vorgelegt. Das Formular kann postalisch, per Fax oder E-Mail eingereicht werden.



Alljährlich findet die zentrale Gedenkfeier des Landkreises zum Volkstrauertag auf dem Ehrenfriedhof in Kastel-Staadt statt. Vor mehr als 100 Zuhörer:innen schlug Landrat Stefan Metzendorf in seiner Ansprache den Bogen von der Erinnerung an die Opfer der beiden Weltkriege zu den aktuellen Kriegen. „Hass und Hetze müssen wir tagtäglich auch bei uns entgegentreten. Rassismus und Antisemitismus dürfen in unserer Gesellschaft keinen Platz finden“, so Metzendorf. Das Foto zeigt die Kranzniederlegung am Hochkreuz über der Saar. Die Feier wurde mitgestaltet durch den Musikverein Kastel sowie Abordnungen der Bundeswehr, der Feuerwehr, des Maltester Hilfsdienstes und des Technischen Hilfswerkes. Schülerinnen des Gymnasiums Saarburg trugen Texte und Musikstücke vor.



# Breitbandprojekte im Landkreis auf gutem Weg

## Schnelles Internet für Schulen, Gewerbegebiete und Privathaushalte

NGA, Glasfaser und Graue Flecken – der Breitbandausbau im Landkreis Trier-Saarburg geht seit einigen Jahren und über vielfältige Förderprojekte voran. Einige sind bereits abgeschlossen, andere werden gerade bearbeitet. Bis dato wurden so mehrere Millionen in die flächen-deckende Versorgung der Menschen, Unternehmen und Schulen mit schnellen Internet-Verbindungen investiert.

### Erste Projekte erfolgreich abgeschlossen

Bereits im September 2022 konnte das NGA-Projekt – das steht für „Next Generation Access“ – abgeschlossen werden. Insgesamt wurden hier 1.300 Kilometer Glasfaserleitungen und rund 700 Kilometer Leerrohre neu verlegt. Mit diesem Projekt konnten im Kreis etwa 13.200 Haushalte, darunter 480 Unternehmen und 90 Sonderkunden wie Schulen oder Krankenhäuser an das Glasfasernetz angeschlossen werden. Die Kosten, die über die Verträge mit dem ausbauenden Telekommunikationsunternehmen auf die öffentliche Seite entfallen, betragen über 14 Millionen Euro. Davon wurde zu 60 Prozent vom Bund und zu 30 Prozent vom Land gefördert. Der Landkreis und die Verbandsgemeinde haben die übrigen Kosten von rund 1,8 Millionen Euro getragen.

Ein Sonderprojekt wurde zudem für Gewerbegebiete realisiert. Dieses wurde im Oktober 2023 abgeschlossen. Insgesamt wurden 79 Adressen mit Glasfaseranschlüssen ausgebaut, davon 15 in Bekond, 25 in Kell am See, acht in Konz, 25 in Longuich und sechs in Schweich. Von den rund 800.000 Euro übernimmt der Bund rund 50 Prozent. Von Seiten des Landes wird eine endgültige Förderzusage von weiteren 40 Prozent erwartet.

Derzeit in Bearbeitung ist der sogenannte 6. Förderaufruf, durch den im Kreis

160 Adressen mit schnellem Internet versorgt werden sollen. Das Projekt soll bis Ende 2025 abgeschlossen sein. Auch hier wird eine 90prozentige Förderung aus Bundes- und Landesmitteln angestrebt.

Mit dem neuen sogenannten „dunkelgraue-Flecken-Programm“ wird der Breitbandausbau bei Adressen gefördert, die nicht über 200 Mbit pro Sekunde symmetrisch beziehungsweise 500 Mbit pro Sekunde im Download verfügen und nicht eigenwirtschaftlich ausgebaut werden. Im Kreis wurden unter diesen Kriterien rund 6000 Adressen benannt, die unterversorgt sind – die Kostenschätzung für den Ausbau liegt bei rund 103 Millionen Euro. Der Kreis hat einen Förderantrag beim Bund eingereicht, der jedoch nicht bewilligt wurde, weil die Anträge die vom Bund für die Finanzierung des Breitbandausbaus im Jahr 2023 zur Verfügung gestellten Mittel übersteigen. Außerdem sollen nach dem neuen Bundesprogramm Projekte, in denen der Anteil sogenannter weißer Flecken am höchsten ist – also Gebiete, die großen Nachholbedarf haben, vorrangig bewilligt werden. Der Kreis hat vor diesem Hintergrund für seinen Antrag auch nicht die erforderliche Punktzahl nach dem Kriterienkatalog erreicht. Der nächste Förderaufruf ist für Februar 2024 angedacht. Der Kreis Trier-Saarburg wird den Förderantrag dann erneut stellen.

### Erforderliche Beratungsleistungen werden ebenfalls gefördert

Für notwendige fachtechnische und rechtliche Beratungsleistungen wurde vom Land eine Förderung für die Projekte Gewerbegebiete und 6. Förderaufruf in Höhe von 100.000 Euro bewilligt. Für die erforderlichen Beratungsleistungen im Graue-Flecken-Programm liegt eine Förderzusage des Bundes über rund 210.000 Euro vor.

## Kreis-Nachrichten

### Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Pressestelle

Verantwortlich

Thomas Müller, Martina Bosch  
Tel. 0651-715 -240 / -406

Mail: [presse@trier-saarburg.de](mailto:presse@trier-saarburg.de)

## IGS Hermeskeil öffnete die Tore

Am 2. Dezember (Samstag) öffnet die kreiseigene Integrierte Gesamtschule Hermeskeil die Türen, um sich den Schüler:innen der umliegenden Grundschulen sowie deren Eltern vorzustellen und um Einblicke in die pädagogische Arbeit zu gewähren.

An dem kurzweiligen und interessanten Morgen werden die Kinder und ihre Eltern ab 9 Uhr empfangen, um schulische Wege und Abschlüsse kennenzulernen, das Gebäude mit allen spannenden Fachräumen in den Bereichen Sport, Kunst und Naturwissenschaft zu erkunden, sich an Mitmachangeboten zu beteiligen und somit ein gutes Gefühl für die neue Schule zu entwickeln.

An diesem Tag sind natürlich auch alle anderen an der IGS Hermeskeil Interessierten eingeladen. Informationen für zukünftige Oberstufenschüler:innen werden im Rahmen eines Oberstufeninformationsabends gegeben am 4. Dezember (Montag) ab 19.30 Uhr.

Die Schulgemeinschaft der Integrierten Gesamtschule Hermeskeil freut sich auf den Besuch vieler Gäste.



### Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

[www.trier-saarburg.de](http://www.trier-saarburg.de)

## Stellenausschreibung

Der Landkreis Trier-Saarburg ist nicht nur durch seine Lage – im Herzen Europas – ein attraktiver Arbeits- und Lebensort. Der Kreis wächst – als Wirtschaftsstandort durch seine Nähe zu Luxemburg und durch den kontinuierlichen Ausbau von Bildungs- und Kulturstätten. Dadurch ist er mittlerweile für über 150.000 Menschen zum Lebensmittel-punkt geworden. Mit rund 600 Mitarbeitenden kümmert sich die Kreisverwaltung Trier-Saarburg mit Standorten in der kreisfreien Stadt Trier um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger.

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Abteilung 5/Schulen und Bildung und dort im Referat 51/Allgemeine Schulverwaltung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

### Verwaltungskraft (m/w/d)

in Teilzeit zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einem Beschäftigungsumfang von 50 % der tariflichen Arbeitszeit.

#### Aufgaben:

Das Aufgabengebiet umfasst die Sachbearbeitung für den Bereich der Schulbuchausleihe und der Lernmittelfreiheit. Dies beinhaltet überwiegend:

- Teilnahme am Ausleihsystem mit Prüfung und Bearbeitung der Anträge sowie Leistung der Service-Aufgaben für die Teilnahme an der entgeltlichen Schulbuchausleihe
- Koordination der Aufgaben aus dem Bereich der Schulsekretariate und der Dienstleister zur organisatorischen Umsetzung der Schulbuchausleihe
- Bewirtschaftung der Haushaltsmittel, Anordnungs- und Rechnungswesen
- Forderungsverwaltung
- Einzug und Abrechnung der Leihentgelte, Mittelabrechnung, Verwendungsnachweise
- Verwaltung des vom Land für die Lernmittelfreiheit zur Verfügung gestellten Budgets für die Förderschulen und das Berufsvorbereitungsjahr an den Berufsbildenden Schulen

#### Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte:r oder
- Erste Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst
- Gute Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie Konfliktfähigkeit
- Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen

#### Wir bieten:

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 7 TVöD (VKA)
- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- Einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

#### Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Erschens, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten bis zum **10. Dezember 2023** über unser Onlinebewerbungsportal.

## Amtliche Bekanntmachung

Der Ausschuss für Soziales und Gesundheit wurde zu einer öffentlichen Sitzung einberufen für

**Montag, 27.11.2023, 17:00 Uhr  
in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.**

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. Beratung des Haushaltsplanes 2024, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 2080 –Sozialamt-
2. Beratung des Haushaltsplanes 2024, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 2081 -Stabsstelle Sozialplanung-
3. Beratung des Haushaltsplanes 2024, Beschlussempfehlung für den Teilhaushalt 5090 -Gesundheitsamt-
4. Abschluss einer Kooperationsvereinbarung zur Versorgung der Menschen mit psychischen Erkrankungen oder Behinderungen im Landkreis Trier-Saarburg
5. Flucht und Asyl
6. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 14.11.2023

Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Stefan Metzdorf, Landrat

### Öffentliche Bekanntmachung

Am Donnerstag, den 07.12.2023 um 9.00 Uhr findet in der

Geschäftsstelle des Zweckverbandes Naturpark Südeifel, 54666 Irrel, Ewerhartstraße 14

eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Zweckverband Naturpark Südeifel statt.

#### Tagesordnung:

Prüfung des Jahresabschlusses und der Anlagen des Zweckverbandes Naturpark Südeifel zum 31.12.2022

Irrel, den 15.11.2023

gez. Johannes Kuhl  
Bürgermeister und Vorsitzender Rechnungsprüfungsausschuss



Der Vorstand des Kreissenorenbeirats besuchte Bürgermeister Michael Holstein und weitere Vertreter der Verbandsgemeinde Trier-Land.

## Informationen speziell für ältere Menschen gewünscht

### Seniorenbeirat im Gespräch mit Verbandsgemeinde Trier-Land

Angebote für ältere Menschen gibt es viele, doch in manchen Fällen sind diese nicht allen bekannt. Darum informieren sich Vertreter des Kreissenorenbeirats in allen Verbandsgemeinden über bestehende Projekte und Herausforderungen. Bei einem Gespräch mit Vertretern der Verbandsgemeinde Trier-Land, bei dem auch Bürgermeister Michael Holstein anwesend war, wurde unter anderem angeregt, eine eigene Nachrichtenrubrik für Seniorinnen und Senioren in den Amts- und Mitteilungsblättern einzurichten.

Die Verbandsgemeinde Trier-Land sei in der Seniorenarbeit sehr gut aufgestellt, so lautet das Fazit des Gesprächs. Die VG-Seniorenbeauftragte Herta Kartheiser betonte, dass Angebote wie beispielsweise der Bürgerbus oder Seniorenfahrten auch gut angenommen würden. Dennoch müsse man gemeinsam mit allen Verbandsgemeinden und dem Kreis über weitere Informationswege nachdenken. Verstärkte Veröffentlichungen im Amtsblatt und auf der Homepage

des Seniorenbeirats könnten die Arbeit unterstützen.

Herta Kartheiser engagiert sich seit 2004 für die Seniorenarbeit in der VG Trier-Land. Sie stellte die Brückenfunktion zwischen Verwaltung und Bürger:innen heraus, die Seniorenbeauftragte inne hätten. Hierfür sehe sie, dass ein Büro im Rathaus als Anlaufstelle die Effizienz der Beratung und Unterstützung der Rat und Hilfe suchenden älteren Menschen deutlich verbessern würde.

„Der Seniorenbeirat unterstützt gerne die Verantwortlichen in den Verbandsgemeinden,“ so der Vorsitzende Alfred Bläser. Gemeinsam mit den Zuständigen für die Seniorenarbeit in den Verbandsgemeinden möchte der Seniorenbeirat des Kreises die Angebote in der Region vernetzen und damit den älteren Menschen noch mehr Teilhabe – ob im sozialen oder politischen Bereich – ermöglichen. Weitere Informationen und Kontakt unter [www.trier-saarburg.de/seniorenbeirat](http://www.trier-saarburg.de/seniorenbeirat)

## BBS Hermeskeil : Neuer Bildungsgang

Die Geschwister-Scholl-Schule Hermeskeil hat vom Bildungsministerium die Option erhalten, zum Schuljahr 2024/25 den Bildungsgang Sozialassistent im Rahmen der Höheren Berufsfachschule einzurichten. Den Absolvent:innen stehen Möglichkeiten des Berufseinstiegs in den Bereichen Kinder- und Jugendhilfe offen, in denen Fachkräfte dringend gesucht werden. Neben dem Unterricht beinhaltet der Bildungsgang auch Prak-

tika in sozialen Einrichtungen. Das Angebot ist zusätzlich besonders attraktiv, weil es auch die Möglichkeit gibt, parallel die Fachhochschulreife zu erlangen.

Die Anmeldungen sind ab Anfang Februar möglich. Detaillierte Infos gibt die Schule des Kreises über das Sekretariat oder das Bildungsberatungsteam unter [www.bbs-saarburg.de](http://www.bbs-saarburg.de) bzw. Telefon: 06503/980651.

## Tag der offenen Tür Gymnasium Konz stellt sich vor

Bald geht es los für die Grundschüler:innen der 4. Klasse und die Wahl der weiterführenden Schule steht an. Deshalb lädt das kreiseigene Gymnasium Konz am 2. Dezember alle Viertklässler mit ihren Familien zu einem Tag der offenen Tür ein. Dort haben Kinder und Eltern die Möglichkeit, die Schule zu erkunden, Informationen zu erhalten und die Schulgemeinschaft zu erleben.

In der Zeit von 9 bis 12 Uhr präsentieren die Fachbereiche ihre unterrichtlichen Aktivitäten und laden zum Mitmachen und Ausprobieren ein. Dabei können den Lehrer:innen Fragen gestellt werden und erste Eindrücke vom Unterricht sowie dem Gebäude und der Ausstattung der Schule gewonnen werden.

Ergänzt wird dieses Angebot mit Informationen zur Ganztagschule und dem bilingualen Unterricht im Fach Englisch. Die Schulleitung stellt sich bei einer Begrüßung um 9 Uhr kurz vor und steht im Anschluss für Fragen zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

## Kultur-Stammtisch Regionalinitiative

### „Faszination Mosel“ lädt ein

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ lädt alle Interessierten zu einem Online Stammtisch am 30. November (Donnerstag) um 18 Uhr ein.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

- Veranstaltung „Kunst am Fluss“ 2024
- Mitwirkung von Kunst- und Kulturschaffenden in der Markenfamilie „Faszination Mosel“
- Ideen, Anregungen, Austausch

Angesprochen sind Vertreter von Musik-, Gesangsvereinen, Chören, Musiker, Bands, Künstler, Kulturvereinigungen, Museen und weitere Kunst- und Kulturschaffende im Weinanbaugebiet Mosel. Die Teilnahme ist über folgenden Link möglich: <https://kvbernkastelwittlich.my.webex.com/kvbernkastelwittlich.my/j.php?MTID=m0f75330452759aff88c308f98fa1102a>

Alle weiteren Infos über die Marke gibt es hier: [www.faszinationmosel.info](http://www.faszinationmosel.info)



## Sanierungen an Schulen

### Der Bauausschuss hat getagt

In der jüngsten Sitzung des Bauausschusses standen mehrere Sanierungsarbeiten an Schulen auf der Tagesordnung. So sollen in der Levana-Schule in Schweich 2024 neue Brandschutztüren eingebaut werden. Diese Baumaßnahmen kosten den Kreis rund 57.000 Euro.

Am Stefan-Andres-Schulzentrum in Schweich muss der Kunstrasenbelag der Sportanlage erneuert werden. Dieser ist bereits seit 2007 im Einsatz und löst sich im Sommer bei hohen Temperaturen zunehmend auf. Geplant ist eine Erneuerung des Rasenbelags für einen Betrag von rund 276.000 Euro. Der Bauausschuss muss dem Vorschlag noch zustimmen.

### Neuer Radweg in der VG Ruwer

An der Kreisstraße 57 zwischen Gusterrath und Pluwig soll ein neuer Radweg entstehen. Dafür wird der Mehrzweckstreifen entlang der Straße umgewandelt und durch den Einbau von Leitschwellen vom Autoverkehr abgegrenzt. Somit können Radfahrer:innen künftig deutlich sicherer diesen Weg befahren. Für diesen Bau an der K 57 zahlt der Kreis rund 37.000 Euro.

## Thema Mobilität

Im Kreis werden zurzeit bis Frühjahr 2024 zahlreiche Haushalte zu ihrem Mobilitätsverhalten befragt. Die Interviews führt das infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft, Bonn, im Rahmen der Studie „Mobilität in Deutschland“ (MiD) durch. Die Kreisverwaltung bittet alle, die zwecks des MiD kontaktiert werden, an der Umfrage teilzunehmen. Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt zufällig. Die Interviewer:innen von infas führen im ersten Schritt ein Haushaltsinterview durch. Möglich ist auch eine Online-Teilnahme oder das Ausfüllen eines Papier-Fragebogens. Danach werden alle Haushaltsmitglieder einzeln gebeten, an je einem Berichtstag sämtliche Wege zu erfassen. Auch dies kann online, telefonisch oder schriftlich erfolgen. Die Teilnahme ist freiwillig, die Angaben werden anonymisiert genutzt. Infos unter [www.mobilitaet-in-deutschland.de](http://www.mobilitaet-in-deutschland.de)

## Stellenausschreibung

Der Landkreis Trier-Saarburg und die Verbandsgemeinde Schweich errichten in der Stadt Schweich die Förderschule mit dem Förderschwerpunkt motorische Entwicklung und die Grundschule Schweich mit Sport-, Gemeinschafts- und Nebenanlagen als Gemeinschaftsprojekt. Für dieses Projekt wurde der Zweckverband Integratives Schulprojekt Schweich (ISP) gegründet. Die Planung des Schulgebäudes verfolgt den Gedanken der schulischen Inklusion und trägt den Namen: Frida Kahlo-Schulgemeinschaft. Das Projekt soll die besondere Chance bieten, optimale räumliche Möglichkeiten zu schaffen, um mit der Vision einer inklusiven Schule eine intensive Kooperation der Grundschule und der Förderschule zu ermöglichen. Dem Zweckverband ISP obliegt der technische und organisatorische Betrieb beider Schulen und der dazu gehörenden Anlagen und wird somit auch Arbeitsgeber.

Der Zweckverband Integratives Schulprojekt Schweich sucht zum 1. Februar 2024 für die Frida Kahlo-Gemeinschaftsschule in Schweich, bestehend aus der Frida Kahlo-Förderschule, Schule mit dem Förderschwerpunkt motorische Entwicklung sowie der Frida Kahlo Grundschule, Schweich mehrere

### Schulhausmeister:in (m/w/d)

Es handelt sich dabei um unbefristete Vollzeitstellen. Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beläuft sich derzeit auf 46,00 Stunden.

#### Aufgaben:

- Ausführung von Reparatur-, Instandsetzungs- und Wartungsarbeiten
- Wartung, Reinigung und Wasseraufbereitung des Schwimmbads der Schule
- Pflege der Außenanlagen und Durchführung des Winterdienstes
- Überwachung der Reinigungsarbeiten
- Betreuung der Zentralen Heizungsanlage mit der dazu gehörenden Gebäudeleittechnik
- Pflege und Wartung der elektronischen und technischen Anlagen

#### Anforderungsprofil:

- erfolgreich abgeschlossene mindestens dreijährige Ausbildung in einem handwerklichen Beruf
- handwerkliches Geschick sowie körperliche Belastbarkeit
- gute Kommunikationsfähigkeit und Freude im Umgang mit Menschen
- hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Selbstständigkeit
- Gültige Fahrerlaubnis der Klasse BE
- MS-Office-Kenntnisse
- Kenntnisse in Haus- und Elektrotechnik sind wünschenswert

#### Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 7 TVöD (VKA)
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

#### Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Werner Jost, Tel. 0651/715-338 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) wird erbeten bis zum **15. Dezember 2023** an

Zweckverband Integratives Schulprojekt Schweich  
Geschäftsführer Werner Jost  
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Angebote gültig bis einschließlich 28.12.2023



**39,95** €/qm  
~~67,95 €/qm~~

**Kährs Parkett Landhausdielen Eiche Grano natur**  
geölt, umlaufende Fase  
Format: 190 x 1.900 mm, Stärke: 14 mm



MIT ODER OHNE  
SCHLÜSSELLOCH-BOHRUNG

**199,-**  
€/Element  
~~285,- €/Element~~

**Prüm CPL-Tür Röhrenspankern, gefälzt**  
**inkl. Prüm CPL-Zarge**  
Weißlack ähnl. RAL 9016, Kleine Rundkante  
Format: 198,5 x 73,5 / 86 cm, Wandstärke: 14,5 cm  
Angebotspreis nur für dieses Maß gültig / \*Preis pro Element

Alle Warenabbildungen ähneln; Warenumfang wie beschrieben. Nur solange der Vorrat reicht. Alle Angabe ohne Gewähr.



**54,95** €/qm  
~~67,95 €/qm~~

**Hochwertige  
Akustikpaneele  
leicht zu montieren!**

- » verbesserter Raumklang dank schalldämmenden Filz
- » setzt stilvolle, wohnliche Akzente
- » ob horizontal oder vertikal: leicht zu installieren
- » Feuchtraumgeeignet

**MEISTER Akustikpaneele Acoustic Sense**  
Holznachbildung,  
Vlies: schwarz  
100 % PEFC-zertifiziert, GFA-COC-500437  
Format: 330 x 2.600 mm



**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:**

Montag bis Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 09.00 – 16.00 Uhr

**LEYENDECKER**  
*Ihr HolzLand*



# Abschied nehmen



*Ich bin mein Weg gegangen,  
über Höhen und Tiefen,  
durch Licht und Schatten,  
Herr; jetzt bin ich am Ziel.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer Mutter, Oma,  
Uroma, Schwester und Tante

## Anna Maria Sermann (Mechthilde)

\* 31. 01. 1930 † 11. 10. 2023

In stiller Trauer:  
Ingrid Caesar-Lee mit Familie  
Erwin Clüsserath mit Familie  
Thomas Sermann mit Familie  
August Diederich mit Familie  
Markus Diederich mit Familie

54349 Trittenheim, Am Kreuzweg 5

Das Sterbeamt ist am Sonntag, dem 3. Dezember 2023, um  
9.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Clemens in Trittenheim.

Die Urnenbeisetzung findet im Ruheforst in Lieser im  
engsten Familienkreis statt.

*Wenn ihr mich sucht, dann sucht in  
euren Herzen. Wenn ihr mich dort  
findet, dann lebe ich in euch weiter.*

Nach einem Leben voll Liebe und Güte entschlief  
unsere liebe, treusorgende Mutter, Oma, Schwester,  
Schwägerin, Tante und Patin

## Gertrud Müller

geb. Zeimet

\* 11. 03. 1936 † 11. 11. 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Kurt und Astrid**

**Sylvia und Alex**

**Simon und Simone**

**Michael und Fini**

**Andreas und Andrea**

**Johannes**

**Anja und Klaus**

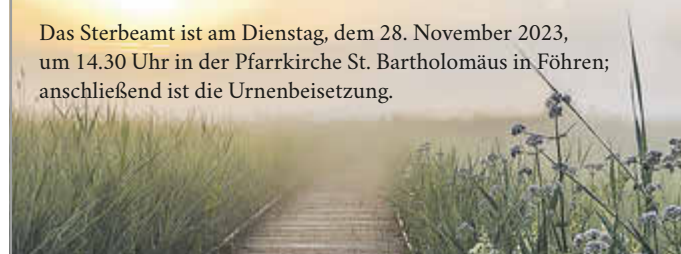
**sowie alle Anverwandten**



**Föhren, Zewen und Hetzerath**, im November 2023

Traueranschrift: Kirsten Bestattungen, „Gertrud Müller“,  
Richtstraße 4, 54338 Schweich

Das Sterbeamt ist am Dienstag, dem 28. November 2023,  
um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Bartholomäus in Föhren;  
anschließend ist die Urnenbeisetzung.



DAS BESTATTUNGSINSTITUT  
seit 1970

Inhaber:  
Rudolf Gorges

**PIETÄT**  
**GORGES**

0 65 09 / 201  
oder  
0170 / 54 38 677

Feldstraße 3 | 54426 Heidenburg  
Matthiasstraße 29 | 54340 Leiwern

Bestattungen  
**KIRCHEN**

Fachgeprüfter Bestatter  
Mitglied der Innung

Durchführung aller Bestattungsarten.  
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

**Klüsserath 06507-4560 • Hetzerath 06508-991030**

**Koster** SEIT 1834

**BESTATTUNGEN**

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

## An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,  
beim Danken niemanden  
zu vergessen.



**WITTICH**  
MEDIEN

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf



DIREKT TERMIN  
VEREINBAREN



Jetzt scannen oder per E-Mail:  
konz@hausderkuechen.de

NACHHALTIG  
... SO PREISWERT!

INVESTIEREN SIE JETZT  
IHR GUTES GELD IN EINE  
GUTE KÜCHE VON UNS!

JETZT VIELE MUSTERKÜCHEN ...

Musterküche,  
Lack weiß mit  
Betondekor, Insel  
mit Schrankwand  
Statt **12.566,-**

Abverkaufspreis  
**4.790,-**

Musterküche,  
Schwarzglas mit  
Lack weiß, Insel mit  
Winkelplanung  
Statt **15.666,-**

Abverkaufspreis  
**6.900,-**

Musterküche,  
Massivholz mit  
GRANIT, Winkel mit  
Schrankwand  
Statt **33.387,-**

Abverkaufspreis  
**15.900,-**

... bis zu 80% reduziert\*

abgebildete, sichtbare Geräte  
mit EEK-Pflicht: SIEMENS Backofen  
HB517ABS0 (EEK: A)  
(Spektrum A+++ bis D)

Haus der Küchen,  
Inh. Interkochen GmbH  
Schillerstr. 2 - 8, 54329 Konz  
Tel. +49 6501 93810  
Mo-Fr 10-18.30 Uhr | Sa 10-18.00 Uhr

**Haus der Küchen**  
KONZ WORMS FOETZ (LUXEMBURG)

\* Musterküchen für schnelle Verfügung oder  
Einlagerung. Alle Musterküchen zu Abholpreisen,  
ohne Geräte und Zubehör.

[www.hausderkuechen.de](http://www.hausderkuechen.de)

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

UNABHÄNGIG HEIZEN MIT HOLZ



Viele  
Kaminöfen  
noch vor  
Weihnachten  
lieferbar.

**Sonder-  
angebote  
für viele  
Lageröfen**

Öfen aus Trier

**HASE**  
**FEUERHAUS**

Kaminöfen · Pelletöfen · Schornsteine

Seit über 30 Jahren  
das Fachgeschäft in der Region.

Niederkircher Str. 19 a · 54294 Trier  
Tel. 0651 9980700 · [www.feuerhaus-neises.de](http://www.feuerhaus-neises.de)

Mo. - Fr. 10 - 18 · Sa. 10 - 14 Uhr



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

*Speed-Dating per  
Whats-App-Call  
möglich!  
0170-2336191*

Wir suchen dich als:

- Chef de partie (m/w/d)
- Empfangsmitarbeiter (m/w/d)
- Haustechniker (m/w/d)

VZ oder TZ

INTERESSIERT?  
☎ 06534 - 948 0

✉ andreas.brennfleck@weinromantikhotel.de

**LIBERTAS**  
Weinromantikhotel Richtershof · Hauptstraße 81-83 · 54486 Mülheim / Mosel  
www.weinromantikhotel.com

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

Wir suchen ab sofort oder später zur Verstärkung unseres Teams:

## Kosmetiker/Wellnessmasseur (w/m/d)

in Vollzeit/Teilzeit oder als Aushilfe

## Spül- und Küchenhilfe (w/m/d)

als Aushilfe für 2 bis 3 mal in der Woche

Kernarbeitszeiten 17.00 bis 21.30 Uhr

### Wir bieten:

Ganzjahresanstellung, 2 Wochen Sommerurlaub und  
2 Wochen Urlaub über Weihnachten und Silvester.

Über tarifliche Bezahlung, geregelte Arbeitszeiten,  
Sonn- und Feiertagszuschläge, qualifiziertes Team.

Wir sind an langfristigen Arbeitsverhältnissen interessiert.



KUR- & GESUNDHEITSHOTEL

## Schiffmann

### Kur- & Gesundheitshotel Schiffmann

Veldener Str. 49a · 54486 Mülheim an der Mosel

Fon: 06534 93 94 0 · [BuHa@Schiffmann-Hotels.de](mailto:BuHa@Schiffmann-Hotels.de)

[www.landhaus-schiffmann.de](http://www.landhaus-schiffmann.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Die Stadt Trier sucht



für das **Amt Bürgerdienste**, Abteilung Pass- und Meldewesen, Staatsangehörigkeiten zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

### Sachbearbeitungen Staatsangehörigkeiten (m/w/d), Vollzeit und Teilzeit (50%)

unbefristet, Entgeltgruppe 9b TVöD /  
Besoldungsgruppe A 10 LBesG

Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den  
Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf der Homepage  
der Stadt Trier ([www.trier.de](http://www.trier.de)).



Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.  
In Umsetzung des Landesgleichstellungsgesetzes begrüßen  
wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Die Stadtverwal-  
tung Trier ist als familienfreundliche Institution zertifiziert.  
In Umsetzung des Migrationskonzeptes der Stadt Trier  
begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Personen mit  
Migrationshintergrund.



Für Fragen und Informationen steht Ihnen **Frau Kristina Reis**  
zur Verfügung, **Tel. 0651/ 718-2119**.

Ihre **Online-Bewerbung übersenden Sie bitte bis zum**  
**10. Dezember 2023** über die Homepage der Stadt Trier

[www.trier.de/stellenangebote](http://www.trier.de/stellenangebote)

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

## Zeitungszusteller/in

für die VG Schweich in Leiwen

Jetzt  
bewerben



Sie sind jede Woche am **Freitag** für uns tätig.

### Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

### Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:  
[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder Telefon: 06502 9147-800  
oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**

Europa-Allee 2, 54343 Föhren

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)





Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION



Hast du Lust auf eine neue Herausforderung?  
Wir suchen eine

## Hausleitung

m/w/d

für unsere Jungenwohngruppe  
Laeisenhof (bei Ferschweiler)

- ✓ Bauernhofsetting
- ✓ Tiergestützte Angebote
- ✓ Erlebnispädagogik



Weitere Infos: [www.geso-jugendhilfe.de](http://www.geso-jugendhilfe.de)



### Du suchst eine spannende Karriere im Metallbau?

Wir sind ein familiengeführtes, modernes Unternehmen mit 58 Jahren Erfahrung in der Branche. Unsere Kompetenz liegt in der Planung, Herstellung und Montage von hochwertigen Profilkonstruktionen aus Aluminium und Stahl, darunter Fenster, Türen und Fassaden (inklusive Brandschutz und Rauchschutz) nach den höchsten Standards von Schüco und Schüco Jansen.

**Monteur (m/w/d) • Metallbauer (m/w/d)**  
**Metallbaumeister (m/w/d) • Projektleiter (m/w/d)**

#### Deine Vorteile:

- Attraktive Vergütung, die deine Leistung honoriert.
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld.
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis.
- Selbstständiges Arbeiten in einer zukunftssicheren Branche.
- Offenes und kollegiales Betriebsklima mit flachen Hierarchien.
- Quereinsteiger willkommen: Umfassende Einarbeitung und Weiterbildung garantiert.

Sende deine Bewerbung per Post oder per E-Mail an uns und wir setzen uns umgehend mit dir in Verbindung.

**Deine Zukunft im Metallbau beginnt hier!**



METALLBAU KLIPPEL GMBH • INDUSTRIESTRASSE 36 • 54518 BINSFELD  
06575 / 9530-0 • D.HARDT@METALLBAU-KLIPPEL.DE



Die Lebenshilfe-Werke Trier GmbH beschäftigt derzeit an den Standorten Stammwerk Trier und Betriebsstätte Hofgut Serrig ca. 760 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Davon sind 75% mit unterschiedlichen Behinderungsarten, vorwiegend Menschen mit geistiger Behinderung.

### Unterstützen Sie unser Team!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Mitarbeiter Produktion (m/w/d)**



Ihr Interesse ist geweckt? Weitere Informationen finden Sie unter [www.lebenshilfe-werke.de/stellenangebote](http://www.lebenshilfe-werke.de/stellenangebote)

**Freiwillig engagiert!** Wir haben freie Stellen für ein FSJ, FöJ und den Bundesfreiwilligendienst.  
Mehr Infos unter [www.lebenshilfe-werke.de/freiwilligendienste](http://www.lebenshilfe-werke.de/freiwilligendienste)



ROBERT-SCHUMAN-STR. 3  
54343 FÖHREN

[WWW.EIMO-ELEKTROTECHNIK.DE](http://WWW.EIMO-ELEKTROTECHNIK.DE)



## LAGERIST (M/W/D)

## FAHRER-LIEFERUNG (M/W/D)

ZUR ERWEITERUNG UND UNTERSTÜTZUNG UNSERES TEAMS  
IN TEILZEIT / VOLLZEIT (KEIN SCHICHTDIENST), ZUR FESTANSTELLUNG

#### Aufgabenbereiche Lagerist:

- Warenannahme
- Kommissionierung
- Versand

#### Aufgabenbereiche Fahrer:

- Auslieferung Schaltschränke
- Aufstellung und Einbringung
- Unterstützung mechan. Abteilung

#### Das bieten wir Dir:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag und betriebliche Altersvorsorge
- freundliches und motiviertes Team

**Bewerbungen gerne per Mail an:**

 Marco Steffes

 [jobs@eimo-elektrotechnik.de](mailto:jobs@eimo-elektrotechnik.de)

#### Bewerberprofil:

- selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Gabelstaplerführerschein wünschenswert
- körperliche Belastbarkeit
- deutsche Sprache in Wort und Schrift

#### Bewerberprofil:

- selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Führerschein Klasse B
- körperliche Belastbarkeit / handw. Geschick
- deutsche Sprache in Wort und Schrift

**Informationen**

 06502 93599-0

 [eimo\\_elektrotechnik](https://www.instagram.com/eimo_elektrotechnik)





# Ärztetafel



**Brückenstr. 81 · 54338 Schweich**  
**Tel.: 06502-20240 · kontakt@praxis-feltes.de**

**Die Praxis ist vom 04.12. bis  
einschl. 08.12.2023 geschlossen.**

**Vertretung in dringenden Notfällen:**

Dr. Soedradjat, Schweich - Tel. 06502 9955936  
Hausärzte, Schweich - Tel. 06502 9979660  
*Ihr Praxisteam Fr. Dr. med. B. Feltes*

# Bauen + Wohnen



**Banck & Schömann**  
**Metallbau - Schlosserei**

Markisen | Terrassenüberdachungen  
Sonnenschutz | Tore

Eichenstraße 54 | **54516 Wittlich-Neuerburg**  
Tel. 0 65 71 / 35 71 · Fax 2 97 24  
info@banck-schoemann.de | www.banck-schoemann.de

## Saunagang gegen den Winterblues

Die Sauna bietet eine hervorragende Möglichkeit, dem Winterblues entgegenzuwirken. Durch die Wärme und Entspannung während des Saunagangs fühlen sich viele Menschen besser, was im Allgemeinen mit einer besseren Stimmung einhergeht. Die Sauna hilft dabei, Stress abzubauen und die Durchblutung zu fördern, was wieder-

um zu einer erhöhten Freisetzung von Endorphinen führen kann. Diese „Glückshormone“ können helfen, die Stimmung zu heben und das allgemeine Wohlbefinden zu steigern. Im Zusammenspiel mit regelmäßiger Bewegung, ausgewogener Ernährung und ausreichend Schlaf lässt sich so das Wohlbefinden insgesamt verbessern. red

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



## HAUS FÜR FAMILIE GESUCHT!

- Haus ab 120qm mit Garten, bis 350.000€ und
- Haus für Familie, mind. 3 Zimmer, bis 450.000€



**Trifft das auf Ihre Immobilie zu?**  
Jetzt unter 0651-468 25701 anrufen!

### Wir suchen

ca. 5.000 m<sup>2</sup> landwirtschaftliche Ausgleichsflächen  
(Wiesen-/Ackerflächen) in Trier und  
Umgebung - 20 km Radius.

Tel. 0151/46536671

**RÄUMUNGSVERKAUF**  
**30 % auf alles,** außer Lebensmittel,  
Tierfutter & Brennstoffe

#### Unser Sortiment:

Arbeitskleidung und Sicherheitsschuhe, Baustoffe, Erden, Rindenmulch, Gartendünger, Pflanzenschutzmittel, Drahtwaren, Holzpfähle, Farben, Lacke, Hand- und Gartenwerkzeuge, Kleinteile und Schrauben, Spielwaren, Weinbau und Kellerei-Artikel, Weidezauntechnik.



**Haus- & Garten-Markt**  
**Waldrach**

Bahnhofstr. 22, 54320 Waldrach | Tel. 06500/99090

**Mo - Di & Do - Fr:** 08:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr  
**Mi:** 08:00 - 12:30 Uhr / **Sa:** 08:00 - 13:00 Uhr



*Buchen Sie jetzt Ihre  
Weihnachts- und  
Neujahrsgrüße!*

Unser neuer Musterkatalog  
„Weihnachten“ ist da!

In dem **neuen Weihnachtskatalog** erwarten Sie eine große Auswahl an **allgemeinen** und **branchenspezifischen** Musteranzeigen.



Weihnachtskatalog 2023

*Ich  
berate Sie  
gerne!*

Ihre Medienberaterin  
**Rebekka Beck**

Tel. 0151 16305405  
r.beck@wittich-foehren.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



# Besser hören ...



## ... mehr vom Leben



Das Team von Roman Wagner Hörgeräte freut sich auf Ihren Besuch!



**ROMAN WAGNER**  
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

**Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum**  
**54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88**

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg  
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · [www.wagner-akustik.de](http://www.wagner-akustik.de)



**effectiv®**  
**BLACK WEEK**

**TRAINIERERE**  
**BIS FEBRUAR 2024**

**kostenfrei**

**ANGEBOT NUR GÜLTIG BIS 03.12.23!**

**SPARE 660 €**

In 24 Monaten bei Abschluss der effectiv BEST Mitgliedschaft!

**JETZT ANGEBOT SICHERN!**

**effectiv®**  
Wir bewegen Menschen

Für Dich in Ensch & Herforst




Ihre regionalen Partner  
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

**„ A BIS Z „**

>> B >>



**Heizung - Sanitär - Badsanierung**  
**Ihr neues Bad aus einer Hand!**  
**Tel. 0 65 02 / 24 32**  
Neustr. 46 • 54341 Fell • [www.tine-gmbh.de](http://www.tine-gmbh.de)



**Backwaren**  
**Elke Peters**  
Wir lieben unser Handwerk  
und freuen uns auf Ihren Besuch!  
Brückenstraße 89  
54338 Schweich  
Telefon: 06502- 23 02

>> D >>



**Dachdeckermeisterbetrieb**  
Brevet de Maîtrise  
**PATRICK NOLTE**  
Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527  
[kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de](mailto:kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de)

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempneri
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> E >>



**PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE & HANDTHERAPIE**  
**ergopoint** Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren  
**stephanie pelzer-jung** Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • [ergopoint-foehren.de](http://ergopoint-foehren.de)

>> F >>

**Feller Dach** Jürgen Feller - Ihr Experte  
Alles Gute fürs Dach  
Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau  
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: [info@fellerdach.de](mailto:info@fellerdach.de)  
[www.fellerdach.de](http://www.fellerdach.de)

>> H >>



Thorsten **Kohlhaas** Hauptstraße 25  
Haustechnik 54344 Kenn  
0162 32 97 93 2  
06502- 93 87 27 8

>> L >>

**LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring**  
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

**Podologie Monja Leineweber**  
Waldrach, 06500/9173494  
Alle Kassen



**Pflege Daheim**  
Telefon: **06507/9397878**  
[www.pflegedaheim-mosel.de](http://www.pflegedaheim-mosel.de)  
MDK23:1.0  
**Wir unterstützen Sie gerne!**  
Bei: Behandlungen (Spritzen, Kompressionsstrümpfe, Verbände, Medikamente usw.), Hauswirtschaft, Körperpflege und Pflegeberatung §37.3  
Carmen Rüdiger (eh. Schichtel)



>> V >>



**VORWERK**  
**WILLST DU ALLES BESSERWISCHEN?**  
Silvia Stockreiser  
Für dich da in SCHWEICH,  
Mehring, Klüsserrath, DETZEM ...  
☎ 0176 83231985





Taxi Service rund um die Uhr

Rollstuhl- & Krankenfahrten

Tragestuhl- & Liegendtransport

**TAXI**

**DRUCKENMÜLLER**  
SCHWEICH  
mediVAN



06502 / 6800

o. 6900



**10 Meter trockenes Buchenholz**  
zu verkaufen  
Tel. 0151 / 226 82 114



# Advents-Angebote

vom 27. November bis 2. Dezember

Von Montag bis Mittwoch  
**Rindergeschnetzeltes Dijon** kg **11,99 €**

**Indischer Currygulasch**  
Aus der mageren Putenbrust geschnitten 100 g **1,19 €**

**Zigeunerrollbraten**  
Vom mageren Schweinebauch handgerollt 100 g **0,89 €**

**Kalbsschnitzel**  
Extra zart vom Milchkalb 100 g **2,39 €**

**Schinken-Zwiebel-Wiener**  
Frisch aus unserem Buchenrauch 100 g **1,19 €**

**Luxemburger Salami**  
Hausgemachte Salamispezialität 100 g **1,99 €**

**Rindfleischsalat**  
Natürlich hausgemacht 100 g **1,49 €**

Von Donnerstag bis Samstag  
**Steinpilzrahmbraten** kg **13,99 €**

**Herres Fleischwaren**  
Telefon 0 65 02 - 22 31  
[www.fleischerei-herres.de](http://www.fleischerei-herres.de)  
Schweich und Mehring



**SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -  
MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.**

Werte erkennen! Werte erhalten! Werte schaffen!

**Polsterei • Gardinen**  
**Polstermanufaktur • Sonnenschutz**  
**Raumausstattung • Markisen**

Ihre  
Polster-  
manufaktur

WWW. **GELZ** .de  
POLSTERMANUFAKTUR

**BW**  
handmade  
with passion

Tel. 0651/85195 • Römerstraße 5 • 54311 TRIERWEILER • [www.gelz.de](http://www.gelz.de)

Fahr mit ...

**KRANKENFAHRTEN**



Fahrservice Kreusch  
54347 Neumagen-Dhron

**06507-2493**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von  
LINUS WITTICH Medien

• Bad • Heizung • Haus- und Umweltechnik



REIS & NEUMANN

- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnesanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

[www.reis-neumann.de](http://www.reis-neumann.de)

54292 Trier-Ruwer • Fischweg 24 • Tel. 0651 / 9 66 86-0

## NEUERÖFFNUNG

### 01.12.23

**VORÜBERGEHEND  
GEÖFFNET  
VON MITTWOCH  
BIS SAMSTAG**

Terminbuchungen möglich  
ab dem 27.11.2023 unter

**06502-9979867**

oder

[www.FRISEURE2PUNKTO.de](http://www.FRISEURE2PUNKTO.de)

[DAMEN]

**SCHNITT & FRISUR**

[KURZES HAAR]

**49 €**

Beratung, Waschen, Schnitt und Frisur

[AB KINNLANGEM HAAR]

**54 €**

[HERREN]

**SCHNITT & FRISUR**

Beratung, Waschen, Schnitt und Frisur

[ALLE HAARLÄNGEN]

**32 €**

[KINDER]

**SCHNITT & FRISUR**

Beratung, Waschen, Schnitt und Frisur

[ALLE HAARLÄNGEN]

**22 €**

[DAMEN]

**FARBPAKET**

Beratung, Waschen, Schnitt & Frisur,  
Coloration, Intensivpflege im Salon

[KURZES HAAR]

**89 €**

[AB KINNLANGEM HAAR]

**99 €**

[ERÖFFUNGSANGEBOTE vom 01.12.23 bis 31.01.2024]

## FRISEURE

[ZWEI PUNKTNULL]

Im Ermesgraben 1h | 54338 Schweich | Tel. 06502-997 98 67  
Di - Fr 9:00 - 18:30 | Sa 9:00 - 16:00 Uhr

[[www.FRISEURE2PUNKTO.de](http://www.FRISEURE2PUNKTO.de)]

# Langer Abend in Schweich

Shopping  
bis  
22 Uhr

am Freitag, 1. Dezember

Einkaufen in entspannter Atmosphäre!

## Adventskalender-Aktion mit vielen Gewinnchancen!

Wir wünschen Ihnen einen schönen Einkaufs-Abend  
und viel Glück bei unserer Verlosung.

CHRISTA\*  
**BLANG**

**liederich**  
alles für schule und büro

**glam**  
by christa blong

**Lila**

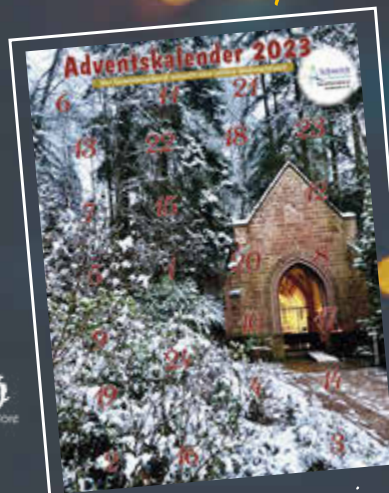
**Mauerer**  
scharfen · kochen · genießen

**Primus**  
Made für ihn

**woman**  
Wäsche und mehr

MODE  
FÜR STUPPER  
**ZICK  
ZV3K**

**mettler**



mitmachen und gewinnen!

Adventskalender erhältlich an den Vorverkaufsstellen  
unter: [www.schweich-erleben.de](http://www.schweich-erleben.de)

# Wiedemann BLACK FRIDAY DEAL



Schnell  
reservieren!

Sichere dir deine  
Extra-10-Liter  
Arktisweiss!\*

So funktioniert's:  
Jetzt online reservieren  
und bis zum 25.11.2023  
im Laden abholen!



10 Liter  
geschenkt!

Zahl' 1,  
nimm 2!

\*Solange der Vorrat reicht!

Wiedemann GmbH, In den Schlimmführen 6a, 54338 Schweich



**WIEDEMANN**  
Die Profis für Raum und Farbe